





"Τό τζοῦντο στήν πράξη"

Εἶναι τό πιό μεθοδικό καί πλῆρες βιβλίο τζοῦντο στόν κόσμο. ᾿Απαραίτητο βοήθημα γιά κάθε μαθητή καί κάθε δάσκα λο.

Τόμος Ι: "Τεχνικές ρίφεων"
Σέ Ι28 σελίδες καί με πάνω ἀπό 500
φωτογραφίες, περιγράφει ὅλες τίς πτώσεις
καί ὅλες τίς κλασσικές τεχνικές τοῦ τζοῦντο.

Τόμος 2: "Τεχνικές ἐδάφους"
Σέ Ι28 σελίδες καί με πάνω ἀπό 500 φωτογραφίες περιγράφει ἀσκήσεις γυμναστικής καί τεχνικές ἀκινητοποιήσεων – στραγγαλισμών – ἐξάρθρώσεων με ἐπεξηγήσεις καί συνδυασμούς.

"Τό Καλύτερο Καράτε"

Τόμος Ι: "Συνοπτική Παρουσίαση"
Είναι τό πρῶτο ἀπό μιά σειρά ὀκτώ μοναδικῶν βιβλίων στόν κόσμο πού θά μεταφραστοῦν ὅλα στά ἐλληνικά. Σέ Ι44 σελίδες καί μέ πάνω ἀπό 500 φωτογραφίες περιέχει ὅλες τίς βασικές τεχνικές τοῦ καράτε ὅπως αὐτό διδάσκεται ἀπό τήν JAPAN KARATE ASSOCIATION.

### ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ ΥΛΗΣ

Αρτινός Γεράσιμος: Οἰκονομολόγος, 3 ντάν στό τζοῦντο ἀπό τό ΚΟΝΤΟΚΑΝ, 1 ντάν στό Σορίντζι Κέμπο, κάτοικος Τόκυο.

Βακατάσης Γρηγόρης: 'Υπάλληλος τῆς Air-France, 1 ντάν στό τζοῦντο ἀπό τό ΚΟΝΤΟΚΑΝ, μέλος τῆς Τεχνικῆς Ἐπιτροπῆς Τζοῦν-

Βουτσαράς Βασίλης: Ἐπιχειρηματίας, 1 ντάν στό τζοῦντο ἀπό τόν ΣΕΓΑΣ, μέλος τῆς Τεχνικῆς Ἐπιτροπῆς Τζοῦντο τοῦ ΣΕΓΑΣ.

Hanson-Lowe John: Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Λονδίνου, 4 ντάν στό τζοῦντο ἀπό τό ΚΟΝΤΟΚΑΝ, (75 γρονῶν), συγγραφέας, άρθρογράφος, ἐκδότης, κάτοικος Τόκυο.

Μοσχονάς Ἡλίας: Οἰκονομολόγος, 2 ντάν στό Γουάντο-ρύου καράτε ἀπό τήν AJKF.

Μπουλούμπασης Χρήστος: Έκπαιδευτής καράτε, 2 ντάν στό Γουάντο-ρύου καράτε ἀπό τήν AJKF.

Παύλου Χρήστος: Ίδιωτικός ὑπάλληλος, 1 ντάν στό Σότοκαν καράτε ἀπό τήν JKA.

Πολίτης Κώστας: Μηχανολόγος-Ναυπηγός, 1 ντάν στό 'Αϊκίντο ἀπό τήν IAF.

Ραφτάκης Νίκος: 'Ηλ/γος-Μηχ/γος, 1 ντάν στό Σότοκαν καράτε ἀπό τήν JKA.

Σανιώτης Γιώργος: Καθηγητής Σωματικής 'Αγωγής, 3 ντάν στό Σότοκαν καράτε ἀπό τήν JKA.

Σφέτας Γιώργος: Έκπαιδευτής καράτε, 3 ντάν στό Γουάντο-ρύου καράτε, κάτοικος Λονδίνου.

Tansley Arthur: Φωτογράφος, 3 ντάν στό τζοῦντο ἀπό τό ΚΟΝΤΟ-ΚΑΝ, κάτοικος Τόκυο.

Uchida Sohei: Έκπαιδευτής τζούντο, 5 ντάν στό τζούντο από τό ΚΟΝΤΟΚΑΝ, κάτοικος Φουκουόκα, Ίαπωνία.

### ΤΕΧΝΙΚΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

Έπιμέλεια ἐκδόσεως: Θύμιος Περσίδης

Φωτοστοιχειοθεσία: 'Α/φοί Κυριλλόπουλοι Ο.Ε.

Φωτογραφήσεις: Χρήστος 'Αντωνιάδης & ΣΙΑ Ε.Ε.

Έκτύπωση: Σ. Λεούσης — Δ. & Γ. Μαστρογιάννης Ο.Ε.

Βιβλιοδεσία: Χ. Χρονόπουλος

Διανομή: Νέο Πρακτορείο Έφημερίδων καί Περιοδικών

### ΑΡΘΡΑ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ



Τό περιοδικό «ΔΥΝΑΜΙΚΟ JUDO-KARATE» δέχεται εύχαρίστως ἄρθρα σχετικά μέ τό άντικείμενό του γιά δημοσίευση άπό κάθε άναγνώστη του.

Τά ἐνυπόγραφα ἄρθρα δέν ἐκφράζουν ἀπαραίτητα τίς ἀπόψεις

Απαγορεύεται ρητώς ή κατά ὁποιονδήποτε τρόπο άναπαραγωγή άρθρου ή φωτογραφίας, άν δέν προηγηθεί έγγραφη άδεια τοῦ ἐκδότη. TEYXOΣ 3/2 – ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1979 – ΛΡΧ. 50



### ΕΓΚΥΡΟ ΜΗΝΙΑΙΟ ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

Ίδρυτής - Ίδιοκτήτης - Έκδότης

### ΘΥΜΙΟΣ Κ. ΠΕΡΣΙΔΗΣ

Ήλ/γος-Μηχ/γος ΕΜΠ 1 ντάν στό Τζοῦντο ἀπό τό ΚΟΝΤΟΚΑΝ Έκδότης ἐπιστημονικῶν συγγραμμάτων καί άθλητικών βιβλίων καί περιοδικών

Ρεθύμνου 8, 'Αθήνα 147, τηλ. 8216.509

Ρεπορτάζ ἀπό Ἰαπωνία:

### ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΡΤΙΝΟΣ

Οίκονομολόγος Πανεπιστημίου Sophia, Τόκυο 3 ντάν ΚΟΝΤΟΚΑΝ Τζοῦντο, 1 ντάν Σορίντζι Κέμπο

### ΠΕΝΤΑΜΗΝΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Έλλάδα	250 δρχ.
Κύπρος	300 δρχ.
Εὐρώπη	400 δρχ.
'Αμερική, 'Ιαπωνία	500 δρχ.
Αὐστραλία	700 δογ.

'Επιταγές πρός «Ε. Περσίδη, Ρεθύμνου 8, 'Αθήνα 147» γιά εξάμηνη συνδρομή στό περιοδικό «ΔΥΝΑΜΙΚΟ JUDO-KARATE».

### ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ

- 1) Γιά μαυρόασπρες έσωτερικές σελίδες (έκτός τῶν ἐσωτερικῶν έξωφύλλων καί τήν πρώτη έσωτερική) πρός 3.000 δρχ. τή σελίδα. 'Ανάλογα τό μισό καί τό τέταρτο. (Μελλοντικά θά ὑπάρξουν καί ἔγχρωμες ἐσωτερικές.)
- 2) Γιά τίς ἐσωτερικές τοῦ ἐξωφύλλου καί τήν πρώτη ἐσωτερική, πρός 4.000 δρχ. τή σελίδα. Μόνο όλόκληρες σελίδες.
- 3) Γιά τήν ἔγχρωμη τοῦ ὀπισθόφυλλου (μέσα στό πλαίσιο), πρός 6.000 δργ.
- Σέ όλες τίς περιπτώσεις πρέπει νά μᾶς δώσετε τά φίλμς (ή τίς μακέττες καί νά χρεωθείτε τά φίλμς). Τυπώνουμε στά 7.000 άντίτυπα καί κυκλοφορούμε σέ όλη τήν Έλλάδα ἀπό Πρακτορείο καί μέ

κάθε χρόνο καί ἕνα τόμο 🗢 κάθε χρόνο καί ἕνα τόμο

Φίλοι μας άναγνῶστες.

Ή σελίδα αὐτή ἔχει σποπό νά σᾶς ἐνημερώνει γιά τίς ἐκδόσεις μας πού κυκλοφοροῦν καί ἐκεῖνες πού βρίσκονται στό πρόγραμμά μας γιά τό μέλλον.

Τό περιοδικό "Δ J-Κ" ἔχει σκοπό νά καλύψει πλήρως τόν έκδοτικό τομέα τῶν πολεμικῶν τεχνῶν γιά τήν ελληνική γλώσσα μέσα στά επόμενα πέντε χρόνια.

Τό περιοδικό "Δ J-Κ" βγαίνει σέ ΙΟ μηνιαΐα τεύχη κάθε χρόνο, ἀπό τό Σεπτέμβριο κάθε χρονιᾶς μέχρι καί τόν 'Ιούνιο τῆς ἐπόμενης (τεύχη 'Ιουλίου καί Αύγούστου δέν θά βγαίνουν). Στήν έπαρχ΄ τό κάθε τεῦχος διανέμεται μέ ἕνα μήνα καθυιση, όπως γίνεται γιά όλα τά μικρά περιοδικά (ὄσοι βιάζονται, ἄς γραφτοῦν συνδρομητές). Κάθε τεῦχος φέρει έναν άριθμό πυπλοφορίας, πού δείχνει τόν τόμο του καί τή σειρά του, π.χ. τό τεύχος 3/5 είναι τό πέμπτο τεύχος του τρίτου τόμου. Κάθε 'Ιούνιο συμπληρώνεται καί ένας καινούργιος τόμος. Κάθε 'Ιούλιο καί Αυγουστο θά βρίσκετε σέ όλη τήν ἐπαρχία όλα τά τεύχη τῆς τελευταίας χρονιάς. Μπορουμε παντά να σας χυδρομικώς κάθε τεύχος (παλιό ή νέο), τόμο ή ή ας χρονιᾶς. Μποροῦμε πάντα νά σᾶς στείλουμε τα-

Έκδηλώνοντας ἔμπρακτα τήν ἀγάπη μας στίς πο-λεμικές τέχνες καί στό μήνυμα πού μεταφέρουν στό σύγχρονο ἀνθρωπο, ἔχουμε πρόγραμμα νά ἐκδώσουμε 1.- Οἱ ἀφίσσες τ ἔντυπα τά παραγάτι ἐ. ἐντυπα τά παραγάτι ἐ. σέ περιοδικά, βιβλία, φυλλάδια, ἀφίσσες ή ἄλλα ἔντυπα τά παρακάτω ἐνδιαφέροντα θέματα. Θά είναι τιμή γιά μᾶς, ἄν προσθέσετε τή μικρή αυτή βιβλιο-θήκη στό σύνολο τῶν προσωπικῶν σας ἐνδιαφερόντων.

Α.- ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

"ΔΥΝΑΜΙΚΟ JUDO-ΚΑΚΑΤΕ" ("Οπως ξέρετε ένδίδετται κάθε μήνα καί πουλιέται στά ... καλά περίπτερα. "Αν δέν τό βρίσκετε, γραφτεῖτε συνδρομητές ώστε νά τό στέλνουμε στή διεύθυνσή σας.)

2.- Τό ΑΒ ... (μηνιαία συλλογή ἀνά τρία προηγούμενα τεύχη τοῦ "Δ J-Κ" σέ πολύ χαμηλή τιμήπάλι κάθε μήνα καί πάλι στά ... καλά περίπτε-

Β.- ΒΙΒΛΙΑ (ὅσα ἔχουν (Κ) κυκλοφοροῦν ήδη καί πάντα στά ... καλά βιβλιοπωλεῖα)

I.- 0: ΤΟΜΟΙ τοῦ περιοδικοῦ "Δ J-K" (K)

2.- Τό τζοῦντο στήν πράξη (2 τόμοι) (Κ)

3.- Τό καλύτερο καράτε (8 τόμοι) (Κ ὁ Ιος)

4.- Μπρούς Αῆ: ἡ ζωή του (Κ)

5.- SAMURAI, ὁ εὐγενής πολεμιστής

6.- Νίνζα, ὁ ἀόρατος ἐπτελεστής 7.- Κίν-Μπόξιν, ιστορία καί σύγχρονοι άγωνες

8.- Έγκυκλοπαίδεια τοῦ καράτε

9.- BUSHIDO, ὁ ἡθικός κώδικας τοῦ πολεμιστῆ

ΙΟ.-Οἱ ἱδρυτές τῶν πολεμικῶν τεχνῶν

ΙΙ.-Αὐτοάμυνα στό δρόμο 12.-Πρακτική Γιόγκα

Ι3.-Μασάζ

Ι4.-Οἱ πολεμικές τέχνες

Ι5.- Έλληνο ϊαπωνική Μέθοδος μέ Λεξικό 2.500 λέξεων (Κ ἀπό OKT '79)

- Ρ.- ΦΥΛΛΆΔΙΑΟΟ. ΚΟ ΚΟΙ ΚΟΙ ΚΟΙ ΚΟΙ ΚΑΙ ΚΟΙ ΤΕΘΕΊΚΑΙ ΤΕ

.- Οἱ ἀφίσσες τῆς ἀντίστοιχης σελίδας 2.- Προσωπογραφία τοῦ FUNAKOSHI GICHIN

"Όσοι ἀπό τοῦς ἀναγνῶστες μας θέλουν νά τούς ένημερώνουμε συνέχεια γιά τίς ἐκδόσεις μας πού πυπλοφορούν, πόσο κάνουν καί που θά τίς βρούν, άς μᾶς στείλουν τήν διεύθυνσή τους καί, κάθε φορά πού θά γίνεται κάποια άλλαγή, θά τούς ένημερώνουμε μέ κατάλληλο εντυπο:

'Αλλαγή τευχῶν μέ τόμους:

Όσοι άναγνῶστες μας ἔχουν παλιότερα τεύχη καί θέλουν νά τά άλλάξουν μέ τόμους, μποροῦν νά μᾶς τά στείλουν πληρώνοντας γιά τά τεύχη πού λείπουν, τό δέσιμο τοῦ τόμου καί τά ταχυδρομικά:

Ιος Τόμος (ΙΙ τεύχη): 25 δρχ. πάθε τεῦχος, 80 δρχ. δέσιμο, 40 δρχ. ταχ/κά.

2ος Τόμος (9 τεύχη): 30 δρχ. κάθε τεῦχος, 80 δρχ. δέσιμο, 40 δρχ. ταχ/κά.

3ος Τόμος (10 τεύχη): 35 δρχ. κάθε τεῦχος, 100 δρχ. δέσιμο, 40 δρχ. ταχ/κά.

### ΖΗΤΕΙΣΤΕ ΤΙΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΑΣ

Ζητεῖστε τά βιβλία μας στά ... καλά βιβλιοπωλεῖα ἥ στεῖλτε μας τήν ἀξία τους (σύν τά ἔξοδα ἀποστολῆς) μέ ταχυδρομική ἐπιταγή πρός "Ε. ΠΕΡΣΙΔΗ, Ρεθύμνου 8, 'Αθήνα Ι47".

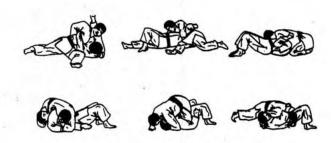
Προσοχή στό νά γράφετε καθαρά τό ὄνομά σας, τή διεύθυνσή σας καί πίσω ἀπό τήν ἐπιταγή τά βιβλία φυλλάδια πού θέλετε. Οἱ τιμές τους σήμερα εἶναι:

	'Αξία			Ταχ/κά
Ι Μιπρή Ἐγκυκλοπαίδεια τοῦ Τζοῦντο	250	ΔΡΧ.		30 ΔPX.
2 Τό Τζοῦντο στήν πράξη, Τεχνικές ρίφεων	280	11 .		30 "
3 Τό Τζοῦντο στήν πράξη, Τεχνικές ἐδάφους	100000000000000000000000000000000000000			30 "
4 Ζωτικό Καράτε	180			20 "
5 Τό καλύτερο καράτε, Συνοπτική παρουσίαση				30 "
6 Τόμος Ι τοῦ "Δ J-Κ" (τεύχη Ι-ΙΙ)	350		-	40 "
7 Τόμος 2 τοῦ "Δ J-K" (τεύχη I2-20)	350	n .		40 "
8 Οἱ 5οι Βαλκανικοί ᾿Αγῶνες Τζοῦντο				IO "
9 "Διεθνεῖς Κανονισμοί Τζοῦντο" καί	100			
"Τό Τζοῦντο" (2 φυλλάδια)	50		500	IO "

# Κιοῦζο Μιφοῦνε, 10 ντάν Κόντοκαν Τζοῦντο



Μετάφραση: Ρίτα Κοψιδά



Συνέχεια ἀπό τό προηγούμενο

'Ο Μιφοῦνε ἔγινε διεθνῶς γνωστός ὅταν ἦταν 30 χρονῶν. Πῆρε τό 6ο ντάν καί ἦταν καθηγητής στό Κόντοκαν. Τό 1912, ἄρχισε νά σκέφτεται τό γάμο.

Είχε συναντήσει άρκετά κορίτσια στό Τόκυο, άλλά κανένα δέν τοῦ ταίριαζε. 'Ο πατέρας του ἕμαθε γιά τίς ἄκαρπες προσπάθειες τοῦ Κιοῦζο καί ἀμέσως τοῦ σύστησε μιά κοπέλλα ἀπό τό Κούτζι.

'Ο Μιφοῦνε εἶχε γυρίσει μόνο μιά φορά σπίτι του γιά νά καταταγεῖ στό στρατό ὅπως ἀπαιτοῦσε ὁ νόμος. Τώρα ἦταν πίσω γιά δεύτερη φορά γιά νά παντρευτεῖ.

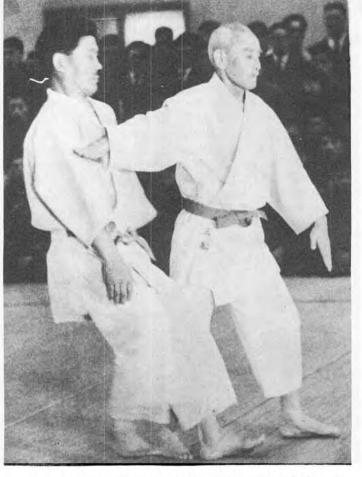
Ή πρώτη φορά πού σήκωσε τά μάτια του στήν στό Κόντοκαν σε σημεῖο πο νέα νύφη (ήταν 9 χρόνια νεώτερη) ήταν τή μέρα ράζονταν καί ἀνυπομονοῦσα τοῦ γάμου τους. Πίστευε ὅτι ἡ σύσταση τοῦ πατέρα του ἀρκοῦσε καί ἔτσι δέν ἐπέμεινε νά γνωρίσει τή νύφη πρίν ἀπό τήν τελετή. Ὁ μήνας τοῦ μέλιτος ἀποτελοῦνταν ἀπό μερικές στάσεις στό δρόμο τους ἀπό τό Κούτζι πίσω στό Τόκυο, ὅπου ἔκαναν σταθοῦν, ὁ Μιφοῦνε μιλοῦσ τό καινούργιο τους σπίτι στήν Κοϊσικάουα, Ὁ Μιφοῦνε γρήγορα ἄρχισε νά διδάσκει καί τό 1918 συνά- δέν ἤταν πάντα ρεαλιστής.

ντησε τό Τομότζι Κουριμπαγιάσι, πού ἐπρόκειτο νά γίνει ὁ πρῶτος UCHIDESHI τοῦ καθηγητῆ, (UCHIDESHI=ἔνας πιστός ὁπαδός πού ζεῖ μαζί μέ τήν οἰπογένεια). Ὁ Κουριμπαγιάσι μελετοῦσε στό Άγροτικό Πανεπιστήμιο τοῦ Τόκυο καί ἐξασκοῦνταν στό κέντο. Συστήθηκε στό Μιφοῦνε στό σπίτι τοῦ διάσημου καθηγητῆ τοῦ κέντο Χακοῦντο Νακαγιάμα, καί ἄρχισε μιά μακρόχρονη φιλία.

'Ο φηλός Κουριμπαγιάσι ἄρχισε νά μελετᾶ τζοῦντο, κάτω ἀπό τό παρατηρητικό μάτι τοῦ Μιφοῦνε,
γρήγορα ἔγινε μέλος τῆς σχολικῆς ὁμάδας τζοῦντο.
Τό 1972, ἦταν 74 χρονῶν καί πρόεδρος τῆς δικιᾶς
του ναυτιλιακῆς ἐταιρείας, ὁ Κουριμπαγιάσι θυμόταν τόν Μιφοῦνε ἀφοσιωμένο στούς μαθητές τους
ἀλλά πολύ αὐστηρό καί τυπικό.

"Στήν πραγματικότητα, τόν φοβόμαστε λίγο," λέει ὁ παλιός φίλος. "Τόν σέβονταν περισσότερο παρά τόν ἀγαποῦσαν."

"Αν καί ὁ "Ιτο ἰσχυρίζεται ὅτι ὁ Μιφοῦνε ἡταν εὐαίσθητος μέ τούς μαθητές του, ἡ κυρία Μιφοῦνε συμφωνεῖ μέ τόν Κουριμπαγιάσι καί λέει ὅτι
ὁ ἄντρας της παρασύρονταν ἀπό τίς διαλέξεις του
στό Κόντοκαν σέ σημεῖο πού οἱ μαθητές του ξεκουράζονταν καί ἀνυπομονοῦσαν νά ἀρχίσει ἡ προπόνηση. Αὐτή ἡ κατάσταση ἦταν χειρότερη τό χειμώνα,
λέει, ἐπειδή τό Κόντοκαν αὐτές τίς μέρες δέν εἶχε θέρμανση. Ἐνῶ οἱ μαθητές κάθονταν στό τατάμι ὀνειρευόμενοι μιά ἄσκηση ραντόρι γιά νά ζεσταθοῦν, ὁ Μιφοῦνε μιλοῦσε πυρετωδῶς γιά πολλή
ὥρα. Ὁ "Ιτο παραδέχεται ὅτι ὁ μεγάλος δάσκαλος



'Από ἐπίδειξη τοῦ ITSUTSU ΝΟ ΚΑΤΑ. ΤΟRΙ ὁ Μιφοῦνε ΙΟ ντάν, καί UKE ὁ Σιράϊ, 8 ντάν.

Κατά τήν παραμονή τοῦ Μιφοῦνε στό Κόντοκαν ἔγιναν πολλά σημαντικά γεγονότα καί ἀγῶνες. Βγῆ-κε καί μιά κλασσική ἱστορία μιά μέρα ὅταν ὁ μικροσκοπικός Κιοῦζο, 40 ἐτῶν τότε, βρέθηκε σέ ἀγῶνα μέ ἕνα τύπο Ι,80 μ. ψηλό, πού ζύγιζε ΙΙΟ κιλά καί ἦταν παλαιστής τοῦ σοῦμο. Ὁ Μιφοῦνε ἀγαποῦσε τό σοῦμο καί πολλές φορές χρησιμοποιοῦσε τεχνικές τοῦ σοῦμο στό τζοῦντο του. Μόλις βρέθηκε, λοιπόν, ἀπέναντι στόν γιγαντιαῖο ἀντίπαλό του, ὁ ἔξυπνος τζουντόκα ἄρπαξε τόν γεροδεμένο σουμίστα καί τόν ἔριξε στό τατάμι μέ μιά ἀεροπλανική ρίψη τοῦ τζοῦντο.

Ένας ἀπό τούς πιό ξακουστούς ἀγῶνες στό Κόντοκαν ἔγινε τό 1930 στό πρῶτο Πανιαπωνικό Πρωτάθλημα Τζοῦντο.

'Ο Μιφοῦνε, πού ήταν τότε 47 χρονῶν, νίκησε ἕνα ἄλλον ΝΑΝΑDΑΝ (7ος βαθμός) τόν Καϊτσίρο Σαμούρα. Ἡ μάχη ἄρχισε μέ ἴσους ὅρους στήν ἀρχή, καί ὁ καθένας ἐφάρμοζε τίς ἀγαπημένες του τεχνικές μέ γρήγορη διαδοχή. ᾿Αλλά στό τέλος, ὁ Μιφοῦνε ἐφάρμοσε τήν ἀεροπλανική ρίψη του, τό Κοῦκι-νάγκε του, καί τελείωσε τόν ἀγώνα κάτω ἀπό τό ζητωκραύγασμα τοῦ κοινοῦ.

'Ο Μιφοῦνε ὑπερηφανευόταν γιά τό ὅτι κρατιόταν τόσο καλά στήν ὑγεία του. Ἡ δίαιτα καί ἡ
συνεχής φυσική ἐξάσκηση ἦταν ἡ συνταγή του. "Εκανε κανόνα νά κάνει μιά σειρά ἀπό σωματικές
ἀσκήσεις μόλις ξυπνοῦσε τό πρωΐ.

Κοιμόταν σ' ενα κρεββάτι Δυτικοῦ τύπου σ' ενα δωμάτιο πού εἶχε ξύλινο πάτωμα, χωρίς νά κρατᾶ τήν γιαπωνέζικη παράδοση νά κοιμᾶται σ' ενα φουτόν σ' ενα δωμάτιο με πάτωμα ἀπό τατάμι. Ελεγε ὅτι ἦταν ὑγιεινότερο γιατί λιγώτερη σκόνη μαζευόταν στό ξύλινο πάτωμα κι ἔτσι ὁ ἀέρας ἦταν καθαρώτερος.

"Αλλο κομμάτι τοῦ προγράμματος ὑγείας του ἦταν ἕνα καθημερινό τρίψιμο μέ πετσέτες. Μιά παλιά φωτογραφία δείχνει τόν Μιφοῦνε στά 50 του νά τόν σκουπίζουν μέ πετσέτα δύο ὑπαδοί του.

"Επινε άλκοόλ σπάνια ἄν καί πίστευε ὅτι μιά γουλιά ἔκανε καλό στήν ὑγεία. Δέν κάπνισε ποτέ, ἀλλά δέν γκρίνιαζε ὅταν κάπνιζαν ἄλλοι.

'Ο Μιφοῦνε προβιβάστηκε σέ HACHIDAN (80 ντάν) τήν 25η 'Ιανουαρίου 1931, λιγώτερο ἀπό τρεῖς μῆνες ἀφοῦ ἔκλεισε τά 48. Τήν ἴδια χρονιά γύρισε στήν πατρίδα του στό Κούτζι γιά τά ἐγκαίνια τοῦ ντότζο BUTOKUDEN, μιά σχολή γιά τζοῦντο καί κέντο. Τώρα ἡ οἰκογένεια του ἔμενε στό Ναγκασοῦμιτσό στή περιοχή Γιοτσούγια στό Τόκυο.

Τό 1937, ἕνα χρόνο πρίν τόν θάνατο τοῦ Ζίγπορο Κάνο, ὁ Μιφοῦνε ἔγινε ΚΥUDAN (9ο ντάν).
'Αφοῦ ξέσπασε ὁ πόλεμος, ἄρχισε νά διδάσκει τζοῦντο στό στρατό, καί σέ ναυτικές στρατιωτικές ἀκαδημίες ἐκτός ἀπό τήν κανονική του διδασκαλία στό
ντότζο τῆς ἀστυνομίας καί σέ λέσχες κολλεγίων.
Εἶχε ἐπίσης χρόνο νά διασκεδάζει στό δράμα ΚΑΒUKI
καί νά ἐπισκέπτεται τόν ἀγαπημένο του ἡθοποιό
ΚΑΒUKI, τόν Κικουγκόρο 'Ονοοῦε τόν VI.

Τότε, γιά πρώτη φορά καί μοναδική, ἔφυγε ἀπό τήν Ἰαπωνία, παίρνοντας τήν οἰκογένεια του – τήν κόρη του καί μοναδικό του παιδί,τήν Ἀγιάκοστήν Μαντζουρία. Πολλοί ἀπό τούς κανονικούς του μαθητές ὑπηρετοῦσαν στόν στρατό ἐκεῖ ἤ ἐργάζονταν σάν πολίτες, καί ὁ Μιφοῦνε ἔμεινε μερικούς μῆνες. Ἔκανε μερικές ἐπιδείξεις, δούλεψε κανονικά μέ τούς τακτικούς του μαθητές, καί δίδαξε τζοῦντο σέ πολλούς φανατικούς πού ἤθελαν νά μάθουν τζοῦντο ἀπό ἕνα γνήσιο δάσκαλο.

Τό τέλος τοῦ πολέμου τό 1945 συνέπεσε μέ τό ἀνώτερο σημεῖο τῆς καριέρας τοῦ Μιφοῦνε. Στίς 25 Μαΐου, σέ ἡλικία 62 χρονῶν ἔγινε ὁ τέταρτος ἀπό τούς 7 ἄντρες πού ἔγιναν JUDAN (10ο ντάν). 'Ακολούθησε τόν γνωστό τζουντόκα Γιοσιάκι Γιαμασίτα, τόν Χατζίμε 'Ισογκάϊ καί τόν Χιντεκάζου Ναγκαόκα καί προηγήθηκε τοῦ Κουνισαμποῦρο 'Ι'-ζούκα, τοῦ Καϊτσίρο Σαμούρα καί τοῦ Σοτάρο Ταμπάτα. 'Ο Μιφοῦνε ἡταν ὁ τελευταῖος πού πέθανε.

Τιμήθηκε ἀπό τή Γιαπωνέζικη Κυβέρνηση

Στά τέλη τοῦ 1950, τιμήθηκε ἀπό τήν κυβέρνηση μέ τό βραβεῖο τοῦ 'Ανατέλλοντος 'Ηλίου, 3η τάξη. Έκείνη τήν ἐποχή ἦταν 70 χρονῶν, ἦταν στήν κορυφή τῶν καθηγητῶν τοῦ Κόντοκαν καί ἡταν μέλος μόνιμο τῆς Συμβουλευτικῆς 'Επιτροπῆς τοῦ Κόντοκαν. Κατά τή διάρκεια αὐτῆς τῆς δεκαετίας - τό 1956 - ἔγραφε τό διάσημο βιβλίο του, "ΤΗΕ CANON OF JUDO" στό ὁποῖο ταξινόμησε ὅλη τή βασική του φιλοσοφία γιά τό τζοῦντο καθώς καί τίς πιό σπουδαῖες τεχνικές του. Μεταφράστηκε στά 'Αγγλικά καί θεωρεῖται σάν ἕνα ἀπαραίτητο βιβλίο τῆς λογοτεχνίας τοῦ τζοῦντο.

17 χρόνια ΔΥΝΑΜΙΚΟ 1977-1994 στο www.karate.gr – Copyright © Ευθύμιος Περσίδης, Τεύχος Νο 22, ΟΚΤ'79 – Σελ. 5/42

17 χρόνια ΔΥΝΑΜΙΚΟ 1977-1994 στο www.karate.gr – Copyright © Ευθύμιος Περσίδης, Τεύχος Νο 22, ΟΚΤ'79 – Σελ. 6/42

Είχε πάνει πολλές γνωριμίες παί φιλίες μέ άνθρώπους τοῦ 'Αμεριπάνιπου στρατοῦ πατά τή διάρπεια τοῦ πολέμου, γι' αὐτό είχε πολλές προτάσεις 
νά πάει στήν 'Αμεριπή παί νά διδάξει τζοῦντο. 
Πάντα ἀρνιόταν, λέγοντας, "ἄν θέλεις νά μάθεις 
τζοῦντο, πρέπει νά ἔρθεις στήν 'Ιαπωνία." Δίδαξε 
πολλούς ξένους στήν 'Ιαπωνία παί ἐπέδειξε τά 
παλύτερα σημεῖα τῶν πολεμιπῶν τεχνῶν σέ πολλές 
εὐπαιρίες.

Ένας ἀπό τούς πολλούς ξένους τζουντόκα πού ήξεραν, σέβονταν καί ἀγωνίζονταν στό ραντόρι μέ τόν Μιφοῦνε, ήταν ὁ "Αντον Γκέεσινγκ, ὁ πρῶτος Καυκάσιος πού ἔγινε παγκόσμιος πρωταθλητής βαρέων βαρῶν στό τζοῦντο. 'Ο Μιφοῦνε ἔδειξε ἔκπληξη ὅταν τό ἔμαθε ἀλλά εἶπε πώς ήξερε ὅτι ὁ Γκέεσινγκ ήταν ὑπερβολικά ἀποφασιστικός.

"Θά ήθελα περισσότερο νά τόν συγχαρῶ παρά νά λυπηθῶ γιά τήν ἰαπωνική ἦττα," εἶπε ὁ Μιφοῦ-νε, πού ἥξερε πολύ καλά πώς πέτυχε ἀπίθανες τε-

χνικές.

'Ο 'Ολλανδός πρωταθλητής προπονήθηκε σκληρά κάθε μέρα στό Κόντσκαν, σκληρότερα ἀπό τόν ὁ ποιονδήποτε, αὐτή τήν ἄνοιξη στήν προετοιμασία τοῦ Τρίτου Παγκοσμίου Πρωταθλήματος. Δέν εἶναι δικαιολογία τό ὅτι οἱ γιαπωνέζοι ἔχασαν ἐπειδή ἤταν μικρότεροι ἀπό αὐτόν. Ἡ ἀρχή τοῦ τζοῦντο εἶναι φυσική καί πνευματική προπόνηση στηριγμένη σέ σωστή θεωρία. Εἶμαι μικρός, ἀκόμα καί γιά γιαπωνέζος, ἀλλά γι'αὐτό ἀκριβῶς προπονοῦμαι τόσο σκληρά καί ἔγινα αὐτό πού εἶμαι. Ποτέ δέν ἔχασα ἕναν ἀγώνα."

"Όχι, ποτέ δέν ἔχασε ἕναν ἀγώνα, καί τό νά προσπαθεῖς νά ρίξεις τόν Μιφοῦνε μέ τήν πλάτη ήταν σάν νά προσπαθεῖς νά στριφογυρίσεις μιά γάτα. Πάντα στεκόταν μέ τά τέσσερα. Κάποιος εἶ-πε κάποτε ὅτι ήταν σάν ἐλέφαντας πού προσπαθεῖ νά ρίξει μιά πεταλούδα. Ἡ ἤσυχη ὑποχώρηση του καί ἡ ἀντίδραση στή βία τῆς ἐπίθεσης ἔκαναν ἀδύ-νατο γιά τόν ὁποιονδήποτε νά τόν ρίξει. Ὁ Μιφοῦνε δίδασκε ὅτι ἄν ὁ ἀντίπαλος σέ σπρώξει, γύρισε τό σῶμα σου, ἄν σέ τραβᾶ, πάρε θέση διαγώνια. Πράγματι, λέγεται ὅτι κυριαρχοῦσε τοῦ ἀντιπάλου του μέ αὐτές τίς καθαρές ἀρχές.

'Ο Μιφοῦνε ἦταν ἀληθινά ἕνα φαινόμενο στήν ἐποχή του, καί οἱ ξένοι ἔμεναν κατάπληκτοι ὅταν τούς ἔλεγαν ὅτι ὁ μικρός ἀσπρομάλλης γέρος ἦταν ὁ καλύτερος στόν κόσμο τζουντόκα.

Ήταν τό τέλειο συμπλήρωμα τοῦ Ζίγκορο Κάνο, πού τελειοποίησε τήν θεωρία τοῦ τζοῦντο, ἐνῶ ὁ Μιφοῦνέ τελειοποίησε τίς τεχνικές του. 'Ο Μιφοῦνε ήταν ἡ ζωντανή ἐνσωμάτωση τοῦ τέλειου τζουντόμα καί ἀπόδειξη τοῦ γνωστοῦ ρητοῦ πού ἔλεγε ὅτι ἔνας καλός μικρός τζουντόκα μπορεῖ νά νικήσει ἕναν καλό μεγάλο ἄντρα στό τζοῦντο. Ήταν ἡ φυσική ἐπιβεβαίωση τοῦ JU στό JU YOKU GO WO SEISURO — ἡ ἀπαλότητα ἐλέγχει τήν σκληρότητα, ἡ ἀδυναμία ἐλέγχει τήν δύναμη χωρίς εὐγένεια ἀλλά μέ σκληρότητα.

Αὐτά τά χρόνια, ὁ Μιφοῦνε ἦταν τό ἴδιο ἀπασχολημένος ὅπως πάντα - διδάσκοντας, γράφοντας, ἐπιδεικνύοντας κάτα, ἐλέγχοντας διάφορες λειτουργίες τοῦ Κόντοκαν, διασκεδάζοντας φίλους καί ἄλλα. Ἐκτός ἀπό τό Κόντοκαν, δίδασκε τζοῦντο στό Πανεπιστήμιο ΚΕΙΟ καί ἄλλα σχολεῖα. Τό 1964 στούς 'Ολυμπιακούς τοῦ Τόκυο, ἦταν ἐπίσημος τῶν 'Ολυμπιακῶν. "Αν καί τώρα ἦταν σπιτόγατος, διασκέδαζε
μέ παρέες καί φίλους καί ἔπινε λίγο σάκε πότε-πό-

Σάν τόν Ζίγκορο Κάνο, ὁ Μιφοῦνε ἦταν δεμένος μέ τήν οἰκογένεια του. Σέ ἀντίθεση μέ τούς περισσότερους γιαπωνέζους συζύγους, τοῦ ἄρεσε νά ἔχει τήν γυναίκα του δίπλα του ὅταν εἶχε καλεσμένους στό σπίτι. Ἦταν προικισμένος μέ καλό χιοῦμορ, τοῦ ἄρεσε νά μιλᾶ γιά τούς παλιούς καιρούς μέ φίλους, συχνά ἔως τό πρωῖ. Όποτε ἔγραφε κάτι γιά τζοῦντο, συχνά τό διάβαζε στή γυναίκα του πρῶτα γιά νά δεῖ τήν ἀντίδρασή της. Ἡ Ἰκοῦκο ἦταν πολύ κοντά στό τζοῦντο, ἤξερε πολλά κάτα καί μποροῦσε ἀκόμα καί νά τά ἐπιδείξει. Στενοί φίλοι καί μαθητές τοῦ Μιφοῦνε συνήθιζαν νά λένε ὅτι τά ΙΟ ντάν τοῦ Μιφοῦνε ἔπρεπε νά μοιραστοῦν μαζί της.

Πρός τό τέλος τῆς καριέρας του ὁ Μιφοῦνε ἔμενε ἔξω ἀπό τό Τόκυο, στό Τοκιβαντάϊ, ὅπου εἶχε ἔνα μεγάλο κῆπο. Τοῦ ἄρεσε νά ἀσχολεῖται με αὐτόν καί ἀγαποῦσε τό κυνῆγι, με τόν μικρό του ἄσπρο σκύλο. Τά ἀγαπημένα του χόμπυ ἦταν τό SHOGI (γιαπωνέζικο σκάκι) καί τόν πίνγκ-πόνγκ.

Έπειδή τά δόντια του ήταν κατεστραμμένα ἀπό τούς πολλούς ἀγῶνες τζοῦντο, ήταν ἀναγκασμένος νά περιοριστεῖ σέ μαλακές τροφές τά τελευταῖα χρόνια. 'Αλλά, στίς ἔξι κάθε μήνα, ήταν συνήθεια γι'αὐτόν νά παίρνει τήν οἰκογένεια του καί νά γευματίζει ἔξω ἐπειδή παντρεύτηκε στίς 6 Νοεμβρίου καί ἡ κόρη του 'Αϊγιάκο γεννήθηκε στίς 6 'Ιουνίου.

'Ο Μιφοῦνε ήταν ἕνας θρῆσκος ἄνθρωπος, ὅχι ὅμως μέ τήν τυπική ἔννοια. Καθώς μεγάλωνε οἱ σκέψεις του στρέφονταν ὁλοένα καί περισσότερο πρός τή θρησκεία καί τήν φιλοσοφία.



### Τελευταΐος τῶν JUDAN

Τό 1964 ὁ Μιφοῦνε ἔμαθε πώς εἶχε παρκίνο τοῦ λάρυγγα καί στίς 4 Δεκεμβρίου ἀμέσως μετά τούς 'Ολυμπιακούς, μπῆκε στόν νοσοκομεῖο Νιτσιντάϊ (Πανεπιστήμιο Νίχον).

Μιά βρογχική μόλυνση καί ή κατάσταση χειροτέρεψε.

Τρεῖς μῆνες πρίν κλείσει τά 82 του χρόνια, στίς 27 Ίανουαρίου 1965, ὁ Κιοῦζο Μιφοῦνε πέθανε. Ἡ κηδεία του ἔγινε μέ τήν φροντίδα τοῦ Κόντοκαν καί θάφτηκε στήν Καμακούρα - τή παλιά στρατιωτική, πολιτική καί θρησκευτική πρωτεύουσα 45 μίλια νότια τοῦ Τόκυο.

Μετά 7 χρόνια, ἡ χήρα τοῦ Μιφοῦνε ἔκανε μαζί μέ τήν κόρη της καί τούς ὑπόλοιπους τῆς οἰκογένειας τοῦ Μιφοῦνε μιά οἰκογενειακή συγκέντρωση στό Κούτζι, ὅπου ἔγινε μιά τελετή γιά τήν μνήμη τοῦ συζύγου της. Ένα χάλκινο ἄγαλμα τοῦ Μιφοῦνε ἀποκαλόφτηκε καί ἔγινε μιά τελετή ἐγκαινίων τῆς αἴθροσας Μνήμης τοῦ Μιφοῦνε, ὅπου νέοι τζουντόκα τώρα ἀκολουθοῦν τά χνάρια τοῦ μεγάλου καθηγητῆ ἀπό τό Κούτζι.

TOATT

# άγῶνες judo

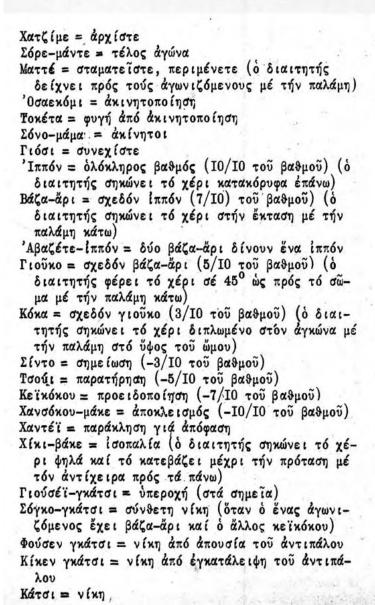
Οἱ κανονισμοί τοῦ τζοῦντο γιά τούς ἀπλούς φιλάθλους

Γιά σᾶς πού δέν γνωρίζετε τό τζοῦντο, ἀλλά θέλετε νά καταλάβετε τούς ἀγῶνες του, διαλέξαμε τά παρακάτω βασικά στοιγεῖα τῶν κανονισμῶν.

Οἱ ἀγῶνες τζοῦντο γίνονται σέ καθορισμένη "'
"ἀγωνιστική" περιοχή, πού περιλαμβάνει καί τήν
περιφερειακή χρωματιστή λουρίδα. Ἡ φόρμα τῶν
ἀθλητῶν εἶναι τό ἀνθεκτικό "τζουντόγκι". Οἱ ἀγωνιζόμενοι δέν πρέπει νά ἔχουν μακριά νύχια
καί νά φοροῦν ἀντικείμενα πού μποροῦν νά πληγώσουν. Ὁ χρόνος τοῦ ἀγώνα προκαθορίζεται καί οἱ
διακοπές δέν ὑπολογίζονται σ'αὐτόν. Οἱ ἀποφάσεις
τοῦ διαιτητῆ καί τῶν κριτῶν εἶναι σεβαστές καί
τελεσίδικες. ὑλόκληρο βαθμό παίρνει ὁ ἀθλητής
πού ρίχνει τόν ἀντίπαλό του μέ κάποια τεχνική
(ἄν ἡ ρίφη δέν εἶναι τέλεια, παίρνει μέρος τοῦ
βαθμοῦ) ἡ πού τόν κρατάει μέ τήν πλάτη στό ἔδαφος γιά 30 δευτερόλεπτα ἡ πού τόν ἀναγκάζει
μέ πνιγμό ἡ ἐξάρθρωση νά ἐγκαταλείψει.

Ἡ ὁρολογία τῶν ἀγώνων δίνεται στή συνέχεια:

'Από τούς διασυλλογικούς άγῶνες τζοῦντο τόν 'Οκτώβριο τοῦ 1978.





## πανιαπωνικοί τζοῦντο 1970

Άντυ Άνταμς BLACK BELT 1970 Μετάφραση: Θύμιος Περσίδης



Νέα άπό τό παρελθόν

Μέ την ξιδοσή του τόν Νοέμβριο τοῦ 1977, τό "Δ J-Κ" ἀνέλαβε μιά πολύ δύσκολη ἀποστολή: νά γεφυρώσει τό μεγάλο χάσμα μεταξύ ὑψηλῆς στάθμης διαδόσεως τῶν πολεμικῶν τεχνῶν σέ ὅλο τόν κόσμο καί τοῦ γενικά ἀπληροφόρητου ἐλληνικοῦ κοινοῦ. Ἡ ἀποστολή αὐτή εἶναι πολύ δύσκολη, γιατί τά ἀντικείμενα τῶν ἄρθρων τοῦ "Δ J-Κ" μοιραῖα εἶναι περιορισμένα σέ ἰστορικές ἀναδρομές καί σέ ἐπίκαιρα γεγονότα. Μέ αὐτό τόν τρόπο μένει ἀκάλυπτο ἕνα πολύ ἐνδιαφέρον χρονικό διάστημα. Τό χρονικό διάστημα τῶν τελευταίων 30 χρόνων.

Πραγματικά, στά τελευταΐα 30 χρόνια, μετά τό μεγάλο πληγμα της άνθρωπότητας άπό τό δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο, διαδόθηκαν οὐσιαστικά οἱ πολεμικές τέχνες σέ ὅλο τόν κόσμο. Κάπου σ'αὐτό τό διάστημα στήθηκαν τά σημερινά μεγάλα γυμναστήρια καί οἱ πρωταθλητές τῶν παγκόσμιων ἀγώνων αὐτης της της ἐποχης, εἶναι οἱ σημερινοί δάσκαλοι.

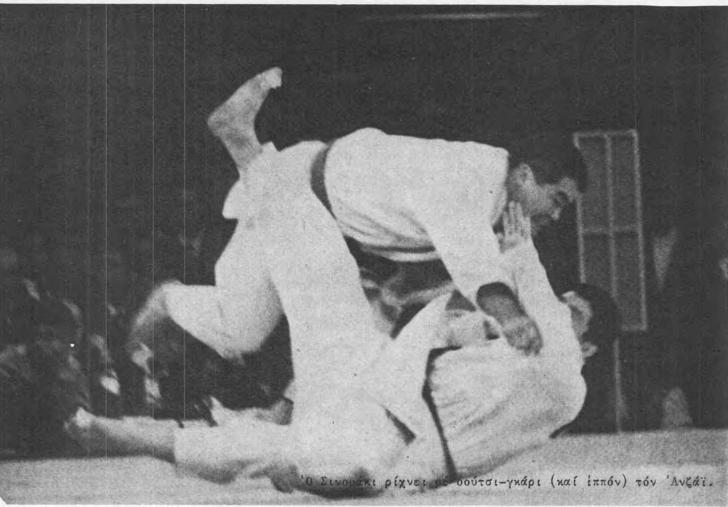
Γιά νά καλύφουμε αὐτό τό κενό γυρίζουμε τό χρόνο μερικά χρόνια πίσω καί θά ξαναζοῦμε μέσα ἀπό ενα ἄρθρο μέ "Νέα ἀπό τό παρελθόν" εναν ἀγώνα ή μια εἴδηση μιᾶς ἐποχῆς πού πέρασε ἀλλά εἶγαι κοντά μας.

### Πανιαπωνικοί τζούντο 1970

Τριάντα δύο ἀπό τούς καλύτερους γιαπωνέζους άθλητές συναντήθηκαν στό Νιππόν Μπούντοκαν τοῦ Τόκυο, ετοιμοι νά άγωνιστοῦν γιά τόν τιμητικό τίτλο χωρίς διακρίσεις κατηγοριών. Τό λιγώτερο έπτά ἀπό αὐτούς είχαν καταλάβει μιά ἀπό τίς τρεῖς πρώτες θέσεις στούς ετήσιους παγκόσμιους άγώνες ἀπό τό 1961 καί μετά. Τρεῖς πρωταθλητές μέ χρυσό μετάλλιο άπό τούς Παγκόσμιους 'Αγώνες Τζούντο τού 1969 στό Μέξικο ήταν παρόντες: ὁ δύο φορές πρωταθλητής στά έλαφρά-μέσα βάρη (70 κιλά) Χιρόσι Μινατόγια, ὁ πρωταθλητής μέσων βαρῶν (80 κιλά) Ισάμου Σονόντα καί ὁ παγκόσμιος πρωταθλητής άνοιχτῆς κατηγορίας Μασατόσι Σινομάκι. Έκτός ἀπό άλλους δύο τιτλούχους από τούς παγκόσμίους αγώνες τοῦ 1967 στήν Σώλτ Λέϊκ Σίτυ - τόν πρωταθλητή μέσων βαρών "Είτζι Μαρούκι καί τόν πρωταθλητή έλαφρῶν-βαρέων βαρῶν (κάτω τῶν 93 κιλῶν) Νομπουγιούκι Σάτο, ὁ δεύτερος μετά τόν Βίλλεμ Ρούσκα στά βαρέα βάρη (ἄνω τῶν 205 κιλῶν) Νομπουγιούκι Μαετζίμα θά άγωνιζόταν έπίσης, όπως καί ὁ Τακέσι Κόγκα, πού ήρθε τρίτος μετά τούς "Αντον Γκέσινγκ καί Κότζι Σόνε στούς Παγκόσμιους του 1961 στό Παρίσι.

Από τήν άλλη μεριά, οἱ ἀπόφοιτοι τοῦ Πανεπιστημίου Μέϊτζι ἀποτελοῦσαν μιά ἰδιόμορφη περίπτωση μιά καί ἀπειλοῦσαν νά μεταβάλλουν τούς ἀγῶνες σε ἐσωπανεπιστημιακή τους ὑπόθεση. "Οχι λιγώτεροι ἀπό τό ἔνα τέταρτο τῶν 32 ἀθλητῶν ἡσαν ἀπόφοιτοι ἡ σπουδαστές τοῦ Πανεπιστημίου Μέϊτζι συμπεριλαμβανομένου καί τοῦ Σινομάκι. Αὐτό δέν εἶναι ὑπερβολή ἄν σκεφτοῦμε πώς οἱ τρεῖς ἀπό τούς τέσσερις πού ἔφτασαν στούς ἡμιτελικούς ἡσαν ἀπό αὐτό τό φρούριο τοῦ τζοῦντο.

Καί γιά πρώτη φορά ἀπό τότε πού τό πανιαπωνικό πρωτάθλημα πῆρε ὁ 'Ισάο 'Ινοκούμα στήν μικρότερη ἡλικία γιά πρωταθλητή (2Ι χρονῶν) τό 1959,



γώνα ἄρχισε νά μεταβάλει τήν κατάσταση. Στά εἴκοσί του χρόνια, ὁ Καβαχάρα ἦταν τρία χρόνια
μικρότερος ἀπό τόν Σονόντα, στά 1,83 μ. ἦταν
5 ἑκατοστά ψηλότερος καί στά 93 κιλά ἦταν 12 κιλά βαρύτερος. Καμιά προσπάθεια δέν βαθμολογήθηκε, ἀλλά στό τέλος οἱ κριτές σήκωσαν τίς σημαῖες τους γιά τόν Καβαχάρα ἀνοίγοντάς του τό δρόμο γιά τόν τελικό μέ τόν Σινομάκι.

Καί ἔτσι βρέθηκαν ἀντιμέτωποι στόν τελικό ὁ παγκόσμιος πρωταθλητής, ἀπόφοιτος τοῦ Πανεπιστημίου Μέϊτζι, καί ὁ φοιτητής τοῦ ἴδιου Πανεπιστημίου. Ήταν ἡ σχέση σενπάϊ-κοχέϊ, πού τόσο συχνά συναντιέται σέ τέτοιους ἀγῶνες στό Ἰαπωνικό τζοῦντο. Τό ἀποτέλεσμα ἡταν πώς ὁ ἀγώνας πού θά καθόριζε τόν πρωταθλητή Ἰαπωνίας, ἔμοιαζε μέ ἀγώνα προπονήσεως στό ντότζο τοῦ Πανεπιστημίου Μέϊτζι στό ὁποῖο ὁ Καβαχάρα δέν θά εἶχε πισθανότητες νά κερδίσει.

### '0 νικητής

\*Απογυμνωμένος ἀπό κάθε ἐνδιαφέρον, ὁ ἀγώνας ἤταν μιά καθαρή ρουτίνα ΙΟ λεπτῶν. Ἡταν τό ἄκρο ἀντίθετο τοῦ περυσινοῦ παρόμοιου ἀγώνα μεταξύ Σάτο καί Σινομάκι. Οἱ ἀγῶνες τοῦ Σινομάκι μέ τόν Νισιμούρα καί τόν Κόνυα ἤταν πιό ἐνδιαφέροντες ὅπως παραδέχτηκε καί ὁ ἴδιος ἀργότερα. Ὁ Σινομάκι ὑπερτεροῦσε σέ προσπάθεια καί σέ ἄμυνα μέχρις ὅτου, μετά ἀπό μιά δυναμική προσποίηση στό πέμπτο λεπτό, τίναξε τό ἀριστερό του πόδι σέ ἕνα μεγάλο χινταρί-σασάε-τσουρικόμι - ἄσι καί Εάπλωσε τόν ἀντίπαλό του στό ἔδαφος. Πῆρε ἔτσι ἕνα

βάζα-ἄρι. 'Ο άγώνας συνεχίστηκε τά επόμενα πέντε λεπτά πολύ βαρύς καί χωρίς νά γίνει τίποτα άξιό-λογο. "Όταν χτύπησε τό τέλος χρόνου καί οἱ κριτές ἀνακήρυξαν νικητή τόν Σινομάκι, στούς θεατές ἐπικρατοῦσε ἀτμόσφαιρα ἀπογοητεύσεως.

"Είμαι πιό εὐτυχής πού πήρα τό πρῶτο μου Πανιαπωνικό Πρωτάθλημα παρά ὅταν κέρδισα τόν παγκόσμιο τίτλο στήν ἀνοιχτή κατηγορία τό περασμένο φθινόπωρο στό Μεξικό" εἶπε ὁ Σινομάκι ἀργότερα. "Εἶμαι ἐπίσης εὐχαριστημένος γιατί μπόρεσα νά κρατήσω ὑπό ἔλεγχο ὅλους τούς ἀντιπάλους μου, ἐκτός ἀπό τόν Νισιμούρα." Καί μετά πρόσθεσε σκεφτικά: "'Ο ἀγώνας μου, ὅμως, μέ τόν 'Ολλανδό Ρούσκα στό Μέξικο ήταν ὁ πιό σκληρός γιά μένα ἀπό κάθε ἄλλο ἀγώνα μου μέχρι σήμερα."

'Ο Σινομάκι εἶπε ἐπίσης, ὅτι συγκέντρωσε ὅλη του τή δύναμη αὐτή τή φορά στίς τεχνικές ποδιῶν γιά νά νικήσει τούς ἀντιπάλους του, οἱ ὁποῖοι τόν περίμεναν νά ριχτεῖ στό ἀγαπημένο του ὀσότομακικόμι. Στή συνέχεια, δήλωσε ὅτι λυπήθηκε γιά τήν ἀδυναμία του νά σημειώσει περισσότερα ἀπό τό ἕνα ἰππόν πού πέτυχε ἐπί τοῦ 'Αόϊ καί αὐτό κατά εἰρωνεία τῆς τύχης μέ ὀσότομακικόμι. Καί κατέληξε: "Θά κάνω ὅ,τι μπορῶ γιά νά δυναμώσω καί νά ἐπιταχύνω τίς τεχνικές μου στό μέλλον."

'Ο εἰκοσιτριάχρονος ὑπάλληλος τῆς 'Ιαπωνικῆς Έταιρείας Χάλυβος ἦταν τώρα πραγματικά ὁ ἀδιαφιλονίκητος πρωταθλητής τζοῦντο τοῦ κόσμου ἐνισχύοντας τόν τίτλο πού κέρδισε στούς Παγκόσμιους ἀγῶνες τζοῦντο τό 1969 στό Μέξικο, μέ τόν θρίαμβό του στούς Πανιαπωνικούς τοῦ 1970.

"Αντυ "Ανταμς BLACK BELT 1970 Μετάφραση: Θύμιος Περσίδης Στήν Β ομάδα άγώνων, ο Κ. Σάτο-πῆρε με ἀπόφαση τόν Κ. 'Οποῦμπο καί ο 3Ι χρονῶν Μορίτα ἀπεπλεισε τόν ἄλλο ἀδελφό Κουνισίγκε με ὀούτσι-γκαρι καί βάζα-ἄρι, ο Νισίντο με ἀπόφαση τον Χαράνο καί ο Σονόντα πῆρε τον 'Ιβάτα με ἀπόφαση.

Κανείς δέν έξεπλάγη όταν ὁ Νομπουγιούκι Σάτο προσπαθούσε νά τραβήξει στό ἔδαφος τόν "Εϊτζι
Μαρούκι καί τό πέτυχε τελικά. Παρ' όλο πού βρέθηκε ἔτσι ἀπό κάτω ἔκανε ἔνα ὑπέροχο γύρισμα, μετά
μιά λαβή ἐξαρθρώσεως καί τέλος ἀκινητοποίησε τόν
Μαρούκι μέ Κουζούρε-καμίσιχο-γκατάμε παίρνοντας
ἐππόν. Τέλος ὁ Μ. Ἰκέντα ἔχασε μέ ἀπόφαση ἀπό
τόν Τσούκιο Καβαχάρα στόν τελεταῖο ἀγώνα τοῦ πρώτου γύρου.

Στό δεύτερο γύρο ὁ Νισιμούρα πῆρε μέ ἀπόφαση στήν παράταση τόν Νινομίγια. 'Ο Σινομάκι ἔδειξε μεγαλύτερη μαχητικότητα στό δεύτερο γύρο ρίχνοντας τρεῖς-τέσσερις φορές τόν 'Αόϊ ἀλλά ὅλες
ἔξω ἀπό τήν ἀγωνιστική περιοχή. 'Ο τζουντόκα
αὐτός μέ τά ΙΙΟ συμπαγῆ κιλά του ἐφάρμοζε συνεχῶς ἔνα τρομερό ὀσότο-μακικόμι ἀκριβῶς στό ὅριο
τῆς ἀγωνιστικῆς περιοχῆς.

'Ο 'Ανζάϊ προσπαθούσε νά ρίξει τόν Κανέπο μέ τεχνικές ποδιῶν ἐνῶ ὁ τελευταῖος ἔκανε γρήγορες ἐπιθέσεις μέ τεχνικές γοφοῦ. Δύο λεπτά πρίν τό τἔλος ὁ 'Ανζάϊ κατάφερε νά ρίξει τόν Κανέπο στό ἔδαφος καί νά τόν πνίξει μέ τζούτζι-σίμε. 'Ο Χοριγκούτσι πῆρε μέ ἀπόφαση τόν Κάτο ἀπό μισοπετυχημένο οὕτσιμάτα καί ἔτσι μπῆκε στήν τετράδα τῶν τελικῶν τῆς Α ὁμάδας ἀγώνων μαζί μέ τούς 'Ανζάϊ, Σινομάκι καί Νισιμούρα.



### Οἱ προκρίσεις

'Ο είκοσιοκτάχρονος Κότζι Σάτο νίκησε τόν Μορίτα, τρία χρόνια άρχαιότερό του, στόν πρώτο άγώνα τοῦ δεύτερου γύρου τῆς Β ὁμάδας ἀγώνων. Οἱ δύο τζουντόκα συγκέντρωσαν τίς προσπάθειες τους σέ τεχνικές ποδιῶν, ἀλλά κανείς δέν κατόρθωσε νά ρίξει τόν άλλον. "Όταν πέρασαν τά 8 λεπτά, ὁ Σάτο πῆρε τήν ἀπόφαση μέ πολύ μικρή διαφορά. 'Ο Σονόντα άντιμετώπισε πιό εΰκολα τόν Νισίνο. 'Ο παγκόσμιος πρωταθλητής μέσων βαρών έσπρωχνε πίσω τόν άντίπαλό του ψάχνοντας γιά άδύνατο σημεῖο στήν ισορροπία του, άλλά ὁ Νισίνο μπλοκάριζε άποτελεσματικά κάθε του προσπάθεια. Ἡ ἄμυνα τοῦ Σονόντα ήταν άσφυκτικά κλειστή καί δέν άφησε κανένα σημείο νά μπεί ὁ ἀντίπαλός του. Ξαφνικά καί ένῶ τελείωνε τό 4ο λεπτό, ὁ Σονόντα τίναξε τό δεξί του πόδι πίσω ἀπό τό δεξί τοῦ ἀντιπάλου του, τό σαρώνει σπάζοντάς του τήν ἰσορροπία καί τόν γκρεμίζει στό έδαφος παίρνοντας ίππόν μέ όσότοότόσι.

'Ο ἄλλος Σάτο, ὁ Νομπουγιούκι, ἀντιμετώπισε τόν ἀστυνομικό Τοσιτάκα Γιαμαμότο, (95 κιλά). Παρ'ὅλο πού ὁ Σάτο προτιμᾶ τήν νέ-βάζα (τεχνικές ἐδάφους) μέ εἰδικότητα στούς στραγγαλισμούς, εἶ-ναι μεγάλος δεξιοτέχνης καί στίς τεχνικές ποδιῶν

πράγμα πού τό ἀπέδειξε μαρφώνοντας τόν ἀντίπαλό του στό ἔδαφος μέ ἔνα ταχύτατο καί δυναμικό κοούτσι-γκάρι. Ὁ διαιτητής, ὅμως καί οἱ κριτές δέν τοῦ τό ἀναγνώρισαν σάν ὁλόκληρο βαθμό (ἱππόν) δίνοντάς του βάζα-ἄρι. Μετά ἀπό αὐτό ὁ Σάτο ἔπαιξε πιό ἀμυντικά κόβοντας μέ τέχνη τίς ἐπιθέσεις τοῦ Γιαμαμότο. Ένα λεπτό πρίν ἀπό τό τέλος ὁ Γιαμαμότο ἐπετέθη μέ τεχνική γοφοῦ καί παρά λίγο νά ρίξει τόν Σάτο, πού ξέφυγε τήν τελευταία στιγμή. Έτσι τελείωσε ὁ χρόνος βρίσκοντας τόν Σάτο νικητή μέ βάζα-ἄρι.

'Ο τελευταΐος ἀγώνας τοῦ δευτέρου γύρου βρῆμε ἀντιμέτωπους τούς Καβαχάρα μαί Μινατόγια, μέ
τό νεαρό φοιτητή ματά 23 κιλά ἐλαφρότερο τοῦ ἀντιπάλου του. 'Ο Καβαχάρα ἤταν πολύ βαρύς μαί δυνατός γιά τόν Μινατόγια, πού ἀποθαρρύνθημε πώς
θά κατάφερνε πτώση τοῦ ἀντιπάλου του. Χωρίς νά
ἀντιμετωπίζει πραγματιμό κίνδυνο ὁ Καβαχάρα ἀπό
τόν ἀντίπαλό του πέτυχε ἕνα μοούτσι-γμάρι πού
τοῦ ἔδωσε ἕνα βάζα-ἄρι μαί τή νίμη. "Ετσι πέρασε

στούς προημιτελικούς.

Οἱ προημιτελικοί βρῆκαν τούς Νισιμούρα ἐναντίον Σινομάκι καί ᾿Ανζάϊ ἐναντίον Χοριγκούτσι
στήν Α ὁμάδα ἀγώνων. Στήν Β ὁμάδα ἀγώνων ὁ Κ.
Σάτο θά ἀντιμετώπιζε τόν Σονόντα ἐνῶ ὅλοι περίμεναν πώς θά ἀντιμετώπιζε τόν Καβαχάρα. Ἦν ὅλα
πήγαιναν ὅπως τά περιμέναμε, ὁ Σονόντα θά ἀντιμετώπιζε τόν Νομπουγιούκι Σάτο στούς ἡμιτελικούς
καί ὁ Σινομάκι τόν ᾿Ανζάϊ μέ ἀναμενόμενους ἀντιπάλους γιά τόν τελικό τόν Σινομάκι ἐναντίον Σάτο.

'Αλλά, όπως λέει καί ή παροιμία, οι ύπολογισμοί

ήταν χωρίς τόν ξενοδόχο.

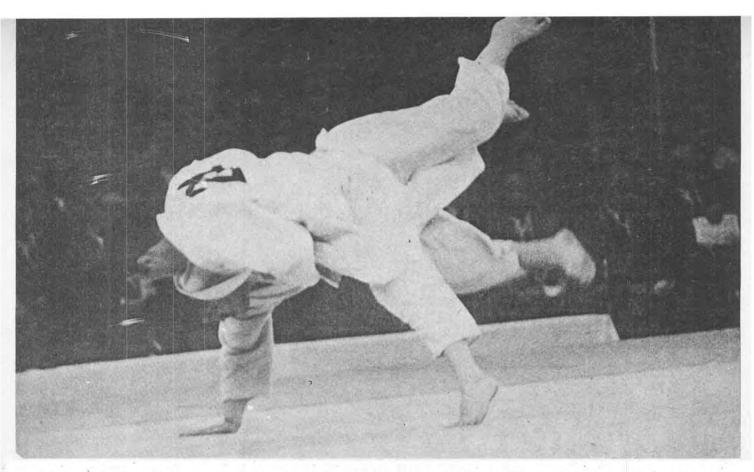
Ή συνάντηση τῶν δύο πιό μεγαλόσωμων ἀγωνιζομένων τζουντόκα ἐξελίχτηκε σέ ἕναν ἀπό τούς πιό ἐπεισοδιακούς ἀγῶνες. Οι δύο γιγαντόσωμοι τζουντόκα, ὁ Σινομάκι (Ι,83 μ., ΙΙΙ κιλά) καί ὁ Νισιμούρα (Ι,88 μ., ΙΟ8 κιλά) ἀγωνίστηκαν μέ μεγάλη μαχητικότητα μέ τόν παγκόσμιο πρωταθλητή βασιζόμενο στό ἀκαταμάχτηο ὀσότο-μακικόμι του καί τόν Νισιμούρα βασιζόμενο στίς τεχνικές ποδιῶν. Κατά τό μέσο περίπου τοῦ χρόνου, ὁ Σινομάκι ξάφνιασε τόν ἀπόφοιτο τοῦ Πανεπιστημίου Τακασόκου μέ ἕνα δεξί κοούτσι-γκάρι στή δεξιά του φτέρνα παίρνοντας βάζα-ἄρι. Παρ ὅλο πού πάλεφαν στή συνέχεια καί ἔφτασαν στό τέλος μέ φανερή ἰσοδυναμία, αὐτός ὁ μισός βαθμός (βάζα-ἄρι) ἦταν ἀρκετός νά δώσει στόν Σινομάκι τή νίκη.

'0 'Ανζάϊ ἀντιμετώπισε τόν Χοριγκούτσι σέ ἐπόμενο προημιτελικό ἀγώνα στήν Α ὁμάδα ἀγώνων.
Οἱ δύο τζουντόκα πιάστηκαν καί ἀναμετροῦσαν ὁ
ἔνας τόν ἄλλο, ὅταν ξαφνικά ὁ 'Ανζάϊ στράφηκε
πάνω στό ἀριστερό του πόδι καί τίναξε τό δεξί του
ἀνάμεσα στούς μηρούς τοῦ ἀντιπάλου του σέ ἕνα ὑπέροχο οὕτσι μάτα καί ἰππόν. Δέν εἶχε περάσει

ούτε ένα λεπτό.

### 'Ο νεαρότερος νιμά τόν μεγαλύτερο

'Ο Σονόντα ήταν περίπου 6 κιλά έλαφρύτερος ἀπό τόν ἀντίπαλό του Κότζι Σάτο στή Β ὁμάδα, ἀλλά ήταν καί 5 χρόνια μικρότερος ἀπό τόν 28χρονο βετεράνο. Ἡ πρώτη ἐπίθεση ἔγινε ἀπό τόν Σονόντα μέ τρομακτικό οὕτσιμάτα πού τοῦ ἔδωσε ἔνα βάζα-ἄρι, ἀλλά καί ὁ Σάτο πέτυχε στό ἔβδομο λεπτό ἔνα δυνατό χάνε-μακικόμι πού τοῦ ἔδωσε ἐπίσης μισό βαθμό. Στό τέλος ὅμως τοῦ ἀγώνα ἡ ἀπόφαση δόθηκε στόν Σονόντα μέ μικρή διαφορά λόγω ἐπιθετικότητας.



΄Ο ΄Ισάμου Σονόντα ένῶ ρίχνει μέ τήν τρομερή του οὐτσιμάτα τόν Κότζι Σάτο στούς προημιτελικούς τῆς Β ὁμάδας ἀγώνων.

'Ο τελευταῖος προημιτελικός ἦταν πιθανῶς ὁ πιό ἐνδιαφέρων ἀγώνας τῆς ἡμέρας. 'Ο Νομπουγιούκι Σάτο θά ἔπρεπε νά περάσει πρός τόν τελικό ἀντιμετωπίζοντας τόν Σινομάκι. 'Ο Σάτο εἶχε νικήσει τόν Σινομάκι δύο φορές στό παρελθόν μέ ἀπόφαση. Γιατί ὅχι καί τρίτη, 'Η νίκη τόν εἶχε ξεγελάσει τό 1967 στόν τελικό μέ τόν 'Ισάο 'Οκάνο
καί πάλι τό 1968 στούς ἡμιτελικούς, ἐνῶ τόν περασμένο χρόνο ἀποκλείστηκε ἀπό τούς τοπικούς προκριματικούς.

'Ο ἐπόμενος ἀγώνας βρῆκε ἀντιμέτωπους τούς Σάτο καί Καβαχάρα. 'Ο Σάτο προσπαθούσε νά παρασύρει τόν ἀντίπαλό του στό ἔδαφος ἀλλά ὁ Καβαχάρα τοῦ ξέφευγε. 'Ο άγώνας τελείωσε ἰσόπαλος καί δόθηκε παράταση 4 λεπτών. Στήν παράταση, ο Καβαχάρα, ἔπαιξε τόσο κλειστά τόν Σάτο ώστε ο τελευταΐος βγημε ἀπό τήν ἀγωνιστική περιοχή σέ προσπάθεια του νά ἀποφύγει ἐπίθεση. Ἡ ποινή ἀπό αὐτό τό γεγονός καί ἡ ὑπεροχή στή μαχητικότητα τοῦ Καβαχάρα τοῦ ἔδωσε τελικά τήν ἀπόφαση. Μερικοί άθλητικογράφοι καί τζουντόκα είχαν τή γνώμη πώς ὁ Καβαχάρα ἔσπρωξε ἔξω τόν Σάτο μέ τήν ὁρμή τῆς ἐπιθετικῆς του κινήσεως. Τό γεγονός ἔγινε άργότερα θέμα συζητήσεως, καί ὁ κριτικός τοῦ τζοῦντο Νομπουμάσα Καβαμότο παρατήρησε πώς ο χρησιμοποιούμενος χῶρος ἀγώνων ἦταν πολύ μικρός γιά δύσκολους καί ένδιαφέροντες άγῶνες τζοῦντο ἀπό τότε πού οἱ κανονισμοί προέβλεπαν ποινές γιά τίς προσπάθειες διαφυγής ἀπό τήν ἀντιμετώπιση τοῦ άντιπάλου. "Οἱ νέοι κανονισμοί θά κάνουν τούς άγῶνες τζοῦντο βαρεῖς καί τούς άθλητές δυσκίνητους" προειδοποίησε, προσθέτοντας πώς οἱ άγωνιζόμενοι θά πρέπει νά προσέχουν πολύ τή θέση τους στό τατάμι, ώστε νά μή βγοῦν ἔξω ἀπό μόνοι τους. Τό ἀποτέλεσμα αὐτοῦ θά εἶναι ἕνας περιορισμός στίς πινήσεις παί ἄρασστίς ἐπιθέσεις, παθώς ἐπίσης καί μιά είδική στρατηγική κοντά στήν όριο-

γραμμή.

Οἱ ἡμιτελικοί βρῆκαν ἀντιμέτωπους τούς Σινομάκι, 'Ανζάϊ, Σονόντα καί Καβαχάρα. 'Ο τελευταῖος ἦταν φοιτητής τοῦ Πανεπιστημίου Μέϊτζι, ἐνῶ
ὁ Σινομάκι καί ὁ 'Ανζάϊ εἶχαν τελευταῖα ἀποφοιτήσει ἀπό αὐτό. Μόνο ὁ Σονόντα ἔσπασε τήν παρά
λίγο ἐσωτερική ὑπόθεση τοῦ Πανεπιστημίου Μέϊτζι.
"Όπως σημειώσαμε, στήν τετράδα τόν πέρασε μιά
ἀπόφαση γιά μικρή διαφορά ἀπό τόν τελευταῖο του
ἀντίπαλο.

### "Ο ἐπογενειακή ὑπόθεση"

Ήταν σάν παλιά "οίκογενειακή ὑπόθεση" τοῦ Πανεπιστημίου Μέϊτζι ὁ άγώνας μεταξύ Σινομάπι καί 'Ανζάϊ στούς ήμιτελικούς τῆς Α ὁμάδας ἀγώνων. Ἡ ἀρχή ήταν ἀργή καί οἱ ἀντίπαλοι ἀναμετριούνταν. Στό 4ο λεπτό ἔγινε ἡ πρώτη οὐσιώδης έπίθεση τοῦ 'Ανζάϊ, ενα δυναμικό οὕτσιμάτα ἴδιο μέ έκεῖνο πού ἕριξε τόν Χοριγκούτσι στό πρῶτο. λεπτό. 'Αλλά ὁ Σινομάκι δέν ήταν ὁ Χοριγκούτσι. Κοντράρισε τή ρίψη καί ἔρριξε πίσω τόν ἀντίπαλό του. Δέν δόθηκε σημεῖο. Σέ λιγότερο ἀπό ενα λεπτό ὁ Σινομάκι ἐπιχείρησε τήν ἴδια μικρή ἀλλά άποτελεσματική τεχνική ποδιοῦ πού δούλεψε τόσο καλά σέ προηγούμενους άγῶνες. Πέρασε τό δεξί του πόδι πίσω ἀπό τό ἀριστερό τοῦ ἀντιπάλου του καί τόν ξάπλωσε στό έδαφος μέ ὀούτσι-γκάρι καί ίππόν. 'Ο Σινομάκι είχε φτάσει γιά πρώτη φορά στόν τελικό τοῦ Πανιαπωνικοῦ Πρωταθλήματος.

'Ο ἡμιτελικός στή Β ὁμάδα βρῆκε ἀντιμέτωπους τούς Σονόντα καί Καβαχάρα. 'Ο ἀγώνας ἦταν παρόμοιος μέ τόν προηγούμενο ἡμιτελικό μέ μόνη διαφορά τό ὅτι δέν εἶχε προειδοποιήσεις καί παρατηρήσεις (ποινές). Γιά ἄλλη μιά φορά ἡ ἄμυνα τοῦ Καβαχάρα ἦταν ἀδιαπέραστη παρ'ὅλη τήν ἀπτόητη μαχητικότητα τοῦ Σονόντα. Καθώς κυλοῦσε ὁ χρόνος, οἱ ἀντεπιθέσεις τοῦ Καβαχάρα γίνονταν ὅλο καί πιό ἐπικίνδυνες καί στό δεύτερο μισό τοῦ ἀ-

17 χρόνια ΔΥΝΑΜΙΚΟ 1977-1994 στο www.karate.gr – Copyright © Ευθύμιος Περσίδης, Τεύχος Νο 22, ΟΚΤ'79 – Σελ. 12/42



'Η παράταξη τῶν 32 τζουντόκα μετά τό τέλος τῶν ἀγώνων. 'Από ἀριστερά: Σινομάκι (μπροστά), Καβαχάρα, Νινομίγια καί 'Ανζάϊ με γυαλιά, Σονόντα (γνωστός στούς ελληνες ἀπό τήν ἐπίσκεφή του στήν 'Αθήνα στό τελος 'Ιανουαρίου 78), Γιαμαμότο, Μινατόγια, κ.τ.λ.

**Ενας** σπουδαστής ξεχώρισε μεταξύ τῶν ἄλλων στούς άγῶνες. Πραγματικά, ἦταν ἡ δεύτερη φορά στήν ὶστορία τέτοιων άγώνων πού ένας σπουδαστής πανεπιστημίου τά πῆγε τόσο καλά. Συνολικά, τρεῖς σπουδαστές κατάφεραν νά φτάσουν στούς τελικούς (τῶν 32 άθλητῶν) ἀπό τούς ὁποίους οἱ δύο ἦσαν ἀπό τό Μέϊτζι.

Αρκετοί άστυνομικοί παρουσιάστηκαν έπίσης, συμπεριλαμβανομένων τῶν ἀδελφῶν Κουνισίγκε, τοῦ Τοσιτάκα Γιαμαμότο, τοῦ Κ. 'Ομούρα καί τοῦ Κότζι Σάτο, ενός βετεράνου τῶν τεσσάρων προηγουμένων Πανιαπωνικών 'Αγώνων. Οἱ άγῶνες περιλάμβαναν τίς συναντήσεις ένός τζουντόκα 32 χρονών, τοῦ Μ. Κάτο, μέ δύο ἄλλους 3Ι χρονῶν, τούς Μαετζίμα καί Γ. Μορίτα (μεγαλύτερου άδελφοῦ τοῦ γνωστοῦ παλαιστῆ σούμο Φουτζινοκάουα) καί τού 30χρονου Κόγκα. 'Από τήν άλλη μεριά ὑπῆρχαν τρεῖς άθλητές στήν ἡλικία τῶν 20 χρονῶν, ὁ Τσούκιο Καβαχάρα, ὁ Χ. Ίβάτα καί ὁ Χ. Χαράνο.

Δέν χρειάζεται νά πούμε πώς ὁ παγκόσμιος πρωταθλητής Σινομάκι θεωρούνταν φαβορί μέ δεύτερο τόν Νομπουγιούκι Σάτο. "Οπως άναμενόταν, τό τρίο τῶν προηγουμένων πρωταθλητῶν Ίαπωνίας - ὁ Ἰσάο 'Οκάνο (1967-69), Τακέσι Ματσουζάκα (1968) καί Μιτσοῦο Ματσουνάγκα (1966) δέν πῆραν μέρος ὅπως καί είχαν ὑποσχεθεῖ. Πρός γενική ἔκπληξη ὅμως, ἀπό τούς ἀγῶνες αὐτούς ἔλειψε ὁ παγκόσμιος πρωταθλητής βαρέων βαρών Σούτζι Σούμα, ὁ ὁποῖος δέν προκρίθηκε στούς τοπικούς προκριματικούς. Έπίσης άπουσίασαν ὁ φιναλίστας τῆς περασμένης χρονιᾶς, Γιούπιο Μαέντα καί ο ήμιφιναλίστας Μασαγιόσι Μουράϊ, ὅπως καί οἱ ἀξιόλογοι άθλητές πού πῆραν μέρος στούς περυσινούς άγωνες Τόμιο Σασαχάρα, Μιτσουχίρο Καβατσούκα, καί Τομοσάτσι Καβαμπάτα.

### Ένα υπέροχο θέαμα

Ἡ ἡμερίδα ἄρχισε στίς ΙΟπ.μ. στό Μπούντοκαν μέ περίπου Ι3.000 ένθουσιώδεις θεατές πού ἀπολάμβαναν τό θέαμα. 'Ο κάθε άγώνας είχε προκαθορισμένη μέγιστη διάρκεια 8 λεπτών έκτός ἀπό τόν τελικό πού είχε ΙΟ.

Η ίσχύς ἀπό αὐτούς τούς ἀγῶνες τῆς προσθήκης στούς κανονισμούς τῆς προειδοποίησεως γιά ποινή καί τῆς ποινῆς γιά "μή μαχητικότητα" ἦταν κάτι

πού έδινε νέο ένδιαφέρον στό θέαμα.

Μερικά πολύ ένδιαφέροντα σημεῖα έμφανίστηκαν στό πρῶτο γύρο στήν Α ὁμάδα ἀγώνων ὅταν ὁ Σ. ᾿Αόϊ πῆρε ἐππόν ἀπό τόν παγκόσμιο νικητή τοῦ ἀργυροῦ μετάλλιου 1967 στά βαρέα βάρη Μαετζίμα μέ ένα δυναμικότατο χαράϊ-γκόσι. Έπίσης, ὁ Κ. Νινομίγια πέταξε τόν 'Ομούρα μέ οὐτσιμάτα καί ὁ Νισιμούρα πῆρε τόν Κόγκα μέ ἀπόφαση. Ένα μεγαλύτερο ένδιαφέρον δημιουργήθηκε στιγμιαΐα, όταν ό Τ. Κόνυα, παρ'όλο πού δέν τόν ὑπελόγιζαν γιά ἰσχυρό ἀντίπαλο, ἔπιασε στό ἔδαφος τόν φαβορί Σινομάκι κοντά στό τέλος τοῦ ἀγώνα τους καί προσπαθοῦσε ἀπελπισμέ να νά τόν ἀπινητοποιήσει. Προσπαθοῦσε ἀπόμα, ὅταν χτύπησε τό τέλος χρόνου τοῦ ἀγώνα, τόν ὁποῖο καί κέρδισε ο Σινομάκι μέ ένα βάζα-άρι πού είχε ἀπό ένα προηγούμενο ίσχυρό σεόϊ-νάγκε. Στόν δεύτερο γύρο τῆς Α ὁμάδας ἀγώνων πέρασαν ὁ Κ. Κανέπο μέ ἀπόφαση (δηλ. μέ νίκη στά σημεῖα) ἐπί τοῦ Μ. Τσίμπα, ο 'Ανζάϊ μέ χαράϊ-γκόσι καί ίππον ἐπί τοῦ Τ. Κουνισίγκε καί ὁ Κ. Χοριγκούτσι μέ σεόϊνάγκε καί ἱππόν ἐπί τοῦ Σ. Κόνο.

# Έλλάς - Κύπρος: κύπελλο φιλίας στό τζοῦντο

Από τόν Φοϊβο Χρίστου

Οὶ "Ελληνες διεθνεῖς ἀθλητές τοῦ τζοῦντο θά ἀναχωρήσουν στίς 5 'Οκτωβρίου Ι979 γιά νά τεθοῦν άντιμέτωποι τῶν Κυπρίων διεθνῶν άθλητῶν τοῦ τζοῦντο.

Συγκεκριμένα πάνω ἀπό Ι4 διεθνεῖς τζουντόκα θά χωριστοῦν σέ δύο ὁμάδες: τήν Μικτή 'Αθηνῶν καί τήν Μικτή Θεσσαλονίκης, οί όποῖες θά συγκρουστοῦν στίς 6-7 'Οκτωβρίου 1979 στό Δημοτικό Θέατρο Λευκωσίας μέ τήν έθνική Κύπρου.

'Ο μεγάλος αὐτός θεσμός πού ονομάστηκε ΚΥΠΕΛΛΟ ΦΙΛΙΑΣ θά γίνεται μιά φορά τόν χρόνο: 1979 στή Λευκωσία, 1980 στήν Θεσσαλονίηη καί 1981 στήν 'Αθήνα. Οἱ συμφωνίες γιά τήν πραγματοποίηση τοῦ μεγάλου αὐτοῦ θεσμοῦ ἔγιναν τόν Νοέμβριο τοῦ 1978 στήν 'Αθήνα μεταξύ ίθυνόντων τῆς Παγκύπριας 'Ομοσπονδίας Τζοῦντο/καράτε καί τοῦ ΣΕΓΑΣ.

'Ο χῶρος τῆς διεξαγωγῆς τῶν άγώνων θεωρείται άρκετά καλός κα μεγάλος, ίκανός νά χωρέσει πάνω

ἀπό 80 τατάμι Ι×2 μέτρα. Στό χῶρο τοῦ Δημοτικοῦ Θεάτρου, διεξήχθησαν μέγρι στιγμής δύο διεθνείς άγῶνες Τζοῦντο: 1977 Έθνική Κύπρου-Πολυτεχνεῖο 'Αθηνῶν, 1978 Έθνική Κύπρου - Έθνική Ελλάδας

Σποπός τῆς πραγματοποιήσεως τῶν διεθνῶν αὐτῶν ἐκδηλώσεων (Κύ πελλο Φιλίας) είναι ή συνέχιση τῶν καλῶν σχέσεων ΣΕΓΑΣ-Παγκύπριο 'Ομοσπονδίας Τζοῦντο/Καράτε καί ή ἀνάπτυξη τοῦ εύγενικοῦ αὐτοῦ άθλήματος τόσο στήν Ελλάδα όσο καί στήν Κύπρο.

'Αξίζει νά σημειωθεῖ ὅτι τόσο ή Ελλάδα όσο καί ή Κύπρος θά πάρουν μέρος στούς 'Ολυμπιακούς τῆς Μόσχας (1980) καί θά άγωνιστοῦν σέ άρκετές κατηγορίες.

'Από τήν Λευκωσία πληροφορούμεθα ότι ή Παγκύπρια 'Ομοσπονδία Τζοῦντο/Καράτε προετοιμάζεται έντατικά γιά τούς διεθνεῖς αὐτούς άγῶνες άλλά καί γιά τούς 'Ολυμπιακούς της Μόσχας. Σέ πολή καλή φόρ μα βρίσκεται ὁ άθλητής τοῦ τζοῦντο Κώστας Παπακώστας, τόν ὁποῖο προπόνησαν ίδιαίτερα στήν Κύπρο 'Ιάπωνες προπονητές τούς ὁποίους έστειλε στήν Κύπρο ή Ιαπωνική Κυβέρνηση. Μάλιστα ὁ Παπακώστας πῆρε τή διάκριση τοῦ 2ου ντάν τοῦ Κόντομαν. 'Ο Παπαμώστας θεωρείται ἀπό τούς πιό σίγουρους γιά τούς 'Ολυμπιακούς. Πιθανότητες συγκεντρώνουν καί οἱ Πανῖκος Εύριπίδου (γυμνάζεται έντατικά στό Τέξας, ΗΠΑ), Νεόφυτος 'Αρέστη, Κωνστ. Κωνσταντίνου καί Θεόδωρος Κουλλάς. Προπονητής τῆς έθνικῆς Κύπρου είναι ὁ κ. Θέμης Γεωργίου (2 ντάν Κόντοκαν καί BRITISH ASSOL CIATION). Είναι ήλικίας 39 έτῶν

μέ άρκετή πείρα στό τζοῦντο καί τρία ντάν στό καράτε σύστημα WA-DO RYU μαθητής καί συνεργάτης τοῦ Τατσοῦο Σουζούκι (8 ντάν), τόν ὁποῖο φιλοξένησε πρίν μερικές μέρες στήν Κύπρο.

Στό μεταξύ ή Έθνική Κύπρου στό Κύπελλο Φιλίας θά κατέλθει μέ δύο ὁμάδες τήν Ἐθνική ἀνδρῶν καί τήν έθνική Νέων, τήν οποία ούσιαστικά θά ένισχύσουν ἔφηβοι άθλητές τοῦ τζοῦντο - πού γιά πρώτη φορά θά πάρουν τό βάπτισμα τοῦ διεθνῆ τζουντόκα.

'Από τήν ἄλλη μεριά καί άπό τό προπονητή τῆς Έθνικῆς Έλλάδος κ. Δημ. Βασιλέσκου πληροφορηθήπαμε ότι οι όμάδες 'Αθήνας καί Θεσσαλονίκης θά άποτελοῦνται ἀπό τούς ἐξῆς ἀθλητές στίς ἀντίστοιχες κατηγορίες:

### A OHNA

60 κιλά θεμ. Χαμογεωργάκης Νικ. Χεκίμογλου

Νικ. Αντωνίου 71 'Αθ. Καπαρός Κων. Άργυρός

'Αν. Γεωργιάδης Δημ. Συρίγος

### ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

60 πιλά Εύαγ. Τσαγκαλίδης

" Δημ. Τσαγκαλίδης " Γεωργ. Σέρπης

" Ίωαν. Τορτοπίδης

Βικ. Σιώπης " 'Αλ. Σαμπρῆς 95

Μαλιαρόπουλος

Φοίβος Χρίστου

# ένα κολλέγιο μόνο γιά καράτε

"Αντυ "Ανταμς **BLACK BELT 1970** Μετάφραση: Κώστας Κόττας Θύμιος Περσίδης

"Ένα πολλέγιο γιά τή μελέτη τοῦ καράτε

" Όταν ἦρθα γιά πρώτη φορά έδω άγωνιζόμουν από διαφορετική στάση πού παρουσίαζε άνοιχτά σημεῖα καί γι'αὐτό εἶχα δεχτεῖ άρκετά λακτίσματα στήν κοιλιά. Βέβαια αύτό τό λάθος τό διόρθωσα άλλά έμαθα συγχρόνως νά είμαι έτοιμος γιά σκληρό άγώνα."

"Στά πανεπιστήμια δέν σταματᾶνε τίς γροθιές τους. Κάνεις μιά τεχνική καί άντεπιτίθενται τόσο σκληρά ώστε ή πρέπει νά χτυπήσεις ή γελοιοποιεῖσαι. Έδῶ όμως όλοι είναι πολύ εύγενικοί. "Ο,τι κι ἄν ρωτήσεις, κάποιος θά βρεθεί νά στό έξηγήσει.

"Τό ὅτι μπόρεσα καί ἦρθα έδῶ ἀπό μιά ἄλλη χώρα ἦταν κάτι ύπέροχο γιά μένα. Στήν Κεντρική 'Αμερική είχα μόνον ένα έκπαιδευ τή, ὁ ὁποῖος ὅπως ὅλοι οἱ δάσκαλοι είχε τά έλαττώματά του. Έδω, όμως έχει πολύ καλούς έκπαιτές ὅχι μόνον ἕναν, ἀλλά ἀρκετούς."

"Τό σύστημα έδῶ εἶναι τό καλύτερο τῆς Ίαπωνίας, νομίζω. Διδάσκουν μέ τρόπο πού ὁ μαθητής μπορεί νά καταλάβει καί ἄρα νά μάθει."

"Αἰσθάνομαι πώς ἔχω μάθει πολλά, γιατί είμαι μεγαλόσωμος καί στούς γιαπωνέζους άρέσει νά παίζουν σκληρά μέ μεγαλόσωμους ξένους. "Έτσι, ἔμαθα ὅπι ξέρω σιγά-σιγά."

Τά ένθουσιώδη αὐτά λόγια ἀπό τούς άνώνυμους άθλητές του καράτε άφοροῦν στή μοναδική έμπειρία τοῦ νά είναι μαθητές τοῦ είδικοῦ κολλέγιου καράτε, μοναδικοῦ σ' όλο τόν κόσμο πού λειτούργησε γιά λίγα χρόνια (τώρα, άνασυγκροτείται γιά νά μεταφερθεί) σέ ένα νωχελικά ήσυχο προάστειο τοῦ Τό-

Τό Ίαπωνικό Κολλέγιο Καράτε-ντόο ἄνοιξε τόν 'Απρίλιο τοῦ 1973, προσφέροντας μαθήματα ἀπό τούς άνώτερους έκπαιδευτές όλων τῶν μεγάλων στύλ καράτε τῆς 'Ιαπωνίας έπτός τοῦ Σότοκαν.

'Ο Χιρονόρι 'Οτσούκα τοῦ Γουάντο-ρύου, ὁ Μάνζο 'Ιβάτα τοῦ Σίτο-ρύου, ὁ Χιρογιάτσου Ταμάε τοῦ Ρεμπουκάν καί ὁ Γκονκέν Γιαμαγκούτσι τοῦ Γκότζου-ρύου, ήταν όλοι τους παρόντες μαζί μέ τόν Μοτοκάσου Ίνοοῦς τοῦ Ρύουκύου Κομπούντο. 'Ο πασίγνωστος Γκογκέν Γιαμαγκούτσι, ο "Γάτος", ήταν πρόεδρος αὐτοῦ τοῦ κολλεγίου, παρ'όλο πού προσωπικά ὁ ἵδιος δίδασης μόνο γιόγηα, ή όποία όπως πίστευε είναι άναπόσπαστα συνδεδεμένη μέ τό καράτε.

'Ο Τζών Σάλλιβαν, ένας φηλός Λονδρέζος μέ πρῶτο ντάν στό Γουάντο-ρύου όρκιζόταν στό όνομα τοῦ πολλεγίου. "Νομίζω πώς είναι μιά καλή ίδέα τό νά διδάσκουν όλα τά στύλ μαζί. "Ολοι οι δάσκαλοι πού έχουν έρθει έδῶ είναι ἀπό τούς καλύτερους. Οί είδικές τάξεις γιά τή χρήση τῶν όπλων είναι πολύ, πολύ καλές καί αύτό είναι ένας ἀπό τούς κύριους λόγους πού μέ ἔκαναν νά ἔρθω."

Ο 25χρονος Σάλλιβαν είναι ένας ἀπό τούς περίπου εϊκοσι ξέ-Unit was vintauffour ton votatte-

ώρες τήν ήμέρα, έξι μέρες τήν βδομάδα μέ έτήσια δίδακτρα περίπου 430 δολ., (ή 35 δολλάρια τό μήνα) σύν 178 δολ. γιά έγγραφή. Παρ'όλο πού ὁ κανονικός κύκλος σπουδών στό κολλέγιο αὐτό εἶναι διετής, ή διεύθυνση μπορεί νά δεγτεῖ καί μαθητές σάν τόν Σάλλιβαν πού θά μποροῦσαν νά παρακολουθήσουν γιά ένα χρόνο.

"Συνδυάζω ό,τι μαθαίνω έδῶ μέ τό Σότοκαν, καί έτσι θά έχω μιά βασική έκπαίδευση σέ κυριότερα στύλ," λέει ὁ Λονδρέζος. "'Ο Μ. Νακαγιάμα διδάσκει στό μι κρό του γυμναστήριο, στήν Καναγκάβα, καί πηγαίνω έκεῖ μερικά πρωϊνά την έβδομάδα γιά νά μελετήσω καί τό Σότοκαν."

Έπειδή ὁ Σάλλιβαν διδάσκει Αγγλικά σέ ένα ίδιωτικό σχολείο τά άπογεύματα, τό σκάει δυστυχώς άπό μερικά βραδυνά μαθήματα τοῦ κολλεγίου. Σύμφωνα μέ τό πρόγραμμα, τά μαθήματα τοῦ κολλεγίου είναι 4 μέ 6 τό ἀπόγευμα καί 7.20 μέ 9.20 τό βράδυ. Σ'αὐτές τίς ὧρες γίνονται Ι4 ώρες έππαίδευση στό Γκότζου ρύου τήν εβδομάδα καί μόνο δύο στό καθένα άπό τά Γουάντο, Σίτο καί Ρέμπου. Ή έκπαίδευση στά ὅπλα Κομποῦντο είναι τρείς ώρες κάθε δεύτερη Πέμπτη σέ έναλλαγή μέ έκπαίδευση στό Γκότζου.

"Αν καί είναι ένας άθλητής τοῦ Γουάντο-ρύου καί τό κολλέγιο είναι μάλλον προσανατολισμένο στό στύλ Γκότζου, ὁ Σάλλιβαν (κοντά Ι,90 μ.) δέν βρίσκει νά έχει κανένα πρόβλημα. "Οἱ βασικές τεχνικές είναι τελείως διαφορετικές. Δέν νομίζω ότι θά άναμίξω τά στύλ. Είναι σχεδιασμένα καί με-

"Παρ'όλο πού καί έδω δίνουμε זה אמאד (מוומדת מדה מדחוותיו אמנ

λετημένα τελείως διαφορετικά.

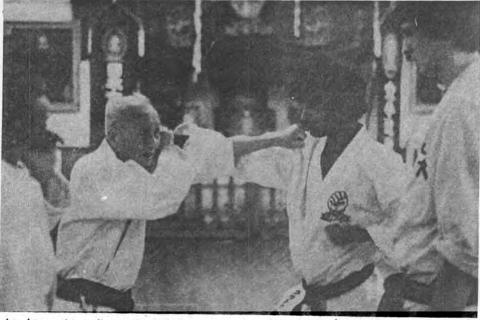
τα δέν είναι τόσο ἄσχημα ὅσο στά πανεπιστήμια. Στήν 'Αγγλία, όπως γίνεται καί στήν 'Αμερική, έλέγχουμε τήν κίνηση, καί όταν σημειώνεται σημείο, τό δεχόμαστε. Στά πανεπιστήμια όμως δέν τραβάνε τίς γροθιές τους. Ένας φίλος μου βγηκε κάποτε ἀπό τέτοιο ἀγώνα μέ μαῦρο μάτι καί μέ ἕνα δόντι λιγότερο. Σέ κάποια άλλη προπόνηση κάποιος ἄλλος θά ἔκανε τά ἴδια σ' αὐτόν πού χτύπησε τό φίλο μου. Κάτι τέτοιο δέν θά τό παραδεχόμουν ποτέ."

" Έδω όμως, όλοι είναι εύγενικοί, πράγμα πού είναι οὐσιῶδες. Δέν είναι όπως στά πανεπιστήμια. πού συνεχῶς σκέπτεσαι πώς ὅπου νάναι, θά μπλεχτεῖς σέ ἀγώνα μέχρι θανάτου. Τή χρονιά πού προπονήθηκα στό Νίτσιντάϊ, προπονούμασταν μόνο στό καράτε άγώνων καί γι' αύτό ἔφυγα καί ἦρθα ἐδῶ. Φυσικά, τό Νίτσινταϊ σκούπιζε τό πάτωμα στούς ἀγῶνες Γουάντορύου, πι αὐτό γιατί δέν ἔκαναν βασικές τεχνικές παρά μόνο κούцете."

Τά δύο τρίτα τῶν μαθητῶν τοῦ κολλεγίου είναι γιαπωνέζοι. Αύστραλοί, 'Αργεντινοί καί Νοτιοαφρικανοί έχουν περάσει κιόλας μονοετή έκπαίδευση καί έχουν γυρίσει στίς χώρες τους άλλοι άπό τήν Ίνδονησία, άλλοι άπό τό 'Ισραήλ, άλλοι ἀπό τή Νικαράγουα. Είκοσι καρατέκα έφτασαν τό 1974 γιά ένα είδικό καλοκαιρινό τμήμα στό πολλέγιο. Οἱ δεπαέξι ήταν άπό διάφορα στύλ, συμπεριλαμβανομένων των Γκότζου-ρύου, Γουάντο-ρύου καί τῶν Σίτο-ρύου. Οὶ Νοτιοαφρικάνοι ἐπισκέπτες παρουσίαζαν έξέλιξη σέ ζωνες άπό τρίτο ντάν στό Γκότζου όπως ό Λεό Λιπίνσαι άπό τό Ντουρμπάν μέχρι τήν πράσινη ζώνη τοῦ Ι2χρονου Τρίσταμ Μπάρελ άπό τό Μπλοουφονταίν. 'Ο Λιπίνσκι καί ένας φίλος του έφεραν καί τίς γυναϊκές τους καί έμεναν στόν ξενώνα, ένῶ οἱ ἄλλοι κοιμόντουσαν στό πάτωμα τοῦ ἐπάνω ντότζο.

Μερικοί ἀπό τούς ξένους μαθητές, ὅπως δύο Ἰνδονήσιοι ἔμεναν στόν ξενώνα πάνω ἀπό τό κύριο ντότζο. "Αν καί τό κολλέγιο δέν σερβίριζε φαγητό, οι δύο Ίνδονήσιοι μαγείρευαν στή μικρή κουζινίτσα καί μοιράζονταν τό ίδιο δωμάτιο. Πλήρωναν γι'αὐτό 70 δολ τό μήνα.

'Ο Σάλλιβαν έμενε σ'ένα μικρό διαμέρισμα περίπου μιά ώρα μέ τό τραϊνο ἀπό τό πολλέγιο. "Ετρωγε στό σπίτι του μαγειρεύοντας μόνος του. "Όταν μοιράστηκε τό διαμέρισμα του μέ κάποιο φίλο



΄ Ο ίδρυτής τοῦ Γουάντο-ρύου Χιρονόρι 'Οτσούκα (πάνω ἀπό 80 χρονῶν) δείχνει τεχνικές ἀποκρούσεων καί ἐπιθέσεων πάνω στόν Γκόβεντερ Κρίσνα, ένῶ οὶ Σίμπολον "Εντισον (ἀριστερά) καί Τζών Σάλλιβαν παρακολουθούν.

του γιά ένα χρόνο, κατάφεραν νά μειώσουν τό κόστος τοῦ φαγητοῦ κατά 2,5 δολ. τήν ἡμέρα γιά τόν καθένα.

"Εκανε προπόνηση στήν ταράτσα τοῦ διαμερίσματος του κάθε πρωί. "Νωρίς τό ἀπόγευμα συχνά συναντώ τήν Γιαπωνέζα μνηστή μου Πάντα βγαίνουμε έξω τίς Κυριακές καί πάμε σινεμά ή στό σπίτι της. Είμαστε μαζί περίπου 2.5 χρόνια. Σκεπτόμαστε νά παντρευτούμε σέ ένα χρόνο.

Ένας ἀπό τούς κυριώτερους λόγους πού ἕναναν τόν Σάλλιβαν νά γραφτεῖ στό κολλέγιο τοῦ καράτε είναι γιατί διδάσχονται μαθήματα χρήσεως τῶν ὅπλων. Κάθε δεύτερη Πέμπτη, ἀπό τίς 4 έως τίς 7 τό ἀπόγευμα διδάσκεται Ρύου-κύου Κομποῦντο ἀπό εναν ἀπό τούς πιό φημισμένους είδικούς στήν Ίαπωνία, τόν Μοτοκάζου Ίνοοῦε. "Εχοντας καί τό 7ο ντάν στό παράτε, ὁ Ίνοοῦε διδάσκει Κομπούντο καί καράτε στήν καινούργια σχολή του μέ ΙΟΟ τατάμι (2× Ι τό ενα) στή Σιζουόκα. "Εχει γράψει ἐπίσης καί ἕνα σύγγραμ-διδάξω ἔτσι ὢστε νά προχωρήσει μα τριών τόμων πάνω στό Ρύου-κύου, πιό γρήγορα καί νά παρακολουθεῖ Κομπούντο.

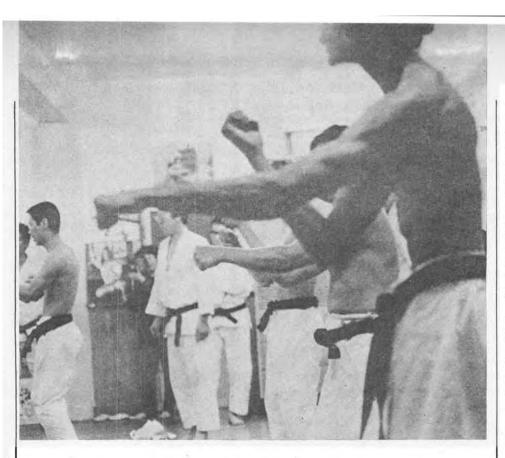
Στό πολλέγιο ὁ Ίνοοῦε διδάσκει τήν έπιδεξιότητα σέ τέσσερα όπλα: στά σάϊ, στά τόνφα, στό τζό καί στό νούν-τσάκου. "'Αφοῦ οί μαθητές τελειοποιήσουν τήν έπιδεξιότητά τους σ'αύτά τά τέσσερα ὅπλα, τότε θά περάσω σέ ἑπόμενα." Αὐτά τά "ἐπόμενα" περιλαμβάνουν ὅπλα σάν τό "ροτσίν", ένα μαχαίρι μέ μακρυά λαβή καί κοντή λάμα, τό "τίμπε", τό "κουσάρι", τό "τέκκο", καί άλλα.

θά μπορούσε νά ήταν καλύτερα, άλλά...

'Ο Γκοβέντερ Κρίσνα, ένας 25χρονος μαυροζωνάς Ι ντάν ἀπό τή Νότια 'Αφρική, δέν είχε μάθει γιά τό κολλέγιο παρά μόνο ὅταν ἔφτασε στό άρχηγεῖο τοῦ Γκότζου-ρύου. Ένας Ίνδός παρατέπα τοῦ Γπότζου ρύου έλεγε πώς τοῦ ήταν δύσκολο νά θυμᾶται τίς διαφορές στά κάτα τῶν διαφόρων στύλ. Ἐπίσης, αἰσθάνόταν πώς θά ήταν καλύτερα αν οί μαθητές τοῦ κολλεγίου είχαν μιά πιδ έπτεταμένη "πολλεγιακή συναδέλφωση".

"Οἱ μαθητές θά ἔπρεπε ὅλοι νά είναι σέ θέση νά τρῶνε μαζί, νά κοιμούνται μαζί, νά γυμνάζονται έξω τό πρωί μαζί, νά κάνουν κάθε τι μαζί," ἔλεγε ὁ Κρίσνα. "Θά ἔπρεπε νά ἔχουμε μιά στενότερη γνωριμία, καί ἄν έγώ ἔχω μαύρη ζώνη καί ένας άλλος μαθητής έχει ἄσπρη, θά μποροῦσα νά τοῦ διδάξω άρκετά πράγματα. 'Ιδίως τά πρωινά, πού είναι άδειο τό ντότζο, θά μποροῦσα νά τόν τά ἀπογευματινά μαθήματα πιό εὕκολα. "Οσο είμαστε πάντα χωρισμένοι, οἱ καινούργιοι μαθαίνουν κατευθείαν από τούς δασκάλους μας, πού όπως καί νά τό κάνουμε δέν μπορούν νά διαθέτουν πάρα πολλές ώρες."

Παραμερίζοντας αὐτές τίς άτέλειες, δίνει μιά ίδιαίτερη άξία σ'αὐτό τό κολλέγιο. "Είμαι σίγουρος πώς ή τεχνική μου έχει βελτιωθεῖ σημαντικά, ἀπό τότε πού ήρθα έδω. "Εχω διδαχτεί



ἀπό διάφορους έκπαιδευτές καί έχω πάρει διάφορες τεχνικές ἀπό αύτούς.

'Ο Κρίσνα είχε άρπάξει άρκετά λακτίσματα στό στομάχι, ὅταν ἄρχισε νά έκπαιδεύεται στό κολλέγιο, παρ'όλο πού ἔκανε Γκότζουρύου καράτε τέσσερα χρόνια στό Ντουρμπάν καί είχε φτάσει στό πρώτο κύου (καφέ ζώνη) πρίν φτάσει στήν 'Ιαπωνία. "Αν σκεφτούμε πώς τά λακτίσματα στό στομάχι καί στή κοιλιά είναι τά μόναπού έπιτρέπονται στό Γκότζουρύου, ὁ Κρίσνα ἰσχυρίζεται ότι "έπειδή αύτοί πού τσακώνονται στό δρόμο τό πρῶτο πράγμα πού σκέπτονται είναι νά σέ λακτίσουν στήν ποιλιά, ἄν πάνεις Γπότζουρύου καράτε, είσαι έτοιμος γι' αύτούς. 'Ο βραχίονάς σου τινάζεται αὐτόματα νά ἀποκρούσει κάθε λάπτισμα στήν ποιλιά χαμηλά."

Δείχνοντας τίς κλειστές έναλλαπτικές στάσεις γιά άγώνα, ὁ ψηλός Ίνδός λέει: "Παίξαμε μέ άθλητές άλλων στύλ πού ἦρθαν έδῶ καί χρησιμοποιοῦσαν ἀνοιχτές στάσεις. Όλους μπορεί κανείς νά τούς λα**κτίσει** στήν κοιλιά χαμηλά. "Ετσι έμαθα κι έγώ νά φυλάγωμαι. Ήταν ό σκληρός τρόπος, γεμάτος πόνο καί ἀποθάρρυνση. Σέ κάνει νά τά παρατήσεις."

"Καμιά φορά τρώμε καί καμιά γροθιά στό πρόσωπο. Φυσικά, μπορει νά είναι ἀτύχημα, ἀλλά τά φηλότερα ντάν συχνά κτυποῦν λίγο έλεύθερα τούς μιπρότερους στό πρόσωπο, έπειδή θέλουν νά τούς μάθουν νά φυλάγονται. Βέβαια, γρο θιές καί λακτίσματα μπορέι νά

δεχτούμε σέ όποιοδήποτε μέρος τοῦ σώματος, γι αὐτό καί κάνουμε σκληρή γυμναστική γιά ἰσχυρό σω-.

Σήμερα ὁ Κρίσνα βρίσκεται στι Νότια 'Αφρική καί διδάσκει σέ ενα ντότζο πού έχει μέ ένα φίλο του στό Ντουρμπάν. Φεύγοντας ἀπό τό πολλέγιο ὑποσχέθηκε νά ἐπιτρέπει χτυπήματα μόνο στίς μαῦρες ζωνες "κάτω ἀπό μαύρη ζώνη δέν θά ἐπιτρέπω χτυπήματα γιατί δέν θά ποῦ μείνει μαθητής."

'Ο Κρίσνα έμενε πρώτα στόν ξενώνα άλλά μετά ἔφυγε γιά νά μείνει μέ φίλο του σέ διαμέρισμα. Συνήθιζε νά προπονεϊται δύο φορές τήν ήμέρα, μιά στό ντότζο καί μιά στό διαμέρισμα τοῦ φίλου του.

"Διάβασα τό βιβλίο τοῦ σενσέϊ Γιαμαγκούτσι. Είναι ένα πολύ καλό βιβλίο νομίζω καί έμαθα πολλά ἀπό αὐτό. Κάποτε θά ἦταν πολύ καλός."

"Όταν φοιτοῦσε στό πολλέγιο ό Κρίσνα ήταν μέλος τῆς ὁμάδας καράτε τοῦ κολλεγίου, πού ἀποτελοῦνταν ἀπό δύο γιαπωνέζους καί τρεῖς ξένους: τούς Σάϊτο, "Ονο, Πώλ Στάρλινγκ (Αὐστραλό), 'Οβάντια Σαμπάμπο ('Ισραηλίτη) καί τόν ἴδιο. ""Ηρθαμε τρίτοι στή μισ διοργάνωση άγώνων καί δεύτεροι στήν άλλη. Κέρδισα όλους μου τούς άγωνες, έπειδή έχω μακρυά ἄκρα. 'Ο δάσκαλός μου, Γκόσι Γιαμαγκούτσι (γυιός τοῦ Γκογκέν Γιαμαγκούτσι), μοῦ είχε πεῖ νά μή μπαίνω στόν άντίπαλο, άλλά νά περιμένω νά μοῦ ἐπιτεθεῖ, γιατί θά σκοράρι ζα πιό εύπολα μέ τά μαπρυά μου πόδια παί χέρια."

'Ο Σάλλιβαν έλεγε, συνιστώντας τό πολλέγιο σέ άλλους, πῶς έξαρτᾶται ἀπό τό τί θέλουν. ""Αν θέλουν μόνο καράτε άγώνων τότε τούς συμβουλεύω νά πάνε σέ κάποιο πανεπιστήμιο. 'Αλλά, αν θέλουν όλα τά στοιχεῖα τοῦ καράτε - τά κάτα, τά όπλα, τίς τεχνικές, τόν άγώνα - τότε θέλουν αὐτό τό κολλέγιο. Έχουμε ήδη μιά ὀργάνωση μαύρων ζωνών στήν 'Αγγλία καί προσπαθούμε νά στέλνουμε ένα ταλέντο κάθε χρόνο σ'αὐτό τό κολλέγιο."

'Αλλά προειδοποιεῖ ὅτι ὅποιος ἔρχεται στήν 'Ιαπωνία ἀπ' έξω θά πρέπει πιθανώς νά ξαναπεράσει ἀπό τά ἴδια στάδια πάλι. Τονίζει πώς οἱ Ίάπωνες σοῦ δίνουν ἕνα βαθμό στήν Αγγλία, τόν όποῖο τόν χάνεις ὅταν ἔρχεσαι στήν Ίαπωνία.

### OI KINAYNOI TOY "EBIBA" PYOY

Γιά νά γιορτάσουν τήν άρχή τῆς δεύτερης χρονιᾶς στό πολλέγιο έγιναν μιά είδική τελετή καγκάμιμπιράκι καί ένα πάρτυ στό κύριο ντότζο. Κατά τήν διάρκεια τῶν ἐκδηλώσεων ὁ 'Ακίο Τακαχάσι, ένας ἀπό τούς ἀρχηγούς-έκπαιδευτές τοῦ Γκοτζουκάϊ, ἀπό τό ντότζο τοῦ 'Οσιάγκε, πού θεωρεῖται σάν ένας ἀπό τούς καλύτερους έκτός συναγωνισμού μαχητές της σχολης, πλησίασε τόν Ίσραηλίτη Σαμπάμπο, γέμισε τό ψηλό ποτήρι του - μιά καθόλου μικρή κούπα τοῦ σάκε μέχρι ἐπάνω μέ σάκε καί τόν παρα**πίνησε νά τό πιεῖ μιά καί κάτω.** '0 23χρονος σπουδαστής άπό τό Τέλ- 'Αβίβ έχει στήν πυριολεξία είδωλοποιήσει τόν Τακαχάσι-σάν. καί γι'αὐτό τό ήπιε όλο φιλότιμα χωρίς ούτε νά άνοιγοκλείσει τά μάτια του.

Τρομάζοντας, βρίσκοντας τό ποτήρι του ξανά γεμᾶτο ἀπό τόν χαμογελαστό Τακαχάσι, ὁ Σαμπάμπο ξανακατάπιε τό δεύτερο ποτήρι σάκε, ἄν καί τά μάτια του αὐτή τήν φορά ήταν ύγρά καί τό κεφάλι του στριφογύριζε. Οἱ γύρω του τόν συμβούλευαν ότι είχε πιεῖ άρκετά ύπονοώντας ότι δέν ήταν πότης.

Έκείνη τή στιγμή, ὁ είδικός προσκεκλημένος τῆς τελετῆς - ένας τραχύς άλλά ήλικιωμένος τελειόφοιτος τοῦ κολλεγίου καί πρώην πρωταθλητής έλαφρῶν βαρῶν στό μπόξζήτησε ἀπό μερικούς ἀπό τούς 'Ιάπωνες σπουδαστές τοῦ κολλεγίου νά δοκιμάσουν μερικές γροθιές καράτε πάνω στό σιδερένιο στηθος του. Συμμορφώθηκαν άντιδρώντας μέ ἔκπληξη στήν ἀνυποχώρητη σταθερότητα τοῦ στόχου τους.

'Ο φηλόσωμος Ι,85 μ. Ίσραηλίτης φωνάζοντας καί τρικλίζοντας προκάλεσε τόν έπισκέπτη νά άντισταθεί στήν δική του γροθιά, καί δ κοντόσωμος στιβαρός, διοπτροφόρος πενηντάχρονος ἄνδρας πρόθυμα τινάχτηκε πάνω καί στηρίχτηκε γερά στά πόδια του. 'Ο Σαμπάμπο άμέσως τίναξε δύο δυνατές γροθιές στό στήθος καί μιά τρίτη χωρίς έλεγχο στό πρόσωπο, πετάγοντας τά γυαλιά τοῦ ἄλλου καί ήταν ετοιμος νά έξαπολύσει μιά γενική έπίθεση καράτε, όταν δύο-τρεῖς καρατέκα πού ήταν πλάϊ του τόν άρπαξαν καί τόν άκινητοποιήσαν στό έδαφος μέχρι πού ησύχασε.

'Ο δάσκαλος Γιαμαγκούτσι, ο άλλος προσκεκλημένος προσπάθησε νά διαπωμωδήσει τό γεγονός, άλλά όχι χωρίς δυσκολία, καθώς ὁ μεθυσμένος Ίσραηλινός σύρθηκε σέ ένα φιλικό αύτοκίνητο, καί τόν πῆγαν στήν 'Αεροπορική βάση Φούτσον όπου ζοῦσε μ'ένα φίλο του καί τήν οἰκογένεια του. Τήν ἐπόμενη μέρα, ὁ Σαμπάμπο ζήτησε συγνώμη γιά τή φασαρία πού προκάλεσε καί μοίρασε διάφορα όμι-άγκε (δωρα) σάν τρόπο γιά νά έπφράσει τήν συγνώμη πού ζήτησε.

νο του γόνατο, ὁ Ίσραηλινός ἀπέφυγε νά γυμναστεῖ σχεδόν όλο τόν έμφανίζεται στό κολλέγιο τίς έπόσαν τήν άγρια ἐπίθεση στόν τιμώμε τό τόν 'Οκτώβριο τοῦ 1970, καί νο έπισμέπτη τοῦ πολλεγίου. Τόν συμβούλευσαν νά φυλάει τήν έπιθετική ένεργητικότητά του μέχρι νά έπιστρέψει στήν πατρίδα του, όπου μπορεί νά τήν έκδηλώνει πιό εύκο-

"Εστω κι άν είναι στό τέταρτο κίου, δ Σαμπάμπο σχεδιάζει νά δώσει έξετάσεις γιά τήν επόμενη βαθμίδα όσο πιό γρήγορα μπορεί. "Αν καί γυμνάζεται ὑπό τήν καθοδήγηση ένός φίλου του στό 'Ισραήλ. "ἦταν σάν νά ξανάρχιζα ἀπό τήν άρχή" όταν ἦρθα ἐδῶ τό Μάϊο τοῦ περασμένου χρόνου. Προσπαθούσα νά βρῶ σέ ποιό σχολεῖο νά παρακολουθήσω στήν Ίαπωνία, καί ένας φίλος τοῦ πατέρα μου πρότεινε νά πάω σέ ενα κολλέγιο τοῦ καράτε."

Πέρασε έξι μῆνες στόν Ίσραηλινό στρατό σάν έφηβος, καί περιμένει περισσότερη ύπηρεσία τώρα, άφοῦ ὁ καθένας ὑποτίθεται ὅτι πρέπει νά ύπηρετεί τουλάχιστον ένα μήνα τό χρόνο. Παραπολούθησε μαθήματα στό κολλέγιο Σάφρα τοῦ Τέλ- 'Αβίβ άλλά ἦρθε στήν 'Ιαπωνία προτού άποφοιτήσει.

"Τό κολλέγιο ήταν ότι ἔπρεπε γιά μένα, ἀφοῦ ἥθελα νά προπονούμαι όλη τή μέρα καί νά μήν έργάζομαι. Είμαι πολύ εύτυχισμένος πού είμαι έδω έπειδή μπορώ νά παρακολουθῶ τέσσερεις ὧρες προπόνηση τήν ήμέρα καί νά έξασκούμαι καί λίγες ώρες ἐπί πλέον

'Ο Σαμπάμπο δούλεψε καί γιά

λίγο σάν φρουρός άσφαλείας στό κέντρο τῆς Έβραϊκῆς κοινότητας τοῦ Τόκυο, άλλά ἔχασε τή δουλειά του όταν έπρεπε νά περάσει πέντε μέρες στό Χόνγη-Κόνγη γιά τήν άνανέωση τῆς βίζας του. Τρέφει μεγάλη έκτίμηση γιά τόν Στάρλιγκ, γιά τόν ὁποῖο λέει ὅτι τόν βοήθησε πολύ, προτοῦ ὁ τελευταῖος έπιστρέψει στήν Αύστραλία. 'Ο είκοσιπεντάχρονος Στάρλιγκ μπηκε στό κολλέγιο σάν ένας ἀπό τούς πρώτους σπουδαστές καί ήταν έπίσης ἀπό τούς πρώτους πρωτοετεῖς σπουδαστές πού ἀποφοίτησαν. 'Ο Αύστραλός πῆρε τό δεύτερο καί τρίτο ντάν ἀπό τόν "Γάτο" Γιαμαγκούτσι καί προήχθη στό τέταρτο ντάν άφοῦ συμπλήρωσε ἕνα χρόνο στό τμημα των δασκάλων. Φυσικά. έκανε καί τήν ἴδια έκπαίδευση όπως οἱ ὑπόλοιποι σπουδαστές καί πλήρωνε τά ἴδια δίδακτρα.

'Ο Στάρλιγη είναι ὁ άρχηγός-Επικαλούμενος τό τραυματισμέ- έκπαιδευτής μιᾶς σχολῆς καράτε στό Σίδνεϋ καί έχει τήν ἐπίβλεψη περίπου 300 σπουδαστών. Ήταν Μάϊο καί 'Ιούνιο καί ἄρχισε νά μήν μέλος τῆς ὁμάδας πού ἕλαβε μέρος καί στά δύο παγκόσμια πρωταθλήμενες λίγες βδομάδες πού ἀπολούθη- ματα τῆς WUKO, στό Τόπυο, τό πρῶτό δεύτερο στό Παρίσι τόν 'Απρίλιο τοῦ 1972. (ΨυΚΟ είναι τά άρχικά γιά τήν Παγκόσμια ένωση 'Οργανώσεων Καράτε).

### ΕΝΑΣ ΣΤΑΘΈΡΟΣ ΣΠΟΥΔΑΣΤΗΣ

'Ο Τακοῦο Κατάνο, πού ἔζησε στήν Κεντρική 'Αμερική Ι3 χρόνια προτού μπεί στό κολλέγιο τόν 'Απρίλιο τοῦ 1973, θυμᾶται ὅτι ὁ Στάρλιγη ζοῦσε στόν ξενώνα καί έξασκούνταν όλη τή μέρα. ""Οχι μόνο παρακολουθούσε τίς τάξεις όλη τή μέρα, άλλά άφιέρωνε όλη του τή μέρα στήν έξάσκηση τοῦ καράτε. Καί μέσα σ'ένα χρόνο βελτιώθηκε πάρα πολύ. 'Ο καθένας τό ξέρει αὐτό. Πῆρε μέρος στό τμῆμα τῶν δασκάλων άλλά ἡ διδασκαλία δέν διαφέρει ἀπό αὐτή πού δίγεται στόν καθένα."

'Ο Κατάνο, δ ἴδιος ζοῦσε στή Μανάγκουα (Νικαράγουα) όταν ή πόλη πλήχθηκε ἀπό τούς σεισμούς τό Δεκέμβριο τοῦ 1973. Ήταν όλοφάνερο ότι θά ἔπαιρνε πολύ



΄ Ο Γκογκέν Γιαμαγκούτσι (ὁ "Γάτος"), πρόεδρος τοῦ κολλεγίου, καί ο γιός του (κάτω) Γκόσι διδάσκουν στό κολλέγιο τό σύστημα γκότζου-ρύου.



Αρχηγός-έμπαιδευτής τοῦ συστήματος ρύου-κύου κομπούντο (χρήση τῶν είδικῶν ὅπλων) εἶναι ὁ Μοτοκάζου Ίνοοῦε.



καιρό νά καθαριστεῖ ἡ πόλη. "Ετ- | ἕκανα. 'Αλλά τούς λυπόμουνα γιατί | τίς πιό σκληρές δοκιμασίες εἶναι σι άρκετοί φίλοι τόν παρώτρυναν νά χρησιμοποιήσει τό χρόνο αὐτό γιά νά έμπαιδευτεῖ στήν Ίαπωνία.

'Ο Κατάνο λέει ότι ξόδεφε τίς πρώτες του μέρες στήν Ίαπωνάι ψάχνοντας γιά ένα μέρος πού νά βελτιώσει τίς τεχνικές του. " Αφοῦ ἐπισκέφτηκα πολλές σχολές ήρθα στό Γκότζου κάϊ καί άνακάλυφα ότι ἄρχιζαν ένα καινούργιο κολλέγιο καράτε. Μέ έλκυσε γιατί οἱ μεγάλοι ἐκπαιδευτές τοῦ Γουάντο-ρύου, Σίτο-ρύου καί Ρέμπουκαν ήρθαν όλοι έδῶ γιά νά διδάξουν. Ήρθα σάν μαύρη ζώνη, άλλά δέν τήν άναγνώρισαν, καί τώρα φοράω καφέ ζώνη."

'Ο Βρεττανός Τζών Σάλλιβαν ἄν καί δέν ἔχασε τήν μαύρη του ζώνη έκεῖ, πάντοτε βάζει μιά άσπρη ζώνη όταν έξασκεῖται στό γκότζου. 'Ο Κατάνο πῆρε τό πρῶτο του ντάν ἀπό τό Σίνγκι-κάϊ, ἕναν μικρό καί ὄχι πλατιά άναγνωρισμένο κλάδο τοῦ σίτο-ρύου.

""Ήμουν ἄρρωστος τρεῖς μῆνες πέρσι," λέει ο Κατάνο, "καί έχασα τίς πρώτες έξετάσεις γιά τό πρῶτο ντάν καθώς καί τρεῖς ὁλόκληρους μῆνες πρακτικῆς. Έάν έξασκεῖσαι δύο φορές πιό σκληρά άπ'ὅτι οἱ ἄλλοι, μπορεῖς σύντομα νά τούς προλάβεις. Πιστεύω νά είμαι φηλότερα ἀπό τό πρῶτο ντάν τελειώνοντας τό δεύτερο χρόνο, άλλά είναι δύσκολο νά τό πῶ σ αὐτό τό στάδιο."

'Ο Κατάνο γεννήθηκε στήν Ταϊπέϊ (Φορμόζα) άλλά μεγάλωσε καί σπούδασε στήν Ίαπωνία. Πρίν άπό Ι3 χρόνια, πῆγε στή Μανάγκουα καί έγινε ένας άνεξάρτητος σχεδιαστής, παντρεύτηκε καί μιά Νικαραγουανή καί έγκαταστάθηκε έκεῖ!

" 'Αφοῦ σπούδασα καράτε μόνος γιά ενα χρόνο, πάνω στή βάση αύτῶν πόύ ἔμαθα ἀπό τόν δάσκαλο μου στό σίνγηι-κάϊ, άνακάλυψα άρκετούς Νιμαραγουανούς νά έξασκοῦνται στό καράτε ἀπό βιβλία σέ κανένα-δύο φεύτικα ντότζο, λίγο ἀπ'έδῶ καί λίγο ἀπ'έμεῖ. 'Αὐτό πού εἶδα ἦταν ότι ὁ κόσμος έξασκοῦνταν στό καράτε φοβερά έσφαλμένα άλλά μέ άξιοθαύμαστο ένθουσιασμό. 'Ο πύριο έκπαιδευτής τοῦ ντότζο ήταν μαύρη ζώνη, άλλά όταν τόν ρώτησα ἀπό ποῦ τήν πῆρε δέν μπόρεσε νά μοῦ άπαντήσει.

"Μερικά ἀπό τά ἀγόρια τοῦ ντότζο ἄπουσαν γιά μένα παί ἦρθαν έκεῖ πού δούλευα καί μοῦ ζήτησαν νά τούς διδάξω. 'Αλλά τούς εἶπα ότι δέν μπορούσα νά τό κάνω, γιατί ήμουν καί έγώ μαθητής σάν κι αύτούς. Μοῦ είπαν τουλάχιστον νά πάω νά τούς πρακολουθώ, καί έτσι Ιτό γιακά τῆς φόρμας του. Μιά ἀπό

ήταν τόσο πρόθυμοι άλλά καί τόσο

'0 'Ιάπωνας πήγαινε τά ἀπογεύματα νά τούς παρακολουθεί προσπαθώντας νά τούς διορθώνει καί νά τούς καθοδηγεί. "'Αφοῦ είχα άρχίσει νά όργανώνω τά πράγματα λιγάκι, τά πάντα πήγαιναν καλά, μέχρι πού χτύπησε ο τρομερός σεισμός πόνηση. Μέ μιά μαύρη ζώνη καθο-Έχασα τά πάντα, τό γραφείο μου

καί τό σπίτι μου. ή κυβέρνηση μοίραζε τροφή στόν κόσμο, άλλά ήμουν ξένος, ἔτσι γιατί νά ξοδεύανε τή τροφή τους γιά μένα;"

"Σηδπευα καί πρίν τόν σεισμό νά πάω στήν Ίαπωνία νά σπουδάσω καράτε καί έτσι έπωφελήθηκα τό μακρύ χρόνο άνακατασκευῆς τῆς πόλης γιά νάρθω στήν Ίαπωνία."

### ΕΝΑ ΣΚΛΗΡΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Σάν τούς ἄλλους σπουδαστές τοῦ κολλεγίου, ὁ Κατάνο πρακολουθεῖ τά μαθήματα προπονήσεως τοῦ Γκότζου ρύου δύο φορές τή μέρα, τήν Τρίτη, Τετάρτη καί Παρασκευή καί κάθε δεύτερη Πέμπτη. Τό ένα μάθημα τῆς ἡμέρας είναι μόνο γιά σπουδαστές τοῦ κολλεγίου καί τό άλλο γιά συνδυασμένη προπόνηση τῶν σπουδαστῶν καί συνηθισμένων μελών τοῦ Γκότζου ρύου.

Τά μαθήματα άρχίζουν άπαραίτητα μέ 40 λεπτά γυμναστικής. Πρώτα άλματα πάνω-κάτω καί λυγίσματα τῶν γονάτων γιά νά "σπάσουν" τό σωμα. 'Αφοῦ διασταυρώσουν τά πόδια τους δεξιά άριστερά χοροπηδώντας κάνουν διαστάσεις τῶν ποδιῶν. Συστρέφουν τά δάχτυλα καί τά πιέζουν άναμετάξύ τους, ένῶ ταυτόχρονα πιέζουν καί τίς παλάμες τους γιά νά χαλαρώνουν οἱ καρποί. Μετά, ἀνοίγουν τά πόδια τους καί κουνοῦν τούς πορμούς τους πάνω-κάτω ἀπό τή λεκάνη προτοῦ ἀρχίσουν τά λακτίσματα ένα πόδι κάθε φορά. Οἱ καρατέκα ἐπίσης κάνουν ζευγάρια, μπλέκουν τά πόδια τους καί κάνουν άνακύψεις - σταυρώνοντας τά μπράτσα τους καί ξαπλώνοντας πίσω καί μετά λυγίζοντας μπροστά έκατό φορές ή καί παραπάνω. Σέ μιά άλλη άσκηση, ένας ξαπλώνει μπρούμυτα στό πάτωμα, καί ένας άλλος κάθεται στά πόδια του. 'Ο ξαπλωμένος βάζοντας τά χέρια του στή πλάτη του, ύφώνει τόν κορμό του πάνω ἀπό τό πάτωμα 20 καί παραπάνω φορές, καί ἐάν έξασθενίσει ή μουδιάσει, ὁ ἄλλος

νά ξαπλώνεις στήν πλάτη σου καί νά σηνώνεις τά πόδια σου σαρανταπέντε μοϊρες έπί ΙΟ δευτερόλεπτα μετά έξήντα μοῖρες ΙΟ δευτερόλεπτα καί μετά τριάντα μοῖρες άλλα ΙΟ δευτερόλεπτα καί αὐτό νά γίνεται άρκετές φορές.

Τώρα άρχίζει ή κανονική προδηγητή, οἱ σπουδαστές ἐκτελοῦν τά βασικά, βῆμα πρός βῆμα, κινούμενοι πάνω -κάτω στό ντότζο. Πρῶτα τσούνταν-ζούκι (γροθιά στό στομάχι), μετά ντζόνταν (στό πρόσωπο) καί μετά γκεντάν (στούς βουβώνες). "Αλλες μαῦρες ζώνες πηγαίνουν άνάμεσα στίς γραμμές καί παρακολουθούν έάν οἱ έκτελεσεις είναι κανονικές. 'Αφοῦ τελειώσουν οι γροθιές, άρχίζουν οὶ κλωτσιές- μπροστινές, πλάγιες κυκλικές καί άντίστροφες. Οὶ διδάσκοντες καμιά φορά κάνουν τή βασική κίνηση μπροστά ἀπό ενα σπουδαστή έτσι ώστε αύτός νά μπορεί να τή μιμηθεί. Οἱ συνδυασμένες προπονήσεις γίνονται μέ τά μεγαλύτερα κύου νά έξασκοῦνται πρώτα, καί μετά όταν αύτοί κάνουμ διάλειμμα, οἱ ἄσπρες ζῶνες καταλαμβάνουν τόν χῶρο καί έξασκοῦνται στά βασικά.

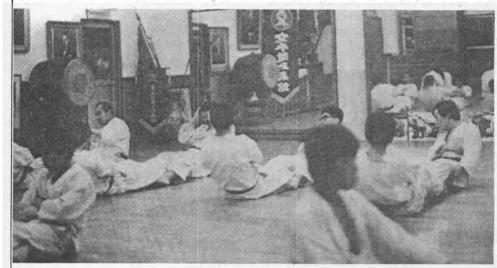
Μετά ἔρχονται τά κάτα, πού έκτελοῦνται πρώτα όμαδικά, μέ τούς σπουδαστές νά σταματούν σέ κάθε κίνηση γιά νά ἐπιτρέπουν στίς μαῦρες ζῶνες νά κάνουν τίς άναγκαῖες διορθώσεις. Τότε τά κάτα έκτελοῦνται ἀπό τήν άρχή πρός τό τέλος χωρίς σταμάτημα, καί στήν περίπτωση τῶν ἄσπρων ζωνῶν γίνεται καμιά φορά κομφούζιο τίς πρώτες λίγες φορές. 'Αλλά γρήγορα τά πράγματα έξομαλύνονται μέ τήν έπανάληφη.

Καί τό μάθημα συνήθως λήγει μέ έξάσκηση σιάϊ, μεταξύ τῶν μεγάλων ζωνών καί των άσπρων ζωνών μέ τούς τελευταίους νά ἐπιτέθενται καί τούς πρώτους νά άμύνονται. Μετά οἱ μεγάλες ζῶνες ἀρχίζουν νά έξασκοῦνται στό σιάϊ άναμεταξύ τους, μέ έπιθέσεις καί άντεπιθέσεις, σ'όλο τό χῶρο τοῦ γυμναστηρίου. Μετά ἀπό εἴκοσι λεπτά σιάϊ, τό μάθημα τελειώνει.

"Ολοι οἱ χαμηλότεροι βαθμοί σχηματίζουν γραμμές στό ένα τέλος τοῦ ντότζο, μέ τίς μαῦρες ζῶνες στό ἕνα πλευρό. Καθώς κοιτάζουν τό μπροστινό τμημα τοῦ ντότζο, μπαίνει ὁ δάσκαλος Γιαμαγκούτσι μέ τόν γιό του Γκόσι, καί οἱ δύο ἄνδρες κάθονται μπροστά. Μέ τό παράγγελμα ένός ἀπό τίς μαῦρες ζώνες ὑποκλίνονται στό πάτωμα γιά νά τιμήσουν



Έπάνω: Προπόνηση τῶν Σάλλιβαν καί "Εντισον στίς βασικές τεχνικές. Κάτω: Τά μαθήματα άρχίζουν μέ 40 λεπτά γυμναστικής. Οἱ διπλώσεις γιά τό στομάχι ξεπερνούν τίς ΙΟΟ, οἱ πούς-ἄπς τό ἴδιο κ.τ.λ. Μετά βασικές τεχνικές, στή συνέχεια κάτα, καί τέλος σιάϊ (άγῶνες).



τόν ίδρυτή τοῦ Γκότζου ρύου, Τσοτζούν Μιγιάγκι, τοῦ ὁποίου τό πορτραϊτο κρέμεται στό μπροστινό μέρος τοῦ βωμοῦ τοῦ ντότζο "Όλοι τότε ὑποκλίνονται στόν "Γάτο" Γιαμαγκούτσι, ὁ ὁποῖος ύπουλίνεται σε άνταπόμριση καί άνακοινώνει τό πρόγραμμα τῆς έπομένης ἡμέρας. Άφοῦ φύγει, τότε όλοι ύπουλίνονται στό Γκόσι Γιαμαγκούτσι, ὁ ὁποῖος ἐπίσης κάνει μιά σύντομη άνακοίνωση καί άποχωρεί. Έπίσης ὑποκλίσεις γίνονται στόν καθένα ἀπό τούς δασπάλους -μαύρες ζώνες. Μετά τήν τελική ὑπόκλιση, οἱ σπουδαστές σηκώνονται καί άρχίζουν νά καθαρίζουν καί νά γυαλίζουν μέ κερί

τό πάτωμα, σημαδεύοντας έτσι τό τέλος τοῦ δίωρου μαθήματος. Τώρα είναι σχεδόν 9.30 μ.μ.

### ΓΕΡΟΣ ΣΤΑ 34:

'Ο Κατάνο βρίσκει ότι οι τέσσερεις ώρες καθημερινής προπονήσεως, σύν δύο ώρες προπόνηση άπό μόνου του, είναι πολύ σκληρές γι'αὐτόν, ἀφοῦ δέν εἶναι πια τόσο νέος όσο ήταν. Τώρα στά 34 ό Ι,80 διοπτροφόρος γιαπωνέζος δουλεύει διδάσκοντας Ισπανικά καί κάνοντας μεταφράσεις. Μερικές μέρες έχει μαθήματα πρωί

καί βράδυ στό τμημα μηχανολογίας τοῦ σχολείου ήλεπτρονικών Τσιγιόντα στόν τομέα Οὐένο τῆς πό-

'Η Κυριακή είναι ἡμέρα άναπαύσεως, γιά τόν Κατάνο καί τή γυναίκα του. "Πάμε στό πάρκο, στό σινεμά ή γιά μπόουλιγκ. Μερικές φορές φεύγουμε ἀπό τό Τόπυο γιά νά έπισκεφτοῦμε φίλους μας, άλλά δέν μᾶς πολυαρέσει γιατί έχει πολύ κίνηση καί πολύ κόσμο."

" Ή γυναίκα μου κάποτε πηγαίνει σέ μάθημα καράτε, άλλά δέν είναι ταπτική σπουδάστρια τοῦ κολλεγίου καί ἔτσι δέν τῆς έπιτρέπεται νά παρακολουθεί συνεχῶς μαθήματα, άλλά ὅποτε τό κάνει πρέπει νά πληρώνει γιά κείνη τήν ώρα πού έκανε.

"Καμιά φορά έμφανίζονται μόνο πεντέξι σπουδαστές κι'έτσι έχουμε πέντε δασκάλους, όλοι μεγάλα ντάν, ἕνα γιά κάθε σπουδα-

"Τά μαθήματα καί τῶν τριῶν στύλ - γουάντο, σίτο καί ρέμπουείναι σχεδόν όμοια. Μᾶς διδάσκουν όλα τήν ούσία τοῦ καράτε σέ σύντομο διάστημα, στό ὁποῖο εἶναι δύσκολο νά ἀπορροφηθεῖ. 'Ο καθηγητής Ταμάε πάντα έξηγεῖ τή διαφορά μεταξύ σούρι-τέ καί νάχα-τέ! Ένας θάπρεπε νά μάθει καί τά

"Κρατάω σημείωσεις στά μαθήματα πού πάω, έτσι θά μπορέσω νά τά πάρω μαζί μου στή Μανάγπουα όταν ἐπιστρέφω. Θά εἶμαι άνάμεσα στούς πρώτους πού θά τελειώσουν τό διετές τμῆμα."

'Ο δάσκαλος Ταμάε, τοῦ ρέμπου καν, τονίζει όχι μόνο τά βασικά καί τά κάτα, άλλά ἐπίσης καί τίς πρακτικές έφαρμογές του καράτε. Μερικές φορές χρησιμοποιεί ένα ραβδί γιά νά δείχνει στούς σπουδαστές πῶς νά ἀμύνονται ἐνάντια στό ραβδί, μέ τό νά ἐπτρέπουν τά χτυπήματα καί τά "καρφώματα" παραμερίζοντας τα πρός τά πλάγια. "Όταν ἐπτελοῦν τά βασιπά παί τά κάτα έλέγχει προσωπικά τή στάση τους καί τή θέση τους.

Στό τελευταΐο τμῆμα τοῦ μαθήματος, βάζει τούς σπουδαστές νά κάνουν ζευγάρια, ὁ ἕνας νά έπιτίθεται καί ὁ άλλος νά άμύνεται, ὑποκρινόμενοι μιά μάχη δρόμου. Έξασκοῦνται στά χτυπήματα στό μῆλο τοῦ 'Αδάμ, στή βάση τοῦ αὐτιοῦ καί στόν αὐχενικό σπόνδυλο, ή γροθιές στόν βουβώνα. Έπίσης δείχνει πῶς νά ξεφεύγουν όταν κάποιος τούς γραπώνει άπό πίσω.

τόν βοηθάει τραβώντας τον ἀπό

'Επίσης διδάσκει ὅτι τό νά ἐ- γιά δασκάλους τοῦ καράτε (μάξορύξεις τά μάτια τοῦ ἀντιπάλου σου δέν είναι ὁ καλύτερος τρόπος γιά νά τόν τυφλώσεις. Σέ μιά έπίδειξη σέ άργό ρυθμό, δείχνει πῶς νά χτυπᾶς τό πίσω μέρος τοῦ άντιπάλου μ'ένα κοφτό, άστραπιαϊ ο χτύπημα ώστε νά πετάγωνται οι βολβοί ἔξω ἀπό τίς κοιλότητες. Μετά χτυποῦν μέ τή σειρά τους, ὁ καθένας τόν σάκκο μέ τόν πήχυ τοῦ χεριοῦ, τόν άγκώνα καί τή βάση τοῦ χεριοῦ.

'Ο Χιρονόρι 'Οτσούκα, ίδρυτής καί άρχηγός-έκπαιδεύτής τοῦ γουάντο ρύου, έφιστᾶ τήν προσοχή στό πρανίο, χρησιμοποιώντας τόν μαυροπίνακα γιά νά έξηγεῖ ένα δύσκολο σημείο. Συζητώντας γιά ένέργεια, μάζα καί κίνηση, φαίνεται σάν νά διδάσκει σέ μάθημα φυσικής παρά σέ καράτε.

'Αλλά ὁ 'Οτσούνα ἐπίσης ἐπιμένει στά βασικά καί στά κάτα, ξοδεύοντας τό μισό τῆς περιόδου διδασκαλίας του βάζοντας τούς σπουδαστές του νά έξασκοῦνται σέ κατευθείαν γροθιές καί κλωτσιές, συνδυασμούς χτυπημάτων. μπλοκάρισμα έπιθέσεων καί άντεπιθέσεις, κ.τ.λ. Τώρα μεγαλύτερος κατάσταση, συμπεριλαμβανομένης άπό 80 χρονών, ὁ δάσκαλος 'Οτσούκα, ξεχνιέται στίς συζητήσεις του μέ τά γκρούπ του, ἀφιερώνοντας περισσότερο χρόνο στή συζήτηση παρά στήν προπόνηση.

Ο Τζών Σάλλιβαν, ὁ ὁποῖος σπούδασε ὑπό τόν δάσκαλο 'Οτσούκα προτοῦ ἔρθει στό κολλέγιο, παραπονιέται γιά τήν έλειψη όργανώσεως στό γουάντο κάϊ. Ύποδεικνύει ὅτι δέν ὑπάρχει χόμπου ντότζο άρχηγεῖο καί ἐπομένως εἶναι δύσκολο νά κάνεις έξετάσεις γιά φηλότερους βαθμούς.

Προπόνηση σούρι-τέ γίνεται στό πολλέγιο Δευτέρα, ἀπό 4 έως 6 μ.μ. καί ξανά ἀπό 7.20 μέχρι 9.20 μ.μ., καθώς καί τά Σάββατα άπό τίς 4 ώς τίς 6 μ.μ. 0 δάσκαλοι τῶν τριῶν στύλ διδάσκουν έκ περιτροπῆς, καθένας κάνοντας ένα ἀπό τά παραπάνω δίωρα.

Αγγλικές καί Ίαπωνικές συζητήσεις γίνονται ἐπίσης τά Σάββατα ἀπό τίς 6 ώς τίς 7, καί μετά ἀκολουθοῦν τάξεις γιόγκα άπό τίς 7.20 ώς τίς 9.20. Γιόγκα είναι ή μόνη τάξη πού ὁ ἴδιος ό "Γάτος" Γιαμαγκούτσι άναλαμβάνει προσωπικά, ἄν καί ὑπηρετεῖ καί ώς πρόεδρος τοῦ κολλεγίου.

Παράλληλα μέ τίς κανονικές τάξεις γιά τά μέλη τοῦ Γκότζου κάϊ καί τίς κανονικές διετεῖς τάξεις γιά μή μαῦρες ζῶνες, τό 'Ιαπωνικό κολλέγιο Καράτε-ντό, έπίσης προσφέρει μιά μονοετή τάξη

στερς). Γιά νά παρακολουθήσει κανείς τίς τάξεις γιά δασκάλους πρέπει τουλάχιστον νά είναι πρώτο ντάν "σέ ὁποιοδήποτε ἀναγνωρισμένο στύστημα καράτε". Έγγυημένα δέν θά ἀποφοιτήσει ἀπό τό τμημα τουλάχιστον. δύο ντάν μετά άπό ενα χρόνο καί πιθανόν καί τρίτο ντάν, έξαρτώμενος ἀπό τή ίκανότητά του καί τίς γνώσεις πού ἀπόντησε κατά τή διάρκεια τῆς φοιτήσεως. Ἡ τιμή εἶναι ή ἴδια μέ αὐτή τῶν συνηθισμένων σπουδαστών τοῦ κολλεγίου.

Ένα ἀπό τά μεγαλύτερα προβλήματα τοῦ "Γάτου" Γιαμαγκούτσι είναι νά έπεκτείνει τό κολλέγιο καί νά συμπεριλάβει άρκετούς σπουδαστές. 'Αφ' όταν άνοιξε τόν 'Απρίλιο τοῦ 1973, ποτέ δέν είχε περισσότερους ἀπό ΙΟ καραρατέκα ξένους, έκτός ἀπό ἕνα είδικό καλοκαιρινό τμημα μέ 18 μαρατέμα ἀπό τήν Νότια 'Αφρική. Μόνο ένας ἀπό τούς ξένους σπουδαστές είχε άκουστά γιά τό κολλέγιο προτοῦ πατήσει τό πόδι του στό Τόπυο, άλλά λαμβάνονται τώρα μέτρα γιά νά διορθωθεῖ ἡ καί τῆς ἀποστολῆς διαφημιστικῶν πόστερς στά διάφορα γκότζου κάϊ ντότζο, σ'όλο τόν κόσμο.

"Όσο προχωροῦν οἱ διάφορες τάξεις, όλο καί πιό δύσκολο γίνεται νά ξεχωρίσεις μεταξύ τῶν τμημάτων έκεῖνα γιά δασκάλους καί έκπαιδευτές ἀπό τά τμήματα γιά ἀπλούς σπουδαστές. Τά δίδαπτρα είναι τά ίδια, παί ή ρουτίνα προπονήσεως πάλι ή ίδια. Καί, φυσικά, οἱ τάξεις τοῦ γκότζου ὑπερτεροῦν αὐτῶν τῶν σούριτε. Έπί πλέον, έμφανῶς δέν γίνονται καθόλου μαθήματα σίτο κάν πιθανῶς ἐπειδή οἱ δάσκαλοι Γιαμαγκούτσι καί Νακαγιάμα δέν μπόρεσαν νά βρεθοῦν ἀπό κοντά κατά τήν ίδρυση τοῦ κολλεγίου.

Επίσης ὑπάρχουν καί προβλήματα δασκάλων. Τόν περισσότερο καιρό ἀπό τόν Μάϊο καί 'Ιούνιο, ο δάσκαλος 'Ιβάτα τοῦ σίτο ρύου είναι φοβερά ἀπασχολημένος μέ τήν οἰκογενειακή του ἐπιχείρηση τσαγιοῦ, τόσο ὥστε νά εἶναι άδύνατο νά διδάξει στό πολλέγιο τήν έποχή έκείνη.

"Οσον ἀφορᾶ στήν ἴδια τή ζωή στό πολλέγιο, ὑπάρχουν ὀπτώ κοιτώνες διαθέσιμοι άλλά ούτε ύπάρχουν τραπεζαρίες ούτε καθόλου συναδελφική ζωή όπως σ'ένα κοιτώνα κοινού κολλεγίου. Μερικοί ἀπό τούς ξένους σπουδαστές ζουν μέσα, άλλοι έξω ἀπό τό πολλέγιο. "Ολοι οι γιαπωνέζοι σπου-

δαστές ζοῦν ἐκτός τοῦ κολλεγίου.] Οὶ δύο Ἰνδονήσιοι, ὁ Ρόμπας Τζάντζε καί ὁ Σίμπολον "Εντυσον, ζοῦν μαζί στόν κοιτώνα. 'Ο "Εντυσον, ένας είκοσιεπτάχρονος ἀπό τήν Σουμάτρα, πρώτο ντάν, ήρθε στήν Ίαπωνία πρίν τρία χρόνια, γιά νά παρακολουθήσει τό πρώτο παγκόσμιο πρωτάθλημα στό Τόκυο

"Μοῦ ἀρέσει τό πολλέγιο πάρα πολύ," λέει ὁ "Εντυσον, "καί νομίζω ότι αύτό είναι τό καλύτερο σύστημα στήν Ίαπωνία. "Αν καί σπουδάζω σίτο ρύου καί τ'άλλα στύλ, είναι δύσκολο έπειδή ύπάρχουν διαφορετικές στάσεις καί κάτα. Μέ κάνουν καί τά χάνω πολλές φορές."

καί ἀπό τότε ἔμεινε ἐκεῖ.

'0 "Εντυσον πολλές φορές πάει καί σ'άλλα ντότζο άλλά μόνο γιά νά παρακολουθεῖ. Πάει συχνά στό ντότζο τοῦ Μάς 'Ογιάμα γιά κυοκουσίν καράτε στόν τομέα 'Ικεμπουκούρο τού Τόκυο. ""Όταν έπιστρέψω στή Σουμάτρα θά άνοίξω γυμναστήριο γιά νά διδάσκω γκότζου."

Τίς Κυριακές αὐτός καί ὁ Τζάντζε ξεκουράζονται καί προτιμοῦν νά μήν κάνουν τίποτε. 'Αλλά ό Τζάντζε είναι ἱπανός στό Πίγηπόγη στό μπάντμιτον καί στό τέννις καί ἀπολαμβάνει νά παίζει τέτοια παιχνίδια. Πολλές φορές παίζουν ποδόσφαιρο, ή πολυμπούν όταν ζεσταίνει ή παίζουν μπέηζμπώλ. 'Ο "Εντυσον συχνά δέν παρακολουθεί τά μαθήματα τοῦ Κομποῦντο έπειδή όπως λέει "είμαι τελείως ἀπορροφημένος ἀπό τό καράτε." 'Ο Τζών Σάλλιβαν αἰσθάνεται σχεδόν τό ἴδιο, "τά πάντα εἶναι καράτε καί ὅπνος."

"Ισως τό πιό χτυπητό πράγμα σ'ένα ξένο ἀπ'ότιδήποτε ἄλλο είναι, ότι ή μιά δωδεκάδα ή παραπάνω σπουδαστές τοῦ κολλεγίου είναι ένθουσιασμένοι μ'αύτό. 'Ο Σάλλιβαν τό θέτει τόσο καλά όσο όποιοσδήποτε άλλος, ὅταν λέει, " Έάν κοιτάξεις τό κολλέγιο ὅπως είναι - όλα τά στύλ συγκεντρωμένα - είναι νομίζω μεγάλη ίδέα. Νομίζω ότι είναι ότι θά έπρεπε νά κάνει ὁ κόσμος - νά διαλέγει τό καλύτερο μέρος ἀπό τό κάθε στύλ. Είναι άπριβώς ὅτι πάνουμε έγώ καί οἱ ὑπόλοιποι ἐδῶ πέρα. Δέν νομίζω ότι ὑπάρχει άλλο παρόμοιο ντότζο σέ όλο τόν πόσμο."

"Αντυ ."Ανταμς BLACK BELT 1970 Μετάφραση: Κώστας Κόττας θύμιος Περσίδης

# ἀνοιχτή

# συστημένη ἐπιστολή πρός:

τήν Γ. Γ. 'Αθλητισμού τό Υπουργείο Παιδείας τό Υπουργείο Δημοσίας Τάξεως

τό Κέντρο 'Αλλοδαπῶν

τό ΣΤ΄ Τελωνείο Κερατσινίου

τό ΙΝστιτοῦτο ΚΑταναλωτῶν

τόν Σύλλογο Φαρμακοποιών 'Αθηνών

τίς ΕΡΤ καί ΥΕΝΕΔ

όλες τίς 'Αθηναϊκές Έφημερίδες καί κάθε ενδιαφερόμενο

Από τόν Θύμιο Περσίδη Ήλ/γο-Μηχ/γο τοῦ ΕΜΠ καί ἐκδότη αὐτοῦ τοῦ περιοδικοῦ

'Αθήνα, 5 'Οκτωβρίου 1979

'Αξιότιμοι Κύριοι:

Στίς 2 Νοεμβρίου θά καθήσω γιά 2η φορά στό έδώλιο τοῦ κατηγορουμένου στό Δ΄ Τριμελές 'Εφετεῖο 'Αθηνῶν ἐπειδή προσπάθησα ἀπό τό περιοδικό μου νά ἀποκαλύψω τό πραγματικό πρόσωπο τοῦ Ζάν Χακίμπ 'Ελ Κούρυ.

'Ο Ζάν Χακίμπ 'Ελ Κούρυ είναι Λιβανός ὑπήκοος (32 χρονῶν), βρίσκεται στήν Ἑλλάδα ἐδῶ καί 3-4 χρόνια καί έχει ΑΔΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ μέ ἀριθμό 338638. Διατηρεί, ἐπίσης, πολύ περίεργα, δύο αὐτοκίνητα στό δνομά του περασμένα ἀπό τό ΣΤ΄ Τελωνεῖο Κερατσινίου: ἔνα Πεζώ 104 κοκκαλί μέ ἀριθμό PL 305913 καί μιά Τζάγκουαρ 4,2(;) κόκκινη μέ άριθμό PL 109792.

Τόν Φεβρουάριο 1978 ό Ἐλ Κούρυ ἀπέστειλε ταχυδρομικώς σέ έφημερίδες, περιοδικά καί σχολές τζοῦντο-καράτε ἕνα βιβλίο, τό ὁποῖο τόν παρουσίαζε σάν μιά μοναδική στόν κόσμο προσωπικότητα. Παρουσιαζόταν ώς ΔΟΚΤΩΡ μέ ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΑ διπλώματα στίς ἐπιστῆμες: Κοινωνική Ψυχιατρική, Διεθνές Δίκαιο, Φιλοσοφία, Ψυχολογία, Πολιτικές Ἐπιστῆμες, θεολογία, Ίστορία, Κοινωνιολογία κτλ. Παρουσιαζόταν ἐπίσης ὡς χριστιανός παπᾶς ἀμερικανικῆς ἐκκλησίας καί συγχρόνως βουδδιστής καλόγερος κινέ-

ζικου μοναστηριού. Παρουσιαζόταν ώς GRAND MASTER ("μεγάλος δάσκαλος") στίς πολεμικές τέχνες, δηλ. στίς τέχνες τοῦ τζοῦντο, τοῦ καράτε, τοῦ κούνγκφού κτλ. μέ διπλώματα ἀπ' ὅλο τόν κόσμο. Γιά νά πείσει τό άναγνωστικό κοινό γιά αὐτά του τά προσόντα είχε τυπώσει στό βιβλίο του αυτό δεκάδες διπλωμάτων καί φωτογραφιών.

Χωρίς νά ννωρίζω ή νά ἔχω δεῖ αὐτόν τόν ἄνθρωπο καί μόνο ἀπό τίς χτυπητά ἀστεῖες ἀνακρίβειες καί ὑπερβολές του (Είναι 32 χρονῶν μέ προσόντα άνθρώπου 1000 χρονών, τά διπλώματά του είχαν λάθη ήμερομηνιών, όρθογραφικά, προελεύσεως, μεταφράσεων κτλ.) σατύρισα τούς ζσχυρισμούς του μέ ἕνα χιουμοριστικό άρθρο στό τεύχος 6 του περιοδικού μου (ΑΠΡ '78). Δύο ἡμέρες μετά την κυκλοφορία αὐτοῦ τοῦ τεύχους μου πῆρα 3-4 τηλεφωνήματα ἀπό κάποιον Λιβανέζο καί ἀπό μαθητές τοῦ Ἑλ Κούρυ πού μοῦ είπαν "θά σοῦ κόψουμε τό λαιμό ἄν ξαναγράψεις γιά τόν Μάστερ"

Μετά ἀπό λίγες μέρες (μέσα 'Απριλίου 1978) κυκλοφόρησε τό πρώτο τεύχος ένός μηνιαίου περιοδικοῦ με τίτλο "Γίν-Γιάνγκ" με εκδότη τήν "Φωτεινή Γιώτη καί ΣΙΑ ΟΕ", Μουσῶν 25-27, Παλιό Φάληρο. Από ὅ,τι ἔμαθα ἡ κ. Φωτεινή Γιώτη εῖναι ΦΑΡΜΑΚΟ-ΠΟΙΟΣ ΚΑΙ "ΔΟΚΤΩΡ" ('Αγίου 'Αλεξάνδρου 23, Π.Φάληρο) Τοῦ νέου αὐτοῦ περιοδικοῦ ίδρυτής καί συντάκτης ήταν ο "δόκτωρ" 'Ελ Κούρυ, ἐνῶ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΑΔΕΊΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ στήν Έλλάδα. Τό περιοδικό αὐτό παρουσιάζει θέματα 'Αθλητικά (τζοῦντο-καράτε) καί θέματα Παραψυχολογίας καί 'Αστρικοῦ Κόσμου (;). Είναι μιά μηνιαία ἔκδοση μέ σκοπό νά προσελκύσει μαθητές στό Κέντρο Πολεμικῶν Τεχνῶν καί 'Ασιατικῆς Φιλοσοφίας (Δημητρακοπούλου 82, Καλλιθέα, 'Αθήνα), ὅπου διδάσκει ὁ ἴδιος ὁ 'Ελ Κούρυ (ἐνῶ ΔΕΝ ἔχει ἄδεια ἐργασίας στὴν 'Ελλάδα) καθώς καί στό δίκτυο σχολῶν "μαθητῶν του" πού δημιούργησε πουλώντας διπλώματα σέ ΟΛΗ τὴν 'Ελλάδα, πράγμα πού ἢταν καί ἡ τελική μορφή τῆς ἐπιχειρήσεως πού ἤτον καί ἡ τελική μορφή τῆς ἐπιχειρήσεως πού ἤτουν καί στήσει". Τό περιοδικό "Γίν-Γιάνγκ" παρουσίαζε τόν 'Ελ Κούρυ ὡς "δόκτωρα", τὴν Φωτεινή Γιώτη ὡς "δοκτωρέσσα" καί τούς συνεργάτες τους ὡς "μάστερς" τῶν πολεμικῶν τεχνῶν μέ διάφορα διπλώματά τους.

Ήταν φανερό ὅτι ὁ Ἑλ Κούρυ καί οἱ συνεργάτες του προσπαθοῦσαν νά ἐγκαταστήσουν στόν ἑλληνικό χῶρο τἡν ἑξῆς ἐπιχείρηση: Νά δημιουργήσουν μιά "μεγάλη, κεντρική προσωπικότητα", τόν "μεγάλο μάστερ", ἡ ὁποία θεωρούμενη ὡς ὑψηλό πρόσωπο στίς ἐπιστῆμες καί στίς πολεμικές τέχνες θά μποροῦσε νά ὑπογράφει διπλώματα (τυπωμένα πλέον στήν Ἑλλάδα) καί νά τά ἀπονέμει "μεγαλοπρεπῶς" στούς μαθητές τοῦ δικτύου σχολῶν πού θά εἶχαν δημιουργήσει σέ ὅλη τἡν Ἑλλάδα οἱ πάνω ἀπό σαράντα πρῶτοι "τυχεροί" δάσκαλοι (ἀπευθείας μαθητές τοῦ "μεγάλου μάστερ"). Ύπάρχουν μαρτυρίες καί ἀποδείξεις πώς τέτοια διπλώματα ἤδη ἔχουν πουληθεῖ σέ ἀφελεῖς ἀπό 800 δρχ. μέχρι 5.000 δρχ.

Τότε, οί συνεργάτες μου καί ἐγώ διαπιστώσαμε ὅτι τά ἀγνά καί γνήσια ἀθλήματα τζοῦντο, καράτε κτλ. καθώς καί ὅσοι ἀσχολοῦνται μέ αὐτά σέ
ὅλη τήν Ἑλλάδα κινδύνευαν ἀπό μιά ἀναληθή καί
ἐπικίνδυνη εἰδησεογραφία. "Όπως ἤταν, λοιπόν,καθῆκον μας ΚΑΝΑΜΕ ΕΡΕΥΝΑ, μέ τή βοήθεια τοῦ ἀνταποκριτῆ μας στό Τόκυο Γεράσιμου ᾿Αρτινοῦ, ἡ ὁποία ἀποκάλυψε ὅτι:

1.-'Ιαπωνικά διπλώματα τζοῦντο καί καράτε ἄμεσου συνεργάτη τοῦ 'Ελ Κούρυ είναι ΠΛΑΣΤΑ.

2.-'Ο ἴδιος ὁ Ἑλ Κούρυ εῖναι ΤΕΛΕΙΩΣ ΑΓΝΩΣΤΟΣ σέ ὅλες τίς ἐπίσημες Ἰαπωνικές Όμοσπονδίες Πολεμικῶν Τεχνῶν, πού ὑπάγονται στό Ὑπουργεῖο Παιδείας τῆς Ἰαπωνίας.

3.- Τά διδακτορικά του διπλώματα ἀπό "Πανεπιστήμια" τῆς 'Αμερικῆς μπορεῖ νά τά πάρει ὁ ὁποισοδήποτε ἔναντι 50-100 δολλαρίων, καί τά "Πανεπιστήμια" αὐτά εἶναι ΑΝΥΠΑΡΚΤΑ στούς καταλόγους τῶν ἀνωτέρων καί ἀνωτάτων ἐκπαιδευτικῶν ἰδρυμάτων τῶν ΗΠΑ (ἔχω γραπτές βεβαιώσεις τῆς 'Αμερικανικῆς Πρεσβείας).

Τά ἀποτελέσματα αὐτῆς τῆς ἔρευνας τά δημοσιεύσαμε στά τεύχη μας 7, 8 καί 9 (Μαΐου, 'Ιουνίου καί 'Ιουλίου '78).

Μετά ἀπό αὐτές τίς ἀποκαλύψεις μας ὁ "δόκτωρ" είχε τό θράσος νά μᾶς μηνύσει (τόν Γεράσιμο ᾿Αρτινό καί ἐμένα). Συγχρόνως, μαθητές του μοῦ τηλεφωνοῦσαν καί μέ ἀπειλοῦσαν, ἐνῶ ἄλλοι ῆρθαν οἱ ἴδιοι στό γραφεῖο μου γιά τόν ἴδιο σκοπό. Στή συνέχεια ἄρχισε νά μέ ἐξυβρίζει καί νά μέ συκοφαντεῖ ἀπό τίς σελίδες τοῦ περιοδικοῦ του. Στίς 18 Μαΐου 1979 ἔγινε ἡ ἐκδίκαση τῆς μηνύσεώς του ἐναντίον μου (καί τοῦ Γ. ᾿Αρτινοῦ) καί τό Πλημμελειοδικεῖο μᾶς καταδίκασε γιά ἐξύβριση διά τοῦ τύπου σέ 4 μῆνες φυλακή. Μετά ἀπό ἔφεσή μου ἡ ἴδια ὑπόθεση ἐκδικάζεται στό Δ΄ Τριμελές Ἐφετεῖο στίς 2 Νοεμβρίου 1979.

Στίς 12 'Ιουλίου 1979 ὁ 'Ελ Κούρυ, ἡ Φωτεινή Γιώτη καί ὁ Δημ. Άθανασίου (τραπεζικός καί ἀρθρογράφος τοῦ "Γίν-Γιάνγκ") καταδικάστηκαν μετά ἀπό μήνυσή μου, γιά ἐξύβριση διά τοῦ τύπου σέ 5 μῆνες καί 20 ἡμέρες φυλακή ὁ καθένας.

Στίς 28 Σεπτεμβρίου 1979 καταδικάστηκαν ό Έλ Κούρυ καί ή Φωτεινή Γιώτη γιά ἐξύβριση διά τοῦ τύπου σέ 3 μῆνες καί 15 μέρες ὁ καθένας,μετά ἀπό 2η μήνυση δική μου.

Στόν ἀνακριτή ἐξετάζονται αὐτές τίς μέρες οἰ μάρτυρες γιά τήν 3η δική μου μήνυση ἐναντίον Ἐλ Κούρυ, Φωτεινῆς Γιώτη καί Διονύσιου Πατεράκη (ἀρθρογράφου, ὁ ὁποῖος, ὅπως πάντα προβάλλεται σάν ἀπόδειξη γιά τήν "ὑψηλή προσωπικότητα" τοῦ Ἑλ Κούρυ ἀπό τόν δικηγόρο του, ἔχει προσληφθεῖ ἀπό τήν ᾿Αστυνομία Πειραιῶς ὡς ἐκπαιδευτής αὐτο-άμυνας ἐπιδεικνύοντας δίπλωμα καράτε, πού τοῦ ἔ-δωσε ὁ "μεγάλος μάστερ" Ἐλ Κούρυ).

Στήν ταλαιπωρία μου αὐτή τῶν εἴκοσι μηνῶν ἀναζητοῦσα ἀρμόδιο κρατικό ὄργανο νά ἀναλάβει τήν εὐθύνη καί νά ΕΛΕΓΞΕΙ κατά την ἀρμοδιότητά του ὅλα ἀνεξαίρετα τά διπλώματα καί ὅλους τούς ἰσχυρισμούς τοῦ Ἑλ Κούρυ, τῆς Φωτεινῆς Γιώτης καί τῶν συνεργατῶν τους, ὥστε νά δοθεῖ μιὰ τελεσίδικη λύση σ' αὐτή την κατάσταση. Μέχρι σήμερα δέν ἔγω βοεῖ.

θά πρέπει νά ὑπάρχει κάποιο κρατικό ὄργανο πού νά πρέπει καί νά μπορεῖ νά ἐλέγξει ΟΛΑ τά διπλώματα αὐτοῦ τοῦ ἀνθρώπου, ὥστε, ἄν εἶναι ἀναληθῆ νά τόν σταματήσει. Γιά ἄλλη μιά φορά τονίζω πώς τά διπλώματά του ἤ εἶναι "κατασκευασμένα" ἀπό τόν ἴδιο ἤ μπορεῖ νά τά ἀγοράσει ὁ ὁποιοσδήποτε ἤ προέρχονται ἀπό μή ἀναγνωρισμένα "σωματεῖα", "πανεπιστήμια", κτλ., καί κατά συνέπεια τά ἀπό τόν ἴδιο ὑπογεγραμμένα διπλώματα τῶν "μαθητῶν" του, πού ἤδη ἔχουν ἀνοίξει σχολές ἤ τά χρησιμοποιοῦν ἐπαγγελματικά, εἶναι ΑΧΡΗΣΤΑ χαρτιά.

Δυστυχώς, ὁ τρόπος, μέ τόν ὁποῖο ἔφτασε ἡ ὑπόθεση στά δικαστήρια δέν είναι ὁ ἐνδεδειγμένος γιά νά ἀποκαλυφθεῖ ἡ ἀλήθεια γιά τόν ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΟΥ ΑΠΕΙΛΕΙ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ ἀπό τίς δραστηριότητες τῶν διαφόρων ΔΗΘΕΝ "μάστερ". "Αν οί συνεργάτες μου καί ἐγώ παραιτηθοῦμε ἀπό αὐτή τήν προσπάθεια πού μᾶς ἔχει καταταλαιπωρήσει, ποιός θά ἀναλάβει τόν ἔλεγχο τῶν διαφόρων Ἐλ Κούρη, στήν Ἑλλάδα;

`Εσᾶς, ἡ κατάσταση αὐτή σᾶς ἀφήνει ἀδιάφορους;

Ξαναρωτῶ, γιατί ἄν εῖναι ἔτσι, τότε νὰ ἀδιαφορήσουμε καί ἐμεῖς.

ΕΣΑΣ, Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΥΤΉ ΣΑΣ ΑΦΗΝΕΊ ΑΔΙΑΦΟ-ΡΟΥΣ;

> Μέ τιμή καί ἐκτίμηση Θύμιος Περσίδης

# ένα λάκτισμα ...

# τάνγκ-σοῦ-ντό

Τό Τάνγκ-Σού-Ντό ζεῖ καί ... λακτίζει

Υπάρχει μιά φήμη μεταξύ τῶν περισσοτέρων πολεμικών άθλητών ότι δηλ. ή έμφάνιση τοῦ τάεκβονντό τό 1963 παραμέρισε όλα τά προηγούμενα είδη τοῦ Κορεάτικου καράτε - τό τσάνγκ-μού-κβάν, τό τσούνγκ ντό κβάν, τό τζί-ντόκβάν, τό μού-ντάκ-κβάν, τό ὅ-ντό -κβάν καί τό σόνγκ-μού-κβάν. 'Αντίθετα, όμως, μιά ύπαρκτή καί συνεχῶς αὐξανόμενη ὁμάδα ἀπό καρατέκα έπιμένουν ότι τό Τάνγκσοῦ-ντό Μοῦ ντάπ πβάν εἶναι μιά ἀπό τίς λίγες Κορεάτικες τέχνες πού μένουν πιστές στήν άρχαία παράδοση.

'Ο Τζέονγη Σούη Αῆ, 34 χρονῶν, εἶναι μέλος τῆς ἐνώσεως διευθυντῶν τῆς 'Αμεριμανιμῆς 'Οργανώσεως Τάνγη-Σού-Ντό Μού Ντάη Κβάν, λέει:

"Τό Τάεκβον-ντό εἶναι ἕνα μοντέρνο, διεθνές σπόρ. Ἐνῶ τό τάνγκ-σοῦ-ντό εἶναι μιά ἀληθινά πολεμική τέχνη."

Συμπληρώνοντας ὅτι τά στύλ καί τῶν δύο πειθαρχιῶν εἶναι βα-σικά τά ἔδια, ὁ Λῆ συνέχισε ὅτι ἐπειδή τό Τάνγκ σού ντό εἶναι καθαρά μιά τέχνη αὐτοάμυνας, γι' αὐτό εἶναι πιό κοντά στή παράδοση.

"Σέ μιά πολεμική τέχνη", εἶπε, "δέν εἶναι σπουδαῖο ποιός
εἶναι νικητής καί ποιός ἠττημένος. Ἡ πολεμική τέχνη ἔχει μιά
παράδοση πού δέν ὑπάρχει στά
σπόρ. Γι'αὐτό τό λόγο, πιστεύω
ὅτι τό Τάνγκ-σού-ντό ἐνσωματώνει
περισσότερα πράγματα ἀπό τό Τάεκβον-ντό."



'Ο μεγάλος δάσκαλος Χβάν Κήη, ἱδρυτής τοῦ Μοῦ-ντάκ-κβάν καί πρόεδρος τῆς 'Ομοσπονδίας Τάνγκσοῦ-ντό Μοῦ-ντάκ-κβάν, ἔχει διδάξει μέ πίστη σέ ὅλη του τή ζωή πώς τό Τάνγκ-σοῦ-ντό ἔχει σκοπό τή βελτίωση τοῦ χαρακτήρα τοῦ ἀτόμου καί ὅχι τήν χρήση τῆς ἰσχύος του ἐπί τῶν συνανθρώπων του.

Ρωτώντας τον πῶς θά μποροῦσε νά συγκριθεῖ ἡ 'Οργάνωση Τάνγκ-Σού-Ντό Μού Ντάκ Κβάν μέ τήν Παγκόσμια 'Οργάνωση Τάεκβον-ντό, ὁ Δῆ εἶπε:

"Τό Τάνγκ-Σού-Ντό Μού Ντάκ Κβάν είναι μιά λέξη. Τό Τάνγκ-Σού Ντό είναι ή τέχνη, καί τό Μού Ντάκ Κβάν είναι μιά ὀργάνωση. Υπάρχουν διάφορες ὀργανώσεις καί στό Ταεκβόν-ντό. Τό Μού Ντάκ Κβάν είναι μιά φόρμα ὀργανώσεις πολεμικῶν τεχνῶν."

Μπορεῖ ἔνας παρατέπα νά ἀνήπει παί στίς δύο ὀργανώσεις;

"Μπορεῖς νά εἶσαι πολίτης δύο χωρῶν συγχρόνως;" εἶπε ὁ Λῆ. "Γιά μένα, δέν θά μποροῦσα νά πάω ποτέ στή Παγκόσμια 'Οργάνω ση Τάεκβον-ντό γιατί εἶναι ἕνα διεθνές σπόρ, καί κανένας κανονισμός ἀγῶνος δέν θά ταίριαζε σ'ἔνα μέλος τῆς 'Οργανώσεως Τάνγκ Σού Ντό Μού Ντάκ Κβάν."

"Καί οἱ δύο ὀργανώσεις ἀσχολοῦνται μέ τά δικά τους," εἶπε ὁ Λῆ γιά τήν πιθανότητα τῶν δύο ὀργανισμῶν κάποτε νά ἐνωθοῦν γιά τό ἡθικό συμφέρον καί τῶν δύο.

'Ο Λῆ συνέχισε λέγοντας ὅτι θέλει νά τονίσει ὅτι ἡ ὁργάνωση δέν ἐνδιαφέρεται νά δημιουργήσει ἔχθρες μεταξύ τῶν διαφόρων ὁμά-δων πολεμικῶν τεχνῶν.

"Έλπίζουμε νά δημιουργήσουμε φιλικές σχέσεις μέ ὅλους τούς ἀθλητές πολεμικῶν τεχνῶν παντοῦ," εἶπε. "Αὐτό ἀκολουθεῖ μιά βασική ἀρχή τοῦ τάνγκ σού ντό "νά σκέφτεσαι, νά νοιώθεις καί νά μιλᾶς θετικά σ'ὅλες τίς φάσεις τῆς ζωῆς σου."

Μέχρι τήν εἴσοδο τῆς 'Οργανώ-σεως Τάνγκ Σού Ντό στήν 'Αμερική τό 1975, ή φιλική έπαφή πού ύπῆρχε ἀπό διάφορα μέλη ἀπέδωσε θετικά. Οἱ μαῦρες ζῶνες, παραδείγματος χάρη, αὐξήθηκαν ἀπό ΙΟΟ σέ περισσότερους από 2.500 καί ή παγκόσμια συμμετοχή αύξήθηκε σέ ΙΟ.000 κάθε χρόνο.

"Μέχρι τό τέλος αὐτῆς τῆς δεκαετίας," ὁ Λῆ εἶπε, "μέ δικές μας έκτιμήσεις αὐτή ἡ συμμετοχή θά αύξηθεῖ πολλές φορές."

Βασικά, ή 'Αμερικάνικη 'Οργάνωση Τάνγκ Σού Ντό Μού Ντάκ Κβάν ἄρχισε τό Σεπτέμβριο τοῦ 1974. ΄ Ο Μεγάλος δάσκαλος τοῦ Τάνγκ Σού Ντό ὁ Χουάνγκ Κῆ ζήτησε ἀπό ἕνα ήλικιωμένο δάσκαλο νά όργανώσει μιά συνάντηση τῶν κατόχων μαύρης ζώνης γιά νά συζητήσουν τή δημιουργία τῆς ὀργανώσεως.

Ή συνάντηση ἔγινε στό Οὐέρλινγατον, στό Νιού Τζέρσεϋ καί ήταν παρόντες 100 κάτοχοι μαύρης ζώνης στό Τάνγκ Σού Ντό. Έκλέχτηκε κάποιος πού θά ἔγραφε τά πρακτικά τῆς ἱδρύσεως καί ὁ ὁποῖος θά ὀργάνωνε ἐκλογές γιά τό πρῶτο γκρούπ διευθυντῶν.

" Όταν συναντηθήκαμε όλοι μαζί", είπε ὁ Λῆ, "πολλοί είχαν διαφορετικές γνώμες γιά τό τί πρέπει νά γίνει. Καί μετά ἀποφασίσαμε νά δημιουργήσουμε τήν όργάνωση.'

Η διαδικασία ίδρύσεως τῆς όργανώσεως ήταν σχετικά άπλή.

Τόν Μάϊο τοῦ 1975 στό Κλάρκ στό Νιού Τζέρσεϋ ἔγινε ἡ τελιχή συζήτηση. "Εγιναν έκλογές καί έκλέχτηκε τό πρώτο γκρούπ διευθυ-

Αποφασίστημε νά άλλάξει τό χρῶμα τῆς ζώνης ἀπό μαῦρο σέ μπλέ σκούρο. Τό μαύρο στή Κορέα σχετίζονταν μέ τόν θάνατο καί τό τέλος τῶν πραγμάπων. Τό μπλέ σκοῦρο ἔχει σχέση μέ τήν δημιουργία καί τήν φυχική πληρότητα.

'Ο Χούανγκ Κῆ φοροῦσε μπλέ ζώνη συνέχεια.

"Τό μπλέ σκοῦρο είναι ένα ἀπό τά χρώματα τοῦ συμβόλου γίν-γιάνγκ είπε ο Αῆ. "Τό μπλέ είναι τό γίν. Έχει σχέση μέ τήν παθητικότητα, τήν άμυντικότητα, τήν θηλυκή άρχή καί τήν σκέψη ότι ή έσωτερική έμπειρία, στήν άρχή τοῦ γιάνγα.

"Αὐτό δέν σημαίνει ὅτι καλλιεργούμε τήν θηλυκότητα ή ότι εϊμαστε άδύναμοι. Σημαίνει ότι προσπαθούμε νά άναπτύξουμε τέτοιες σκέψεις στούς έαυτούς μας ώστε νά μή φάχνουν γιά έπιθετικές καί βίαιες λύσεις στά προβλήματα."

Συνδυάζοντας τά στοιχεῖα τοῦ γίν-γιάνγα, μπορεί κάποιος νά πεί ότι τό Τάνγη Σού Ντό Μού Ντάη

Κβάν είναι ή τέχνη καί ή σχολή τοῦ νά σταματᾶς ή νά προβλέπεις τήν μάχη καί νά συνδυάσεις καί τά δύο στό έξω κόσμο καί μέσα σου.

Λέγοντας ὅτι ἡ λέξη "μού" μεταφράζεται σάν "πολεμικός, στρατιωτικός, μαχητικός" ὁ Λῆ συνέχισε ότι πυριολεπτικά σημαίνει άκριβῶς τό ἀντίθετο. 'Ο Κινέζικος χαρακτήρας γιά τό "μού" ἀποτελεῖται άπό δύο στοιχεῖα, είπε, συνεχίζοντας ότι τό πρώτο μέρος σημαίνει "μάχη, συμπλοκή κ.τ.λ." τό δέυτερο μέρος σημαίνει "σταμάτα" ή "πρόβλεπε".

"Στήν πραγματικότητα, είναι τό σημάδι πού βλέπει κανείς στούς δρόμους, τό στόπ, σ'όλη τήν 'Ανατολή," εἶπε ὁ Αῆ. "'Εν τούτοις, τό "μού" σημαίνει νά σταματᾶς τή συμπλοκή ή νά προλαβαίνεις τή μά-

Είναι μιά δήλωση πού φαίνεται νά ἔχει μεγάλη σημασία γιά τόν Αῆ πού ἔχινε τό 1974 στό Πανεπιστή Ή έπίμονη προσήλωσή του σ'αὐτό, στόν Μεγάλο δάσκαλο Χουάνγκ Κῆ καί σέ κάθε τι πού είναι παραδοσιακό στήν πολεμική τέχνη, μπορεί νά κατανοηθεῖ καλύτερα ἄν μάθουμε πόσο τόν ἄλλαξε σάν νεαρό.

Στό τέλος τοῦ Κορεάτικου Πολέμου στά μέσα τοῦ 1953, ὁ Λῆ ήταν ένα χρόνο μαθητής τοῦ Μεγάλου δασκάλου. Ήταν μόνο 7 χρονῶν ὅταν ἄρχισε νά ἀσχολεῖται μέ τό Τάνγκ Σοῦ Ντό στό λιμάνι τοῦ Πού-Σάν, δεύτερη μεγαλύτερη πόλη στήν Κο-

" Ή ζωή μου ήταν σκληρή," είπε. "Ποτέ δέν σκεπτόμουνα τό μέλλον γιατί ήμουν σάν όρφανό. 'Αμέσως μετά τόν πόλεμο, ὁ πατέρας μου είχε πάει στήν 'Αμερική γιά νά σπο δάσει. Καί ἕνα χρόνο ἀργότερα, ἡ μητέρα μου πέθανε. Τότε πῆγα νά ζήσω μέ τόν θεῖο μου."

Έπειδή είχε προσωπικά προβλήματα έφυγε άπό τόν θεῖο του καί άρχισε νά περιπλανᾶται στήν μεγάλη πόλη μόνος του.

Τόν ρωτήσαμε πῶς ἔζησε καί έκεῖνος ἐπανέλαβε τήν ἐρώτηση:

"Πῶς ζεῖς; Ζεῖς. Τί κάνεις; Περνᾶς ἀπό τή γωνία τοῦ σοῦπερ μάρκετ. Αὐτά ἦταν ἀμέσως μετά τόν Κορεάτικο Πόλεμο, καί οἱ ἄνθρωποι ήταν κακοί λόγω έλλείψεως τροφής. Τά πάντα καταστράφηκαν. "Ημουν νέος. Πεινοῦσα. Καί ἔζησα ἔτσι γιό λίγο."

Έσύ ήσουν κακός; "Ναί, βέβαια," εἶπε. "Ἡ ζωή δέν ήταν εὔκολη. Μπορεῖ νά μήν είχες ποῦ νά κοιμηθεῖς τό βράδυ, έτσι έπρεπε νά βρεῖς ένα γκρεμισμένο ατίριο νά μείνεις."

Μετά 4 χρόνια τόν βρηκε ο θείος του.



Ο Τσεόνγη Σούη Αῆ σπάζει μέ έναέριο λάπτισμα δύο ξύλα σέ ΰψος πάνω ἀπό δύο μέτρα σέ ἐπίδειξη μιο τῆς Πολιτείας 'Αϊόουα τῶν



" Ήρθε φάχνοντάς με," είπε ό Αῆ, πού συνέχισε ὅτι ἦταν χαρούμενος πού τόν βρηκε.

"Μερικές φορές μαθαίνουμε από τήν έμπειρία," είπε. ""Ημουν ίκα-νός νά μάθω άπ'αὐτή τήν περίοδο τῆς ζωῆς μου καί μετά νά τήν ξεχάσω. Δέν ἄφησε σημάδι στήν προσωπικότητά μου."

" 'Ο πατέρας μου μέ πίεσε νά πάω σχολεῖο μόλις ἔφτασα στήν 'Αμερική," είπε ὁ Αῆ. "Ήταν φιλοδοξία του νά γίνω γιατρός. Καί έπειδή νοιώθω σεβασμό γιά τόν πατέρα μου - αὐτό εἶναι ἀνατολική παράδοση - ἀποφάσισε έκεῖνος γιά μένα."

'Ο Αῆ γράφτηκε στό Πανεπιστήμιο τῆς Οὐάσινγκτον. 'Αλλά ἀφοῦ τελείωσε έγκατέλειψε καί τό σχολεῖο καί τό σπίτι τοῦ κατέρα του έπειδή διαφωνοῦσαν γιά τήν μόρφωσή του.

"Οἱ φίλοι μου δέν ἦταν χαρούμενοι," είπε. "Είχαν τίς δικές τους ίδέες, καί ἴσως δέν κατάλαβαν τί είναι οἱ πολεμικές τέχνες.

'Ο Αῆ γύρισε γιά νά διδάξει Τάνγκ Σού Ντό καί σωματική άγωγή στό πολλέγιο Γπρήν Ρίβερ. "Αρχισε νά διδάσκει στήν ἀκαδημία τῆς άστυνομίας.

Έπειδή δέν εἵχαμε πολύ καιρό," είπε "προσπαθούσαμε νά μάθουνε όσο τό δυνατόν πιό πολλά. 'Αλλά θέλει πολύ προπόνηση γιά νά μάθεις, καί εἴχαμε διαθέσιμες μόνο ΙΙ ή Ι2 βδομάδες.

"Κατάλαβα ὅτι αὐτοί οἱ ἄντρες πού ήταν στήν ακαδημία νόμιζαν ότι είχαν μάθει όλα όσα ήταν νά μάθουν. 'Αλλά συγκέντρωναν περισσότερο τήν έπιδεξιότητά τους στά όπλα παρά στίς πολεμικές τέχνες."

"Όταν ὁ Λῆ ἔφυγε ἀπό τήν Πολιτεία Ίντάχο, πῆγε σέ πολλά ἄλλο μέρη στή Δύση πρίν έγκατασταθεί πρίν 3 χρόνια στή Σάντα Μπάρμπαρα, στήν Καλιφόρνια - 2 ώρες βόρεια ἀπό τό Λός "Αντζελες.

Στή σχολή του στό Μού Ντάκ Κβάν, οι τάξεις τοῦ Λῆ είχαν περισ σότερους ἀπό 100 μαθητές ἀπό διαφορετικές χώρες, περιλαμβανομένης τῆς Ἑλλάδας καί ἄλλων Εύρωπαϊκών χωρῶν, τῆς Ἰαπωνίας, τῆς Κορέας, τοῦ Μεξικοῦ, τῶν Φιλιππίνων, τῆς Σαουδικής 'Αραβίας καί τῆς Νότιας 'Αμερικής. Καί ἄν καί δέν ἔχει άκόμα καμιά μπλέ ζώνη στή σχολή του στή Σάντα Μπάρμπαρα, μιά μπλέ ζώνη ἀπό τούς μαθητές του διευθύνει μιά ἀπό τίς προηγούμενες σχολές του στό Ποκατέλλο, στήν Ίντά-

Ήταν τό ἄνοιγμα καί ἡ ἐπιχείρηση στή σχολή Ποκατέλλο, είπε ό Λῆ, πού τόν ἔκαναν νά συνειδητοποιήσει τήν άξία τῶν Κορεάτικων



πολεμικών τεχνών καί τή δυνατή ἔμφαση πού πρέπει νά δοθεῖ στήν πειθαρχία καί τήν άντοχή στά χτυπήματα. Δέν ήταν σέ θέση νά διατηρήσει ενα διαμέρισμα, έτσι ποιμόταν στό πάτωμα τῆς σχολῆς του πού δέν είχε θέρμανση τόν παγωμένο χειμώνα τῆς Ίντάχο.

"Οὶ ἄνθρωποι μποροῦν νά ξεπεράσουν τίς δυσκολίες όλων τῶν εἰδῶν, ἄν πάρουν μαθήματα πειθαρχίας καί άντοχῆς," εἶπε. "'Αλλά πολλοί Αμεριπάνοι δέν ἔμαθαν ἥ δέν ἀνέπτυξαν αὐτή τήν πειθαρχία λόγω τῆς ἀνέσεως ζωῆς στήν 'Αμερική. Θέλουν νά μάθουν 'Αμερικάνικο καράτε καί ἔτσι δέν ἀναμειγνύονται μέ παραδόσεις. 'Αλλά αὐτό δέν εἶναι μιά γνήσια πολεμική τέχνη."

Στή σχολή του στή Σάντα Μπάρμπαρα, ὁ Αῆ ἀπαιτεῖ μιά αὐστηρή παρακολούθηση 4 ήμερῶν τήν ἑβδομάδα, μέ έξαιρέσεις σέ μερικές είδικές περιστάσεις μόνο. Οἱ μαθητές του, όμως, είναι σίγουροι ότι ό αύταρχικός του τρόπος κρύβει μιά μεγάλη καρδιά.

μέ πέταξε έξω ἀπό τή σχολή γιά τρεῖς μῆνες γιατί ἥξερε ὅτι δέν μπορούσα νά συνδυάσω τά πανεπιστημιακά μου μαθήματα μέ τήν 4ωρη προπόνηση," είπε ὁ Τόνυ Ζίμμερ, πού διαβάζει γιά ντοπτορά. ""Ηξερε ότι δέν μπορούσα νά πάρω τέτοια ἀπόφαση, ἔτσι τήν πῆρε αὐτός γιά μένα. Μετά δύο βδομάδες μου τηλεφώνησε καί μέ κάλεσε σέ δεῖπνο, καί μοῦ ἔδωσε ΙΟΟ δολλάρια γιά νά περάσω αὐτές τίς κρίσιμες μέ-

"Τά προηγούμενα Χριστούγεννα

Ή γυναίκα τοῦ Λῆ, ἡ Ντέμπυ, μιά όμορφη καστανή πού παντρεύτηκε πρίν 4 χρόνια, έλεγε γιά τίς παρατηρήσεις τοῦ ἄντρα της στούς μαθητές:

" Υπῆργαν ἐποχές πού μᾶς ἕλειπαν πράγματα ἀπό τό σπίτι έπειδή βοηθούσε άνθρώπους πού άγαποῦσε." Ἡ κυρία Αῆ εἶπε ότι ἡ 'Οργάνωση Μού Ντάπ Κβάν ἐξέλεξε τόν ἄντρα της στά 30 του χρόνια Έναν ἀπό τούς 30 διευθυντές ἀνάμεσα ἀπό 2.500 μέλη.

"Στήν πρώτη συνάντηση πολλά μέλη συζητοῦσαν γιά θέματα όργανώσεως," είπε, συνεχίζοντας ὅτι ό ἄντρας της ἄκουγε γιά λίγη ὥρα πρίν σημωθεί καί, πυριολεκτικά, άναλάβει τήν συζήτηση.

"Τούς θύμισε ότι ή πραγματική έπιδίωξη ήταν κάτι παραπάνω άπό τό νά άναπτύξουν μιά πολεμική τέχνη καί νά γίνει γνωστή στήν 'Αμερική," είπε. "Τόνισε ὅτι ὁ πραγματικός τους σκοπός ήταν πῶς νά άναπτύξουν τήν τέχνη διατηρώντας την σάν τέχνη.

Καί πολλοί ἀπό τούς μαθητές του έλεγαν ότι ὁ Μεγάλος δάσκαλος πρέπει νά είχε προβλέψει ότι ό Λῆ ἦταν τόσο ἄξιος γιά νά τοῦ δείξει τέτοιο ένδιαφέρον, μέ ἀποτέλεσμα νά πάρει τό Ιο ντάν πρίν γίνει ΙΙ χρονών.

# κρατώντας

# καράτε σύγχρονο

Πέρασαν 20 χρόνια ἀπό τότε πού έγινε πρωταθλητής όλης τῆς Ίαπωνίας περδίζοντας σέ πούμιτε τόν Χιροπάζου Καναζάουα - μιά νίηη πού ἀπόμη βλέπει σάν τήν πιό σημαντική του ἐπίτευξη τῆς καριέρας του, έκτός ἀπό τό γεγονός ότι τό 1959 έγινε πάλι πρωταθλητής 'Ιαπωνίας καί στά κάτα καί στό κούμιτε.

Σήμερα, ὁ Τακαγιούκι Μικάμι είναι πρόεδρος τῆς Νότιας 'Οργάνωσης Καράτε πού ἀποτελεῖται ἀπό 24 λέσχες παράτε παί σχολεῖα στίς Νότιες Ήνωμένες Πολιτεῖες καί έχει τήν έδρα της στήν Ένωση Καράτε Λουϊζιάνας, στήν Μετερί. Καί ἄν καί ὁ τρεῖς φορές πρωταθλητής Ίαπωνίας αύτοαποκαλεῖται "φίλος τῆς παράδοσης", παραδέγεται ότι δέν διδάσκει καράτε μέ τόν ἴδιο τρόπο πού ἔμαθε παράτε.

""Όταν ἔκανα προπόνηση." εἶπε, "τά βασικά ήταν πάντα βασικά καί ὁ έλεύθερος άγώνας ήταν πάντα έλεύθερος άγώνας. Υπῆρχε ενας τέλειος διαχωρισμός αὐτῶν τῶν δύο."

Λέγοντας ὅτι ἀσχολεῖται πολύ μέ τό νά διδάσκει ένα συνδυασμό έλεύθερου άγώνα καί τεχνικών, ό Μικάμι συνέχισε λέγοντας ότι συγκεντρώνει τήν διδασκαλία του στά βασικά καί άσχολεῖται πολύ λίγο διδάσκοντας μόνο έλεύθερο άγώνα.

"Τό πιό σημαντικό είναι νά διδάξεις τά βασικά πρώτα," εἶπε. ""Επειτα διδάσκεις πῶς νά χρησιμοποιεῖς τά βασικά γιά νά άγωνίζεσαι. Οἱ μαθητές πού ἔρχονται στή σχολή μαθαίνουν ένα είδικό κάτα. 45 λεπτά άργότερα μαθαίνουν

πῶς νά τό χρησιμοποιοῦν αὐτό στόν κουραστοῦμε," εἶπε ὁ Μικάμι. "Ἡ έλεύθερο άγώνα. Αὐτό δείχνει πῶς μπορεί νά γίνει χρήσιμο."

'Απόμη καί τά γιαπωνέζικα σχολεῖα καράτε άρχίζουν νά διδάσκουν μ'αὐτό τόν τρόπο, είπε ο Μικάμι.

" 'Αλλά οἱ 'Αμερικάνοι μέ μαῦρες ζώνες μπορεί νά είναι δυνατότεροι στήν έπιδεξιότητα έπειδή είναι πίό έλεύθεροι νά κινηθούν στόν έλεύθερο άγώνα," είπε. "Καί γι'αὐτό πολλοί 'Αμερικάνοι νικοῦν σέ ἀγῶνες τούς γιαπωνέζους. Δέν σκέπτονται πολύ γιά τήν παραδοσιακή φόρμα τῆς τέχνης ὅπως κάνουν οι γιαπωνέζοι. "Ετσι οί γιαπωνέζοι συχνά χάνουν λόγω κακοῦ συγχρονισμοῦ."

Γεννήθηκε στή Νιϊγκάτα, στήν 'Ιαπωνία, καί πῆγε στό δημοτικό καί στό γυμνάσιο. Τήν ἐποχή πού ήταν στό γυμνάσιο ἄρχισε νά ένδιαφέρεται γιά τό παράτε. Τό ένδιαφέρον του ήταν γιά χόμπυ καί όχι γιά δουλειά ώσπου τόν 'Απρίλιο τοῦ 1952 μπηκε στό Πανεπιστήμιο Χοσέϊ, στό Τόκυο, καί ἔγινε μέλος τῆς ὁμάδας τοῦ καράτε.

"Στό γυμνάσιο παίζαμε πολύ," είπε, "καί δέν έμαθα τί είναι τό πραγματικό, πειθαρχημένο καράτε μέχρις ότου πῆγα στό πανεπιστήμιρ. 'Ο σενσέϊ μᾶς γύμναζε τόσο σκληρά πού είδα πολλούς μαθητές νά πλαΐνε παί νά ἀποχωροῦν."

'Ο Μικάμι είπε ότι στήν ϊδια τάξη βρίσκονταν καί άρχάριοι καί προχωρημένοι. Καί αὐτό ἔκανε τούς άρχάριους νά μαθαίνουν γρήγορα ή νά άντιμετωπίζουν ένα τραυματισμό τους.

"Δέν μπορούσαμε ποτέ νά ξεπροπόνηση μας γινόταν συνέχεια δυσκολώτερη γιατί οἱ δάσκαλοι πίστευαν πώς θά ἔχτιζαν ἔτσι μιά καλή πειθαρχία."

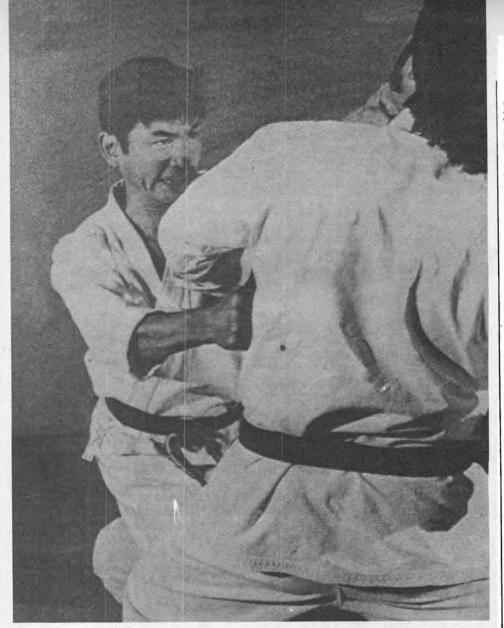
΄Ο Μικάμι είπε οτι τό ἀποτέλεσμα ήταν οἱ ἀρχάριοι νά βάζουν τά δυνατά τους κάνοντας καί σωματική καί πνευματική προσπάθεια. Καί ἀπό τούς 50 καρατέκα πού ἄρχισαν σ'αὐτή τήν τάξη, μόνο 8 εμειναν στό τέλος.

Κοντά στόν Κίμιο "Ιτο, ὁ Μικάμι πῆρε τή μαύρη του ζώνη ἀπό τήν JAPAN KARATE ASSOCIATION τόν 'Ιούνιο τοῦ 1953. Καί λίγο μετά πῆρε τό 2ο ντάν. 'Από τόν 'Απρίλιο τοῦ 1955 μέχρι τόν Μάρτιο τοῦ 1956 ὑπηρέτησε σάν ἀρχηγός τῆς λέσχης καράτε τοῦ Χοσέϊ, καί παρουσιάστηκε σάν ο "καλύτερος πρωταθλητής" ἀπό τήν πανεπιστημιακή 'Οργάνωση Σωματικής 'Αγω-

Τόν 'Απρίλιο τοῦ 1956, ὁ Μικάμι ήταν ετοιμος νά μπεῖ σάν δάσηαλος στήν JKA. Τόν Νοέμβριο πῆρε καί ἄλλο ντάν καί τόν 'Απρίλιο τοῦ 1957 τό δίπλωμα τοῦ δασμάλου. Λίγο μετά, ή JKA τόν ἔστειλε νά διδάξει στή Μανίλα, στίς Φιλιππίνες.

"Τό 9μηνο συμβόλαιο μέ προετοίμασε γιά τήν μεγαλύτερη στιγμή τῆς καριέρας μου," εἶπε, "τό πανιαπωνικό Πρωτάθλημα. Ποτέ δέν θά τό ξεχάσω.'

Στήν JKA, ὁ Μικάμι ήταν κοντά στόν Μασατόσι Νακαγιάμα. 'Αλλά μοιραζόταν ένα διαμέρισμα μέ τόν Χιροζάπου Καναζάουα, μέ τόν οποῖο ἔγιναν στενοί φίλοι.



"Μέ ποιόν θά τελειώσω τά κούμιτε γιά τό πρωτάθλημα;" ρώτησε ό Μικάμι, πρίν φωνάξει.

Καί τοῦ ἐπιβεβαίωσαν: " 'Απριβῶς, μέ τόν Καναζάουα. Καί διαιτητής ὁ Νακαγιάμα. Ήταν ὁ πιό δύσκολος ἀγώνας.

Αύτό πού ἔκανε δύσκολο τόν άγώνα, είναι ότι καί ὁ ἴδιος καί ό Καναζάουα ήξερε ὁ ένας τίς τεχνικές τοῦ ἄλλου.

" Υπῆρχαν στιγμές στόν ἀγώνα πού στεκόμασταν χωρίς νά κάνουμε τίποτα," εἶπε, "περιμένοντας καί παρακολουθώντας ὁ ἕνας τόν ἄλλο. 'Αλλά τελικά έκανα μισό βημα πίσω καί άντεπίθεση κερδίζοντας ένα πόντο καί τό πρωτάθλημα."

'Ο Νισιγιάμα ἔστειλε τόν Μικάμι στήν 'Αμερική. Στό Κάνσας, μιά σχολή τοῦ Μισούρι ζήτησε ἀπό τήν Παναμερικανική "Ενωση Καράτε ένα δάσκαλο τῆς JKA. "Ετσι ὁ Νισιγιάμα ἔστειλε τόν Μικάμι σέ μιά όδύσσεια. Δίδαξε στό Κάνσας γιά Ι4 μῆνες, καί μετατέθηκε στό Λός "Αντζελες όπου δίδαξε στό "Όξγάρντ καί στή Σάντα Μπάρμπαρα Ιγιά 9 μήνες.

Μέχρι τότε εἶχα προσωρινή βίζα." είπε ὁ Μικάμι. "Καί ἐπειδή τό καράτε θέλει πολύ καιρό γιά νά διδαχθεῖ σωστά, συνειδητοποίησα ότι έπρεπε νά πάρω μιά μόνιμη βίζα,"

Στάλθηκε στήν Νέα 'Ορλεάνη καί άφοῦ πῆρε μόνιμη βίζα μπῆκε στή λέσχη καράτε τῆς Νέας 'Ορλεάνης. Λίγο μετά, ἄλλαξε τό ὄνομα τῆς λέσχης σέ Ένωση Καράτε τῆς Λουϊζιάνα (LKA) γιά νά πάρει μεγαλύτερες διαστάσεις.

Ή LKA ἔχει τώρα 900 ἐνεργά μέλη καί σχεδόν ΙΟΟ μαῦρες ζῶνες.

"θί ἄνθρωποι πού ἔρχονται στίς Ίαπωνία. σχολές μου είναι λιγότεροι ἀπ' ότι έρχονταν παλιά," είπε ὁ Μικάμι. "'Αλλά αὐτοί πού ἔρχονται τώρα μένουν περισσότερο."

Συνεχίζοντας είπε ότι 50% τῶν νέων μαθήτῶν μένει μετά ἀπό

3 μήνες.

νά βελτιώσουν τόν έαυτό τους, είπε. Οἱ παιδικές του τάξεις άρχίζουν μέ παιδιά ἀπό 7 χρονῶν, τά περισσότερα ἀπό τά ὁποῖα στέλνονται ἀπό τούς γονεῖς τους.

"Δέν διδάσκω καράτε μόνο γιά σπόρ, ούτε μόνο γιά αὐτοάμυνα άλλά περισσότερο σάν μιά γενική μόρφωση ή γιά νά ρυθμιστεῖ τό σύστημα τῆς ζωῆς," εἶπε ὁ Μικάμι. " Έπιμένω στή φυσική έξάσκηση, άλλά μέσω πνευματικού πλησιάσματος. Καί αὐτό πού είναι πραγματικά σημαντικό είναι νά προπονείσαι κάθε μέρα.

"Οὶ γιαπωνέζοι μαθητές βλέπουν τήν διδασκαλία τοῦ καράτε σάν μέρος τῆς άνανεώσεως τους, ή σάν χόμπυ. Οὶ 'Αμερικάνοι μαθητές ένδιαφέρονται περισσότερο στό νά τήν προσαρμόσουν στήν προσωπική, καθημερινή τους ζωή. "Ετσι πολλοί μαθητές μένουν 3 ή 4 χρόνια."

Ένας μέσος μαθητής τοῦ Μικάμι κάνει περίπου Ι4 μέ Ι5 μῆνες γιά νά πάρει τήν μαύρη ζώνη. Μετά, πολλοί ἀπ'αὐτούς τόν βοηθᾶνε στίς τάξεις στή κεντρική σχολή στή Νέα 'Ορλεάνη.

'Ο Μικάμι δέν θέλει νά ἔχει στίς τάξεις του περισσότερους άπό 25 μαθητές.

"" Όταν μάθαινα στήν Ίαπωνία, είπε. "οἱ τάξεις τοῦ καράτε ήταν μικρές καί νομίζω ότι οι μαθητές μάθαιναν καλύτερα έτσι."

Διδάσκει έπίσης σέ άρχάριους καί μικρές τάξεις στό Πανεπιστήμιο Τουλάνε όπου οἱ μαθητές ἕχουν μιά φυσική μόρφωση γιά ένα έξάμηνο διδασκαλίας. Όταν τόν ρωτήσαμε μέχρι πότε θά διδάσκει καί στίς 24 σχολές, ἀπάντησε: " Έως ὅτου ὑπάρχει ἀνάγκη. Καί όσο περισσότερο χτίζουμε τόσο πιό πολύ άνοιγόμαστε σέ άνθρώπους καί στύλ.

"Αν καί αὐτοαποκαλεῖται "φίλος τῆς παράδοσης" πού συγκέντρωσε τίς γνώσεις του στό καράτε σέ ένα στύλ, ὁ Μικάμι συνέχισε λέγοντας ότι προσπαθεί νά συνδυάσει τή διδασκαλία του μέ "τίς μοντέρνες σπόρ ίδέες".

"Πρέπει νά έχει ένα σταθερό στύλ καράτε καί μετά νά προσθέτεις τεχνικές ἀπό ἄλλα στύλ." Είπε ότι θά δίδασκε μ'αὐτόν τόν τρόπο ἀκόμα κι ἄν ἔμενε στήν

"Στήν τάξη γιά δασκάλους τῆς JKA, προσκάλεσαν δασκάλους ἀπό άλλα στύλ νά μᾶς διδάξουν γιά ένα διάστημα γιά νά μάθουμε τά στύλ τους καί τίς ίδέες τους," είπε. "'Αλλά στό τέλος, τό στύλ δέν είναι τόσο σημαντικό ὄσο εί-"Οἱ περισσότεροι ἔρχονται γιά ναι ἡ προσωπικότητα τοῦ ἀτόμου."

# μάθημα 13

Φίλοι μας άναγνώστες

γλώσσα.

Γιά πρώτη φρρά στήν Ἑλλάδα δημοσιεύεται ή πιό καλογραμμένη σειρά βιβλίων καράτε στόν κόσμο: τό «Best Kara-

Ή σειρά τῶν βιβλίων «Best Karate» ἀποτελεῖται ἀπό όκτώ τόμους καί εῖναι ὅτι πιό σύγχρονο μπορεῖ νά προσφερθεῖ

στόν ἀπαιτητικό καρατέκα. Στήν Ίαπωνία μόλις ἔχουν έκδοθει οι τρείς πρώτοι τόμοι και βρίσκονται ὑπό παραγωγή οί

ὑπόλοιποι. Συγχρόνως γίνεται μετάφραση καί ἔκδοση τοῦ ἔρ-

νου σέ περισσότερες από δέκα γλώσσες σέ όλο τόν κόσμο.

λύτερο καράτε» θά παρουσιάσει ἀπό τίς σελίδες αὐτοῦ τοῦ

περιοδικοῦ ὁ Θύμιος Περσίδης (ἀποκλειστικά δικαιώματα @

γιά τήν έλληνική γλώσσα) καί τήν ἐπίβλεψη τῆς μεταφρά-

σεως θά κάνουν ό Γιῶργος Σανιώτης, 3 dan στό Shotokan

Karate, καθηγητής Σωματικής 'Αγωγής, καί ὁ Yukio Hira-

άποτελεῖ μιά «Συνοπτική Παρουσίαση» τοῦ καράτε μέ σκοπό

νά συνεχίσουμε μέ τά ἐπόμενα τῆς σειρᾶς πού ἐμβαθύνουν

στίς βασικές τεχνικές, στίς τεχνικές άγώνων, στά κάτα, κτλ.

Παρουσιάζουμε, λοιπόν, τό πρῶτο βιβλίο τῆς σειρᾶς πού

kawa ∦ ιούκιο Χιρακάουα), 3 dan στό Shotokan Karate.

Τή μετάφραση στήν έλληνική γλώσσα μέ τίτλο «Τό κα-

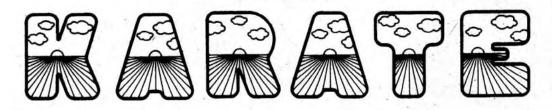
te» τοῦ Masatoshi Nakayama, 9 dan, πού ἡ ἐκδοτική ἐται-

ρεία «KODANSHA INTERNATIONAL, LTD., (ἀποκλειστικά δικαιώματα © γιά όλο τόν κόσμο) μᾶς ἔκανε τήν τιμή νά μᾶς παραχωρήσει τά ἀποκλειστικά δικαιώματα γιά τήν έλληνική





'Από τούς Γιώργο Σανιώτη καί Θύμιο Περσίδη



### «Τό καλύτερο καράτε»

1: Συνοπτική παρουσίαση

'Από τόν Masatoshi Nakayama, 9 dan

« Αφιερωμένο στόν δάσκαλό μου GICHIN FUNAKOSHI»

### Περιεχόμενα

### Εἰσαγωγή Βασικά

Τά φυσικά ὅπλα: Οἱ χρήσεις τῶν χεριῶν καί τῶν ποδιῶν, οἱ στάσεις, οἱ βηματισμοί, ἀσκήσεις γυμναστικῆς:

Θεμελιώδεις άρχές

Προπόνηση

Βασικές τεχνικές: Τεχνικές χεριῶν, τεχνικές ποδιῶν.

Kata

Kumite

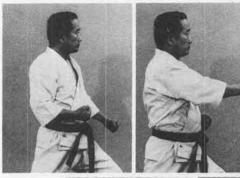
Karate-dō

Ίστορία, ἀγῶνες, makiwara, ζωτικά σημεῖα

Λεξιλόγιο

### Τό καλύτερο καράτε - 1. Συνοπτική παρουσίαση

### Χτυπήματα μέ γροθιά





Tate-zuki Κάθετη γροθιά







Age-zuki Πρός τά πάνω γροθιά







Age-zuki (ἄγκε-ζούκι)

Πρός τά πάνω γροθιά

Είναι μιά γροθιά μέ ἡμικυκλική τροχιά ἀπό τούς γοφούς πρός τά πάνω. Χρησιμοποιῶ τό μπροστινό τῆς γροθιᾶς καί ἰδιαίτερα τίς ἀρθρώσεις τοῦ δείκτη καί τοῦ μέσου ἐναντίον προσώπου ἤ σαγονιοῦ.

Ura-zuki (οὔρα-ζούκι)

Κοντινή γροθιά

Χρησιμοποιῶ τό μπροστινό τῆς γροθιᾶς καί χτυπῶ κατευθείαν μπροστά ἔχοντας τήν παλάμη πρός τά μέσα ἤ πρός τά πάνω. Στόχοι εἶναι τό πρόσωπο καί τό μέσο ἤ τό πλάῖ τοῦ κορμοῦ. Αν οἱ πλευρικοί μυῶνες δέν εἶναι σφιγμένοι, ἡ γροθιά δέν θά εἶναι ἀποτελεσματική.



### Τό καλύτερο καράτε - 1. Συνοπτική παρουσίαση









Kagi-zuki (κάγκι-ζούκι)

Γαντζωτή γροθιά

Χτυπῶ μέ τό μπροστινό τῆς γροθιᾶς καί μέ τόν ἀγκώνα τελείως λυγισμένο. Σέ πλάγιους στόχους (ήλιακό πλέγμα ή πλευρά) ἐπιτίθεμαι ἀπό ὀρθή γωνία. "Όταν κάνω βῆμα μπροστά καί πλάγια γιά αὐτό τό χτύπημα, οἱ πλευρικοί μυῶνες τείνουν νά χαλαρώσουν. Προσέχω ίδιαίτερα νά τούς διατηρῶ σέ ἔνταση.







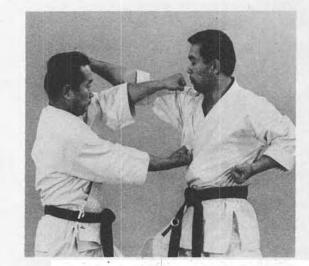


Mawashi-zuki (μαουάσι-ζούκι)

Κυκλική γροθιά

Επιτίθεμαι στό πρόσωπο, τό πλάι τοῦ κεφαλιοῦ ή τά πλευρά μέ τό μπροστινό τῆς γροθιᾶς, πού σηκώνεται ἀπό τό γοφό με ἡμικυκλική τροχιά. Έπειδή ὑπάρχει μεγάλη τάση τοῦ ἀγκώνα νά ἀφήσει τό πλάῖ τοῦ κορμοῦ, προσέχω νά συγχρονίσω τό χέρι μέ τήν περιστροφή τοῦ γοφοῦ ἐνῶ περνῶ τόν ἀγκώνα ξυστά ἀπό τό πλευρό.

### Τό καλύτερο καράτε - 1. Συνοπτική παρουσίαση









Awaze-zuki (ἀουάζε-ζούκι)

Γροθιές U

Χρησιμοποιῶ καί τίς δύο (μπροστινές) γροθιές: choku-zuki στό πρόσωπο καί ura-zuki (μέ τήν παλάμη πρός τά πάνω) στήν κοιλιά. Χτυπῶ ταυτόχρονα, κατευθείαν πρός τά πάνω χρησιμοποιώντας τήν ίσχύ όλου τοῦ σώματος.







Yama-zuki (γιάμα-ζούκι)

Γροθιές μεγάλου U

'Από τήν hanmi-zenkutsu-dachi, χαμηλώνω τόν μπροστινό ὧμο καί κρατῶ τό κεφάλι στό μέσο τῶν χεριῶν. Μέ τόν ἀγκώνα ἐλαφρά λυγισμένο, τό πάνω χέρι ἀκολουθεῖ μιά ἐλαφρά καμπύλη τροχιά πρός τό πρόσωπο. Τό κάτω χέρι διαγράφει μιά σχεδόν εὐθεία τροχιά πρός τήν κοιλιά, μέ τόν άγκώνα σέ θέση πού νά μπορεῖ νά ὑποστηριχτεῖ ἀπό τό γοφό. Χτυπῶ ταυτόχρονα μέ τά μπροστινά τῶν γροθιῶν, ἡ πάνω παλάμη πρός τά κάτω, ή κάτω πρός τά πάνω.

Αὐτή ή τεχνική εἶναι μιά παραλλαγή τοῦ awase-zuki.

Συνέχεια στό έπόμενο

# μιά περίεργη ἐπιστολή

'Από τόν ἄγνωστο Π.Α.

'Αγαπητέ κ. Περσίδη,

Είμαι ένας φανατικός φίλος τοῦ ἀδικημένου καί παραξηγημένου άθλητισμοῦ - καί λέω ἔτσι διότι στήν χώρα μας έπιπρατεῖ ἡ ἀντίληψη ότι μόνον οἱ πουτοί καί οἰ μπετατζήδες ἀσχολοῦνται μέ τόν άθλητισμό, ένῶ οἱ ξύπνιοι ἀσχολοῦνται μέ τά γράμματα. Γι'αὐτό έχουμε προοδεύσει στίς Έπιστῆμες, όπως γνωστός έλληνας πού έστελνε πυραύλους στήν σελήνη. άλλος πάλι άνέτρεψε τίς θεωρίες τοῦ ΕΙΝΝΤΕΙΝ - αὐτόν μάλιστα τόν είχα καθηγητή στό Γυμνάσιοή ὁ ἄλλος συμπατριώτης μας πού άναπάλυψε φάρμαπο γιά τόν παρπίνο - τό γράφανε οἱ ἐφημερίδες τό 1969, τοῦ τὅπανε λέει καί οἰ τσιγγάνες καί τελικά τό βρηκε στά σακουλάκια τοῦ . . . ΚΛΙΝ. Πρός τό παρόν ὁ φιλόδοξος συμπατριώτης μας βρηκε τά κουτάκια πού θά τό βάλουμε μέσα. Μόνον πού δέν ξέρουμε τί μέγεθος θά έχει, αν θά τό παίρνουμε μέ σταγόνες ή ἄν θά τό φορᾶμε στήν μέση πρεμασμένο στή μαύρη ζώνη τοῦ καράτε μαζί μέ 2-3 ντάν νά κουδουνίζουν γιά νά ἀπαλύνουν τόν πόνο μας.

Ένω λοιπόν στήν έπιστήμη προοδεύουμε, στόν άθλητισμό δέν εἴχαμε δυστυχῶς νά προσφέρουμε τίποτε άξιόλογο κι έτσι έλληνες άθλητές άναγνωρισμένοι έπί παγκοσμίου έπιπέδου όπως Παπανικολάου παγκόσμιο ρεκόρ άλματος έπί κοντῷ-ὁ Λούης ὁ Μαραθωνοδρόμος, ὁ Τόφαλος ὁ ἀρσιβαρίστας, ὁ Μάντικας βαλκανιονίκης, ὁ ἔνδοξος Τζίμ ξένες εταιρεῖες γιά νά πιάσω Λόντος κ.ά. πού τά διεθνή άθλητι- δουλειά -διευπρινίζω: δέν εξμαι κά χρονικά τούς θυμοῦνται ἀκόμη, γιά μᾶς τούς ελληνες έχουν περάσει στό περιθώριο τῆς ἀμελητέας αν εξμασταν θά καταρίπταμε μεγαλύτερα ρεκόρ. 'Αλλά ἐπειδή εἴμασταν καί δέν εἴμασταν φροντίσαμε νά τούς περιφρονήσουμε καταρίπτο- δους τήν ἐπάρατή γραφειοκρατία. ντας παγκόσμιο ρεκόρ ἀσέβειας. Καί νά τούς βγάλουμε άμόρφωτους έμεῖς οἱ μορφωμένοι, θεωροῦντες τό τζούντο μάρκα ίαπωνικού ποδη-

Στίς πολιτισμένες χῶρες ὅπου ζοῦν Α Ν Θ Ρ Ω Π Ο Ι ὁ άθλητισμός είναι ὄχι ἀπλῶς τρόπος ζωῆς ἀλλά ή ἴδια ή ζωή. Δέν ὑπάρχει Κολλέγιο ή Πανεπιστήμιο χωρίς άθλητισuó.

Στίς μεγάλες έπιχειρήσεις καί έργοστάσια έχουν άθλοπαιδειές γιά τήν φυχαγωγία τοῦ προσωπικοῦ τους. "Γιατί δέν γυμνάζεσαι; "Δέν πάω Πρό καιροῦ είχα πάει στήν Κηφισιά σέ μιά ξένη εταιρεία νά συναντήσω κάποιο γνωστό μου. Ζήτησα τμήματος- έπειδή όμως έτυχε νά πέσω στήν ώρα τοῦ διαλείμματος. άναγκάστηκα νά περιμένω. "Εκανα μιά βόλτα στίς άθλοπαιδειές γιά νά μήν πλήξω περιμένοντας καί χά- φίλε μου, συμφωνώ, άλλά μή ξεζευα τό προσωπικό πού βρισκόταν στόν χῶρο τῆς ἀθλοπαιδειᾶς καί ό καθένας ἀσχολεῖτο μέ κάτι. Δέν δυσκολεύτηκα νά βρῶ καί τόν ἄνθρωπο πού ζητοῦσα, πού παρ'όλη τήν ήλικία του καί τήν σχετικά άστεία -λόγω ήλικίας- έμφάνιση, ἔπαιζε βόλεϋ φορώντας τά ἀνάλογα άθλητικά ροῦχα. Έδῶ στήν Έλλάδα έτσι καί παρουσίαζες αὐτό τό θέαμα καί μάλιστα ολόκληρος τάμι τῆς Καλλιρόης ἀπό τά γιουσε, οἱ ἴδιες οἱ ἐταιρεῖες δίνουν μεγάλη σημασία στήν άθλητική κίνηση, προτρέποντας μάλιστα έμμεσα τούς ὑπαλλήλους σ'ενα ὁποιοδή- μαγιώ, ἥ στήν τσάντα πού θά βάποτε άθλημα. Βλέπετε κ. Περσίδη, τό "νοῦς ὑγιής ἐν σώματι ὑγιεῖ" οἱ ἀρχαῖοι ἔλληνες δέν θά τό εἶ-

δέν τό έννοήσαμε. Κάποτε έκανα αἴτηση σέ δύο ξενομανής, άλλά ούτε καί μαζοχιστής - καί μοῦ ἔστειλαν ἀπό ἔνα έντυπο νά τό συμπληρώσω, 'Ανάμεποσότητας άμέσως μόλις κατερίφθη- σα στίς έρωτήσεις τους: Τί χόμπυ σαν τά ρεκόρ τους. 'Εμεῖς βλέπεις ἔχεις-ἀσχολεῖσαι μέ τόν ἀθλητισμό ἀποτέλεσμα: ρεκόρ προώρου γήραμέ τί είδος άθλήματος κ.τ.λ. Ή μία ήταν τό Β.Β.С. Στήν Έλλάδα έχουμε καταργήσει αύτοῦ τοῦ εἴ-Σέ κόβουμε φάτσα: ἄμα εἴσαι μπάκας καί φαλάκρας, φορᾶς καί γραβάτα, σοβαρός είσαι, μᾶς κάνεις.

Ή επόμενη επιστολή έχει φτάσει ἐπώνυμα στά γραφεῖα μας ἀπό τόν Μάϊο. Παρ'όλο πού δέν συμφωνούμε σχεδόν σέ τίποτα ἀπό αύτά πού γράφει, τήν δημοσιεύουμε γιά νά διαβάσουν καί οἱ άναγνώστες μας μιά τελείως έμπειρική ἄποψη διαφόρων θεμάτων. Κατά παράκληση του έπιστολογράφου τήν δημοσιεύουμε άνώνυμα, άφοῦ "κόφαμε" ὁρισμένα "αίχμηρά" σημεῖα.

πλά: τήν περνάμε στό "ίδιαίτερο" καί τήν κάνουμε "ίδιαιτέρα". Τί χόμπυ, τί άθλητισμός καί τρίχες. Αὐτό θά πεῖ ΠΡΟΟΔΟΣ.

Τό πνεῦμα τοῦ άθλητισμοῦ έχει εύρυτάτη έννοια καί δέν συγχέεται καθόλου μέ τόν ΕΠΑΓΓΕΛ-ΜΑΤΙΚΟ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟ. Ρωτᾶς τόν ἄλλον γιά πρωταθλητής, σοῦ λέει" ίκανοποιημένος γιά τή σοφή καί κατόν γνωστό μου -διευθυντή κάποιου τασταλαγμένη ἀπάντηση πού σοῦ ἕδωσε. Τότε χρειάζεται νά τόν ξαναρωτήσεις: "Γιατί πίνεις νερό κάθε μέρα, μήπως προορίζεσαι γιά βυτιοφόρο; 'Ανόητη ή έρώτησίς μου, χνάς ότι είναι ο καθρέφτης τῆς άπάντησης πού μοῦ ἔδωσες προηγου-

Αθλητισμός δέν σημαίνει κατ' άνάγκην ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ. Είναι τό μέσον πού σέ βοηθάει νά καλλιεργηθείς καί ψυχοδιανοητικά καί σωματικά κι έτσι νά μπορείς νά βλέπεις τά πράγματα μέ πιό ξεκαθαρισμένες άντιλήψεις δίχως πόμπλεξ. Είναι τό μέσον πού στηρίζεται κατ' διευθυντής, δέν σέ ξέπλενε τό πο- ἀποκλειστικότητα στή ΣΚΛΗΡΑΓΩΓΙΑ καί στή ΦΥΣΙΚΗ ΖΩΗ καί ΦΥΣΙΚΗ ΚΙχαητά. 'Αργότερα όπως μοῦ ἐξηγοῦ- ΝΗΣΗ. "Όχι νά προσπαθοῦμε νά φθάσουμε πρώτοι καταρίπτοντες ρεκόρ άναβολικῶν ή ἀποδίδοντας τήν νίκη σέ γνωστή μάρκα ὑποδημάτων ή λουμε τά ρούχα προπονήσεως. Καί δέν έχουμε άδικο νά τό πιστεύουμε, ποιός επιασε παγκόσμιο ρεκόρ παν στά έλληνικά, γι'αὐτό κι ἐμεῖςστά 9,9 τῶν ΙΟΟ; Μά φυσικά ὁ νέος διάδρομος TARTAN. Αὐτά ἀνήπουν στό κεφάλαιο περί έμπορικοῦ άθλητισμού πρός δημιουργίαν ρεκόρ ... καταναλώσεως άθλητικών είδων, ή προϊόντων πού είναι ἄσχετα μ'αύτόν όπως π.χ. τό τσιγάρο τῶν πρωταθλητών, ή τσίχλα τών έπιτυχημένων ρέπορντμαν κ.ά. Καί τό τελικό τος. Σκοπός τοῦ άθλητισμοῦ είναι νά προσαρμόζει τόν ἄνθρωπο στίς δύσκολες φυσικές καταστάσεις έκεῖ πού δέν θά βρίσκει πάντοτε διαδρόμους ΤΑΚΤΑΝ καί άλλες άθλητικές εύκολίες. "Όπως ὁ Μαραθωνοδρόμος πού άνήγγειλε τήν νίκη τῶν Μαρα-Όταν μάλιστα πρόκειται καί γιά θωνομάχων, διανύοντας 40 χλμ. χωγυναίκα τά πράγματα είναι πιό ά- ρίς νά πίνει λεμονάδες ή νά κάνει

άέρα μέ βεντάλιες στό μέσον τῆς

Στήν 'Αρχαία 'Ελλάδα ή πόλις τοῦ νικητή γκρέμιζε ένα μέρος άπό τά τείχη της γιά νά περάσει. Σήμερα πού νά γίνει αὐτό: ὁ ἐχθρός λος αὐτός ὁ σεισμός χειροπροτημά- ναι φιλολογίες. "Αμα σοῦρθει θά γκρεμίσει καί τά ὑπόλοιπα. Έπτός βέβαια αν ή TARTAN βάλει καμιά τσόντα καί σωθεῖ ή κατάσταση. Γιατί ἄν είναι νά βάλουμε τεχνητούς διαδρόμους καί άλλα παρόμοια μέσα γιά δρόμους ΙΟΟ ή 500 ή ΙΟΟΟ δέν χρειάζονται οι έπίπονες προσπάθειες, άνεβαίνω σέ μιά μοτοσυκλέτα καί νάμαστε στό τέρμα. 00τε ίδρώτας ούτε κόπος. Καί σιγάσιγά θά βάλουμε κι ἕνα μοτεράκι (... έκεῖ πού ξέρουμε) καί ἡ ἐπιτυχία θά είναι έξασφαλισμένη. Καθόλου παράδοξο μέ τήν μανία τοῦ κονφορμισμοῦ πού ἄπλωσε γερά τά δίχτυα της τώρα καί στόν άθλητι-

Έγώ προσωπικά άσχολοῦμαι: Τζούντο, καράτε, Ζίου Ζίτσου, Ταεκβόν-ντό, Τάνγκ σού ντό, Τάϊ-Μπόξιν, 'Αμέρικαν Βαράτε ή Κίκ μπόξιν ή Κάτς. Προτοῦ μέ ρωτήσεις τί ζώνη ἔχω σέ τί σύστημα κ. ά. θά σοῦ πῶ δύο λόγια γιά νά σχηματίσεις μιά γνώμη γιά μένα. 'Ο θείος μου παλιός δημοσιογράφος, έκανε πολλά ταξίδια ίδίως στήν "Απω 'Ανατολή. Ένεῖ γνώρισε τό καράτε. Στό Τόκυο παρακολούθησε μάλιστα κι έναν άγώνα. 'Από έκεῖνον πρωτόμαθα τίς χαρακτηριστικές αύτές κινήσεις τοῦ καράτε, πού όπως καί νά τό κάνουμε είναι πολύ έντυπωσιακές. Έτσι ἄρχισα νά άσχολούμαι μέ τό καράτε έρασιτεχνικά παίρνοντας διάφορα βιβλιαράκια καί μαζί μέ κάτι συμμαθητές μου κάναμε πρακτική έξάσκηση. 'Αργότερα πῆγα στοῦ Μεγαρίτη καί συγ- Τόκυο) καράτε 1976, οὶ γιαπωνέχρόνως στό τζοῦντο τοῦ Πανελληνίου. ζοι παλεύανε μέ κάτι παράλυτους Όταν λοιπόν ἄρχισα συστηματικά τά μαθήματα του τζούντο καί του καράτε, φιλοδοξοῦσα νά φτάσω τά ΙΟ ντάν καί νά γίνω μέγας διδάσκαλος-αύτό άλλωστε τό ψώνιο τόχουν όλοι όταν άρχίζουν. 'Αργότερα όμως όταν είχα τήν τύχη νά παρακολουθήσω ἀπό κοντά τούς '0λυμπιακούς του Μονάχου 1972 καί ἄλ-τητής ἔσπευδε νά τούς ἐπαναφέρει λους παρόμοιους άγῶνες, ὅταν εἶδα ἀπό κοντά άθλητές πού μόνο ή πράξη μιλάει γι'αὐτούς καί ὅχι οἰ τοιχοκολήσεις, τότε χρειάστηκε νά άναθεωρήσω τίς ίδέες μου. Τότε διαπίστωσα γιά πρώτη φορά πώς τό καράτε ήταν πολλών είδων: Σότοκαν στύλ, Χορευτικό στύλ, Μυγοσκοτώστρα στύλ, Πισινοβάρεμα στύλ, 'Αλληλουϊα στύλ. κ.ά. 'Αργότερα παρακολούθησα καί 'Αμερικάνικους άγῶνες-JOE LEWIS, MIKE STONE, RON VAN KLEEF, BILLY WALACE - άλλά

κι έδω στήν Ελλάδα πολλοί θά θυ- πάρει μερικά μαθήματα καί νά μοῦνται τόν CHUCK NORRIS ἀπό ται- γινόταν καί μάστερ. "Όταν ἄρχισε νία τοῦ Μπρούς Αῆ, κι όσοι ήταν τότε στόν JOE LEWIS δέν θά χρεια- γνώσεις του, τοῦ λέω άγανακτισμέστεῖ νά ρωτήσουν γιατί γινόταν ὅ- νος: Τό καράτε φίλε μου δέν εἶτων ἀπό τίς κερκίδες όταν έμπαινε καμιά καί δέν προλάβεις νά δείς

"Όταν γύρισα στήν Ελλάδα ξέχασα τίς μαῦρες ζῶνες καί τά ντάν καί μπηκα στήν ούσία. Έξ άλλου όταν μέσα στήν πίστα μπαίνουν τέτοιοι παγκόσμοι πρωταθλητές ποιός ένδιαφέρεται νά ρωτήσει γιά τό

ποιά ζώνη κατέχουν ή πόσα ντάν.

ζος στήν χώρα του, πάντως έγώ αν γρειαστεί νά πάω γιά σωματοφύλακας ή συνοδός χρηματαποστολῶν, χρειάζομαι νά μάθω αὐτοάμυνα καί ὄχι πῶς νά ἀνάβω κεράκια στό γυμναστήριο ή νά προσκυνάω τόν Βούδα μέ τούς δῆθεν χαιρετισμούς τοῦ καράτε. Ἡ φιλοσοφία είναι έμφυτο τοῦ 'Ασιάτη, δέν προσαρμόζεται όμως στά δεδομένα τοῦ ἔλληνα ή τοῦ εύρωπαίου, δηλ. έδῶ συμφωνῶ μέ τήν τακτική τοῦ ΜΑΣ ΟΥΑΜΑ. 'Εάν δηλ. ένας ξένος θέλει νά μάθει έλληνικά πρέπει ύποχρεωτικά νά άρχίσει ἀπό τό τσάμικο καί τό καλαματιανό; θί τύπους καί τό χάσιμο χρόνου γι' αὐτό ἔχουν καί κορυφαίους πρωταθλητές. Δέν λένε Μαβάσι γκέρι. 'Οσότο γκάρι κτλ. άλλά ΚΙΟΚ ΒΑΟΚ KICK AROUND ατλ. Έχουν μετατρέφει τίς πολεμικές τέχνες σέ καθαρή αὐτοάμυνα καί ἐπίθεση καί όχι ἄσκοπες άνατολίτικες ἱεροτελεστίες. Έδω είναι Σικάγο κύριε

καί ὄχι Μαυσωλεῖο. Στό παγκόσμιο πρωτάθλημα (τοῦ Λατινοαμερικάνους καί Κινέζους καί τούς άξιόλογους Εύρωπαίους τούς βάζανε άντιμέτωπους μέ πανύφηλους Ταϋλανδούς, τσακάλια. Τό ἀνεξήγητο όμως είναι πού, όταν πάλευε ένας γιαπωνέζος μ' έναν νεγροαμερικάνο, κάθε φορά πού έχανε ὁ γιαπωνέζος, ὁ διαιστό μέσον τοῦ άγωνιστικοῦ χώρους χωρίς νά ὑπάρχει λόγος. "Αν άμφιβάλετε, δείτε Ιδο τεύχος σελίς 24 'Αγώνας ΚΙΟΚ ΒΟΧΙΝΟ μεταξύ GOSHIMA-SINGUSACUINO ὅπου ὁ διαιτητής βιάστηκε νά μετρήσει.

Διαβάζοντας στό Ιο τεῦχος τό ἄρθρο κάποιου κυρίου περί "στύλ", θυμήθηκα κάποιο φίλο μου πού μέχρι χθές δέν ήξερε τό Κ άπό τό καράτε καί σήμερα ήρθε νά μοῦ πουλήσει γνώσεις περί συστημάτων. Σκόπευε μάλιστα νά

νά μ'έμνευρίζει μέ τίς ἀπό ... τί χρῶμα ἔχει, τότε τί ώφελοῦν τά συστήματα. Θά τά κάνεις γάζες γιά τό νοσοκομείο. ΔΕΝ ΠΑΙΖΕΙ ΡΟΛΟ ΤΙ ΣΥΣΤΗΜΑ ΞΕΡΕΙΣ ΑΛΛΑ ΠΩΣ ΤΟ ΞΕΡΕΙΣ. Καί τό όπλο σκοτώνει άρκεῖ τό δάχτυλό σου νά βρεῖ τήν σκανδάλη. "Αμα δυσκολεύεσαι νά τήν βρεῖς, τότε καλύτερα φά-Δέν ξέρω τί κάνει ὁ γιαπωνέ- ξε βρές κάτι άλλο. Θά τό βρεῖς πιό εύκολα. "Έτσι είναι φίλε μου, τό καράτε είναι πολεμικές καί όχι θεωρητικές τέχνες.

### ΚΑΙ ΜΙΑ ΑΔΙΑΚΡΙΤΉ ΕΡΩΤΗΣΗ

Τό 1975 έπανε στήν ΤΥ τήν έμφάνιση του κάποιος κύριος μέ ντάν στό τζοῦντο καί στό καράτε καί προκάλεσε όλους τούς έπιτηδείους στό καράτε άπατεῶνες, σέ μιά καθαρή άναμέτρηση πού έγινε βέβαια στό Παναθηναϊκό. 'Ο ϊδιος όμως, γιατί δέν ήρθε; 'Ο προηγούμενος πύριος γιατί άπουσίαζε; Αμερικάνοι έχουν καταργήσει τούς Μήπως ξέχασε τό σύστημά του στό σπίτι του ή μήπως τό έβαλε στήν ναφθαλίνη γιά τοῦ χρόνου;

> "Όπως είπα, κ. Περσίδη, τό χόμπυ μου είναι τά άθλήματα πού άνέφερα, καί μέ τόσα χρόνια πού άσχολοῦμαι καί μέ τά τόσα πού έχω γνωρίσει μάλλον θά πρέπει νά ἔχω κάποια γνώμη στίς πολεμικές τέχνες. "Αν καί έχουμε πολλές διαφορετικές ἀπόψεις, έν τούτοις σέβομαι τίς δικές σας, έπομένως θά είναι καλό νά σεβαστείτε καί σείς τίς δικές μου χωρίς αὐτό νά σημαίνει πώς θά πρέπει νά τίς υἰοθετήσετε. Καί θά ήθελα νά δημοσιεύσετε τήν έπιστολή μου, όχι πώς έπιθυμῶ δημοσιότητα άλλά πιστεύω ὅτι πολλοί άντικειμενικοί άναγνώστες θά συμφωνήσουν μαζί μου.

### Ο ΜΑΣΤΕΡ ΤΩΝ ΙΟ ΝΤΑΝ

Ι8 Μαρτίου 1979 - Γήπεδον Μίλωνα.

'Ο Έπόπτης τῆς Ἐπιτροπῆς μαύρη ζώνη, κατάμαυρη, 3 ντάν στή φιλολογία καί είδικά έκπαιδευμένος στό νά διώχνει άθλητές καί νά ἀποθαρρύνει νεοφερμένους, διέκοπτε άθλητές στό ΚΑΤΑ, γιατί δέν έλεγαν τό ὄνομά τους, τό ὅνομα τοῦ ΚΑΤΑ, τό ὄνομα τῆς γιαγιᾶς τους ή τό ζώδιο πού άνήκουν.

Σ'αύτό ΔΕΝ φταῖνε οἱ άθλητές άλλά ή 'Οργανωτική Επιτροπή πού ΔΕΝ φρόντισε νά γίνουν πρόβες όπως έπρεπε νά γίνουν. "Ας έπανε πρώτα δοκιμές γιά τήν ἐπίδειξη κι ύστερα ἄς έκανε έπίδειξη τυπικότητος. "Αλλωστε πρόβες γίνονται στό θέατρο πού βλέπεται κάθε μέρα καί ὄχι στό καράτε πού βλεπόμαστε όποτε θέλουμε νά άκουγόμαστε. Δέν πειράζει όμως κάθε άρχή καί δύσκολη. 'Από τήν επομένη φορά θά συμπληρώνουν καί είδικά ἕντυπα στά ὁποῖα θά ἀναφέρωνται μεταξύ τῶν ἄλλων τί γνώμη ἔχουν γιά τά

άπορρυπαντικά. Μᾶς παρουσιάσανε καί κάτι άθλητές γιά διεθνεῖς. 'Ο κόσμος ὁ πολύς πού δέν ξέρει, τό τρώει. Αὐτοί ὅμως πού ξέρουν λένε: στούς τυφλούς ὁ μονόφθαλμος κάτι είναι. Εύτυχῶς πού είχα μαζί μου δύο φίλους μου σοβαρούς καί πολυταξιδεμένους καί μέσα στό ἀπογοητευτικό αὐτό θέαμα βρήκαμε άρκετές εύκαιρίες γιά νά γελάσουμε. Καί συγκεκριμένα μιά ἀποτυχημένη ἐπίδειξη CHI. Μάλιστα πύριε τάδε, διότι στήν προκειμένη περίπτωση δέν πρόκειται γιά CHI, άλλά γιά ΤΡΥΚ. Διότι τό CHI-έπίκληση έσωτερικής δυνάμεως-γίνεται ήρεμα καί χωρίς ἄναρθρες κραυγές, ὅπως κάλλιστα τό πραγματοποιούν οί ΓΙΟΓΚΙ. Έκει πού σέ κτυπάνε (στηθος, στομάχι, πλάτη καί χέρια) τό μέρος είναι άνθεκτικό, προστατεύεται μέ ένα σχετικό στρῶμα λίπους καί μυώνων, πού με άνάλογη γυμναστική βαρῶν τό κάνεις πιδ άνθεκτικό καί τά κτυπήματα έκεῖ δέν είναι CHI. Κι άμα θές νά κάνεις ἐπίδειξη CHΙ, ἕλα σέ μένα νά πάρω μιά σανίδα βρεγμένη ή τό μαστίγιο τοῦ Θεσσαλονικιοῦ, νά σοῦ πῶ ἐγώ κύριε τάδε πῶς ἔγινες SIFU δι'άλληλογραφίας. Πάρε τόν "Αρνολντ Σβαρτσενέγκερ ή τόν φίλο μας τόν Κωστογλάκη, ή έν άνάγκη τόν Παράσχο ή τόν Κώστα Γιαννακόπουλο καί βάρα τους χωρίς νά κάγουν CHI. "Υστερα πάτσε νά σοῦ βαρέσουνε κι αύτοί ἀπό μία. Ή μισή θά ιπάει χαμένη.

Στήν ἔναρξη τῶν ἀγώνων, ὁ έπόπτης ξεκαθάρισε τήν θέση του σέ περίπτωση τραυματισμού τῶν άθλητῶν ἀπέδωσε τήν εύθύνη στούς δασκάλους κι ὁ ἀγώνας ἄρχισε. Δέν φρόντισαν όμως νά λάβουν μέτρα, λ.χ. είδικόν κράνος τοῦ καράτε γιά τό κεφάλι κι άλλα παρόμοια ούτε κάν φορείο γιά νά πάρει τόν άθλητή, πού ἔπεσε καί δέν ἔλεγε νά Μπρούς Λῆ στίς ταινίες του άλλά: ξανασηκωθεί.

Εύτυχῶς πού ἦταν ὁ ΜΑΣΤΕΡ ἐκεῖ πού μέ τήν πεπειραμένη ἀπό τήν χειροπρακτική κίνηση τόν συνέφερε. Τί θά γινόταν ἐάν δέν ἡταν έκεῖνος τήν δεδομένη στιγμή: Θά τόν ἔσωζε ὁ ἐπόπτης πού βιάστηκε νά "νείψει τάς χείρας του" πρίν τήν έναρξη τοῦ ἀγῶνος ή οι δάσκαλοι πού ἀνέλαβαν ἀνεύθυνα τήν εύθύνη; 'Αλλά σᾶς δηλώνω κ. Περσίδη, ή είναι είκονικός ὁ άξεως. Τό ΒΟΧ πού περιορίζεται σέ λίγα ατυπήματα, έχει καί γάντια καί είδικό καναβάτσο. Πόσο μάλλον μολύβια κι ὁποιανοῦ βάσταγε ἄς τό καράτε. 'Ο MAS ΟΥΑΜΑ λέει ότι άμα φοβᾶσαι μή σοῦ βγάλουνε τά μάτια κάτσε σπίτι σου μή βρέξει καί σκουριάσεις καί τό δηλώνει κυνικά, ὁ δέ Γεράσιμος 'Αρτινός συμφωνεί μαζί του. ΕΓΩ ΔΙΑΦΩΝΩ. Μά τέλος πάντων αὐτό δέν εἶναι άθλημα είναι σφαγεῖο. Νά σπάσουν τά δόντια τους γιά ένα κύπελλο πού δέν είναι σίγουρο αν θά τό πάρουν ούτε είναι σίγουρο αν θά άντέξουν καί γιά τόν επόμενο γύρο. Στό Κάτς καί πληρώνονται καί τά κτυπήματα είναι ψεύτικα. 'Απόδειξη ὁ Κωστογλάκης ή ὁ Μογγόλος COSTON πού τόν πῆραν μέ τό φορείο. Στόν επόμενο γύρο φόρεσε μιά προβειά καί έμφανίστηκε σάν ό περιβόητος άγριάνθρωπος τῶν Ίαμαλαΐων. Καί σέ ρωτῶ: ἐσύ θάστελνες τό γιό σου νά συμμετάσχει σέ τέτοιους άγῶνες: -μεταξύ μας κάτι ξέρεις πού άσχολεῖσαι μόνο μέ τό τζοῦντο. "Έχεις τό κεφάλι σου ήσυχο. "Αθλημα πού σέ παίρνουν μέ τό φορεῖο ΔΕΝ εἶναι άθλημα. Είναι η έπέλασις τῶν 'Απάτσι.

Τό ἀποτέλεσμα: Ἡ ἐν γένει έμφάνιση τῶν ἀθλητῶν τῆς Ι8ης Μαρτίου 1979 μοῦ θύμιζε τήν ταινία "ΗΡΑΚΛΗΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΚΑΡΑΤΕ". Σκηνοθεσία Κάρλο Πόντι, γυρισμένη στό Χόνγκ-Κόνγκ, Αύστραλία, Ταϋλάνδη. 'Ο πρωταγωνιστής είχε μαύρη ζώνη Ι ντάν στά χαστούκια KNOCK OUT.

Τρελλή σάτιρα, άξίζει νά τή

ΔΕΝ ΝΟΕΙΤΑΙ ΣΧΟΛΗ ΧΩΡΙΣ ΟΠΛΑ

Τί ὅπλο ξέρεις; NUNCHAKU: ν'άλλάξεις σχολή.

'Ο Μεγάλος ΜΑΣΤΕΡ λέει πώς τά όπλα δέν εΐναι μόνο ένα ΝΟΝ-CHAKU ἐπειδή αὐτό λανσάρησε ὁ Σπάθες, κοντάρια, λόγχες, δρεπάνια - ἄκου δρεπάνια, στάχυα θά θερίσουμε; - τσεκούρια, βρεγμένη σανίδα, μαστίγια, καμουτσί-

κια, καί βούρδουλες. "Ηθελα νάξερα, ζῶα εἴμαστε ή μουλάρια. 'Αλλά θά μοῦ πεῖς ἐδῶ δέν πρόκειται γιά σχολή άδπλου αύτοαμύνης άλλά γιά σταῦλο μέ μουλάρια. "Αμα βρισκόμασταν στό Μεσαίωνα, όχι λόγχες θά κουβαλοῦσα μαζί μου άλλά καταπέλτες όλόγώνας μέ άνάλογα κτυπήματα ή λαμ- κληρους, μιά έκατονταρχία ίππεῖς βάνονται τά ἀνάλογα μέσα προφυλά- μέ σάρριζες κι ἕνα στόλο μονομάχους. Έγώ μάλιστα θά είχα μαζί μου μιά σφεντόνα μέ μπίλιες ἀπό μοῦ ἐρχότανε εἴτε Μπρούς Λῆ εἴτε CHUNG FOO YANG.

> Αλλά βρισκόμαστε στόν 20ο αίώνα βρέ άδελφέ. Τό έτος 2.000 είναι δυνατόν νά πυπλοφορείτε μέσα σέ πόλεις μέ ἀσπίδες, θώρακες, νάχεις στήν πλάτη σου τόξα μέ βέλη κι ένα βαλιτσάκι μέ σύνεργα τοῦ καράτε - φυσοκάλαμο μέ δηλητήριο καί τανάλιες νά βγάζεις δόντια; Νομικώς άπαγορεύεται ή οπλοφορία, άλλωστε μέ τέτοια όπλα, τό λιγώτερο πουχεις είναι νά πόψεις πεφάλια, χέρια, πόδια κτλ. "Ασε πού άμα σε δοῦνε ἔτσι θά σε πάρουνε μέ

τόν ζουρλοαμανδύα.

Τά όπλα είναι μιά ίστορική άναφορά γιά τό πῶς πολεμοῦσαν οί ΝΙΝΖΑ τά παλιά χρόνια καί σήμερα τά διατηροῦν σάν έθιμο, όπως έμεῖς τά κλέφτικα τραγούδια ή άναπαραστάσεις ἀπό τά γεγονότα τοῦ 1821 κτλ. "Όταν όμως ένας ξένος θέλει νά μάθει έλληνική ίστορία δέν θά τόν ὑποχρεώσεις νά μάθει νά σφυρίζει κλέφτικα νά παίζει λύρα καί νά χρησιμοποιεῖ γιαταγάνι. Οὕτε ἐγώ κ. Περσίδη έχω ὄρεξη νά στείλω τό παιδί μου σέ σχολή καράτε γιά νά τύχει σέ κανένα ἀτζαμή ἱππότη τῆς μαύρης ζώνης καί νά μοῦ τό φέρουνε πετσοκομένο σάν τίς στηλες τοῦ 'Ολυμπίου Διός. Έκτός έαν ὁ μεγάλος ΜΑΣΤΕΡ τό λέει αὐτό γιά νά τραβάει μαθητές ἀπό άλλες σχολές ή γιά νά κάνει κατανάλωση στά ὅπλα πού ἔκανε εἰσαγωγή ἀπό τό έξωτερικό. Βέβαια ὁ ἄνθρωπος έχει μιά ἀποθήκη σιδεριμῶν-ἐργαλείων, προφανῶς, σέ πώληση χονδρική-λιανική, δικαίωμα του άλλωστε. Δέν έχει σχέση μέ άλλα συστήματα. Διδάσκει τρόπους Μόνον αὐτό; "Ε! τότε τί κάνεις σέ στύλ: αὐτοάμυνα μαϊμοῦς, χιμπατζή, ούρακοτάγκου. Προσεχώς μάλιστα θά διδάξει αὐτοάμυνα σέ στύλ άνθρώπου. Καί μ'αὐτόν τόν τρόπο προσπαθούμε νά κάνουμε αύτοάμυνα κι άμα δέν τά καταφέρουμε, ἕ τά σπαθιά τί τἄχουμε, πάρτου τό κεφάλι. Έγώ κ. Περσίδη, ένδιαφέρομαι νά άμύνομαι σάν άνθρωπος καί ὄχι σάν τήν μαϊμοῦ τοῦ Κωλλέτη. Οὕτε σάν Καραγκιόζης.

'Από τήν άλλη μεριά όμως δέν έγετε δίκιο νά εἰρωνεύεστε τόν μεγάλο ΜΑΣΤΕΡ. Οὶ 'Ασιᾶτες ἔχουν ίστορία πού έμεῖς δέν έχουμε ουτε στά ράφια μας. Αύτοί ἀποκαλύφανε πρώτοι τήν πυρίτιδα, μελάνη, πυξίδα ατλ. Καί όταν οι Εύρωπαῖοι φη - πού τίποτε δέν ἀποκλείει νά τήν άντιγράφανε, κατασκευάσαμε Μεσαίωνες καί 'Αναγεννήσεις σέ πονσέρβες καί άφοῦ τούς πρεμάσαμε, ὕστερα τούς δοξάσαμε. Βρήναμε κάτι ὑπέρτατες δυνάμεις θεϊκές άντιγράφαμε μέ παρμπόν πίστη παί άφοσίωση μέσα σέ σακουλάκια χονδριμής-λιανιμής πωλήσεως καί αύτοί εἴμαστε, οἱ μοναδικοί. "Οτι δέν μᾶς ἀρέσει τό ποροϊδεύουμε. 'Αλλά έδῶ ποροϊδεύουν Σωπράτες καί Χριστούς. "Οσον άφορᾶ τίς άνατολικές φιλοσοφίες σᾶς παραπέμπω στίς θεωρίες τῆς φυσικῆς ΗΛΕΚ-ΤΡΙΣΜΟΣ ΣΤΟ ΑΝΘΡΩΠΙΝΌ ΣΩΜΑ πού όπωσδήποτε διδαχθήματε στό Ε.Μ.Π. σάν 'Ηλ/γος-Μηχ/γος.

### Ο ΑΛΛΟΣ ΜΑΣΤΕΡ

"Ένας έξαίρετος έργάτης τοῦ άθλήματος, ὁ ὁποῖος ἀναγκάστηκε τελικά νά μετατρέφει τήν ΣΧΟΛΗ του σέ μαγαζί γιατί ἐδῶ στήν Έλλάδα δέν γινόταν διαφορετικά. "Αν ήταν όμως στήν 'Αμερική θά βάδιζε στά ἴχνη τῶν καλῶν ἐπαγγελματιῶν. "Επιασε βέβαια τό νόημα τῶν πολεμικών τεχνών. Μπορεί ίσως νά μήν έχει άναγνωρισμένα ντάν όπως ό γνήσιος τοῦ τζοῦντο καί τοῦ καράτε, έχει όμως τό ΗΘΟΣ καί ΤΗΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΉ ΣΥΝΕΙΔΗΣΗ πού δυστυ- ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΙΣ . . . ΜΕΓΑΛΕΣ ΔΙΚΈΣ χῶς λείπει ἀπό τόν προηγούμενο. Κι έτσι έπτεθήπαμε "γιά ένα πιάτο φακή" στούς ΙΑΠΩΝΕΣ. Καί ἄν ἡ Έλλάδα είχε γεμίσει μέ γνήσιους στό τζοῦντο καί στό καράτε, όχι μόνο τό ΚΟΣΟΚΑΝ ή τό SHOΤΟΚΑΝ θά μᾶς είχαν κλείσει τίς πόρτες άλλά όλόκληρη ή Ίαπωνία. 'Ο άνθρωπος, ἕ ... τά κονόμησε, τί άνάγκη έχει, θά μοῦ πεῖς βέβαια ὁ ἄλλος είναι ἀπόμη στήν ἀρχή. "Αμα τά κονομήσει κι αὐτός τότε πές μου. Τίποτε δέν ἀποκλείεται. "Όμως ὁ φίλος σου ἀπό μικρός φαινόταν ότι θά μεγαλώσει - ρέ σεῖς μαζεύτε τά βρωμοπόδαρά σας -, τράβαγε τεχνικές σέ άρχάριους, κάποιον δέ έρασιτέχνη παλαιστή, άρκετά κιλά βαρύτερο του, έφαχνε νά βρεῖ ἀπό ποῦ θά τόν ρίξει. - Σεπτ. 1971 στόν "Ομιλο 'Αντισφαιρίσεως- Τότε βέβαια δέν ὑπῆρχε ούτε μονόφθαλμος.

΄ Ο Έλληνας άρχάριος κ. Περσίδη δέν θέλει ντάν ἀπό τόν δά-

ΜΑΤΙΚΗ ΣΥΝΕΙΔΗΣΗ. 'Ο Μάστερ έβλάδα. Ίκανοί πρωταθλητές δέν εἶ- αὐτός τήν δουλειά του κάνει. Τώναι, είναι όμως τό πρυφό σχολειό τῆς ἐπαρχίας. Ποιός ἄλλος ἐνδιαφέρθηκε γι'αὐτή; Τά ντάν τοῦ κυέπιστήμονες έκαναν κάποια άνακάλυ- ρίου γνησίου ο όποῖος στό καράτε σηχώνει τό πόδι του φηλά γιά δείγμα, στό δέ τζοῦντο είναι αὐθεντία κηγόρο καί ή πλάκα θά είναι νά στίς άργές κινήσεις; Αμα θές νά μάθεις τζούντο δέν είναι άνάγκη νά βάλεις τό φίλμ σέ άργή πίνηση πάρε τόν κύριο.

΄Ο κ. Μάστερ ήρθε τό 1973 μέ μιά όμάδα άθλητῶν καί μόλις λίγα χρόνια μετά κατέβασε ένα τάγμα φιλοτίμων προσπαθειών. Μπορεί βέβαια νά μήν είναι έπαγγελματικού έπιπέδου, γιά τά έλληνικά δεδομένα όμως είναι. 'Ο άνθρωπος δείχνει καθαρά ότι έχει προσεγγίσει άρκετά. Τώρα ἄν κόβει καρπούζια, πεπόνια καί ζαρζαβατικά, αὐτό είναι άλλου παπά εὐαγγέλιο. Πρόσεχε φίλε, τό σφάλλειν άνθρώπινον: Αὐτό δέν είναι καράτε. Αὐτό είναι γιά τσίρκο καί ὑπαίθριες παραστάσεις. 'Αλλά τί φταίει αὐτός, ἀφοῦ γιά τέτοια φοφᾶνε οἱ χαζομπρουσλῆδες, κορόϊδο είναι νά τούς διώξει καί νά κλείσει τό μαγαζί του; Είναι ένας τρόπος διαφημίσεως. Συνέχισε κύριε μάστερ. Γιατί σέ λίγο πού θά κλείσουν οἱ σχολές, ΟΧΙ ἀπό τόν κ. Περσίδη άλλά ἀπό τόν λήθαργο πού θά ξυπνήσουν οἱ μέχρι στιγμῆς ἀρχάριοι, θά εἶσαι ἀπό τούς λίγους πού θά μείνουν.

Καί τώρα άναφέρομαι σ'έναν άλλο άγώνα Κάτς: ΠΕΡΣΙΔΗΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ τά πιάσεις κάνε τό ἐξῆς: Βάλε EL KHOURY. Προβλέπω ίσοπαλία άνευ έπιβολής ποινών, διότι άπλούστατα τά ΣΤΥΛ καί τά ντάν είναι κάτι πού τριες δέν φορᾶνε μίνι φούστα δέν περιέχεται στά ἐπίσημα ἐλληνι- καί μπλουζάκι ἐξώστηθο τοῦ τζοῦκά πρωτόκολλα. 'Ο καθένας θά μπο- ντο - τά ἄσπρα πᾶνε στίς ἀραπίροῦσε νά φτιάξει τό δικό του σδστημα, άρκεῖ νά βρίσκει έφαρμογή στήν πράξη. Μπορεί οι Ίαπωνες νά μήν άναγνωρίζουν τόν Έλ Κούρυ, άλλά ούτε καί τόν ΜΑΝ ΟΥΑΜΑ. Κι ἄς τούς βγάζουν ΚΝΟCΚ ΑΟυΤ. Ούτε βέβαια καί τούς 'Αμερικανούς CHUCK NORRIS, JOE LEWIS πτλ., άναγνωρίζουν, άλλά ἄν οἱ 'Αμερικάνοι περίμεναν άναγνώριση άπό τούς άθλημα; Ίάπωνες δέν θά είχαν στείλει διαστημόπλοιο στή Σελήνη καί δορυφόρους στό διάστημα. Ένω έμεῖς θά πάθουμε έμπλοκή στίς υποκλίσεις προσχυνόντας ξένες θεότητες.

"Όσον ἀφορᾶ τόν πρόεδρο τοῦ δικηγορικού συλλόγου κ. Γιαννόπου-

σκαλό του. Θέλει ΗΘΟΣ καί ΕΠΑΓΓΕΛ- λο πού ζήτησε τήν κεφαλή σου έπί πίνακι μή τρομοκρατείσαι. 'Ο 'Ελ γαλε άντιπροσώπους σέ όλη τήν Έλ- Κούρυ τόν πλήρωσε σάν δικηγόρο κι ρα ἄν εἶναι καί πρόεδρος δέν ἔχει σημασία. 'Απλώς οι όπαδοί του έντυπωσιάζονται ἀπό τό προεδριλίκι: ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΔΙΚ. ΣΥΛΛΟΓΟΥ σοῦ λέει.

Βρές κι έσύ ένα βουλευτή-διμπεῖ τό θέμα στή Βουλή καί στό τέλος νά πάρει καί πολιτικές διαστάσεις. Έχω μιά ίδέα: δέν κάνεις μιά άρχή; "Αν τελικά σέ βοηθήσουνε οί . . . φανατικοί ἀναγνῶστες

### ΑΥΤΑ ΚΥΡΙΕ ΠΕΡΣΙΔΗ

Καί τώρα ἄς ἡρεμήσουν τά πνεύματα καί έπ'εὐκαιρία θάθελα νά σούδινα μερικές συμβουλές. I.- To OFFICIAL KARATE 'Ausoinaviμή ἔμδοση τοῦ AARON BANKS μέ παγκόσμια κυκλοφορία, κυκλοφορεί σέ χαρτί μάτ. "Αν κάνεις καί σύ τό "διο ή πού θά μειωθοῦν τά ἔξοδα, ή πού θά αὐξηθοῦν οἱ σελίδες σου, μέ τά ἴδια ἔξοδα. "Ετσι καί σύ θά κάνεις τή δουλειά σου, άλλά καί οἱ ἀναγνῶστες σου θά δείξουν κατανόηση σέ μιά πλούσια άρθρογραφία. ΣΚΥΛΙ ΧΟΡΤΑΤΟ ΚΑΙ ΠΙΤΑ ΟΛΑΚΕΡΗ ΔEN EINAI ΔΥΝΑΤΟΝ, ΦΙΛΕ. ΙΙ.- Τί θέλει ὁ κόσμος στό έξώφυλλο; Μπρούς Αῆ;

Μπρούς Αῆ λοιπόν νά μή τοῦ. χαλάσουμε τό χατήρι. "Ετσι καί οἱ Μπρουσλήδες θά ἱκανοποιοῦνται καί τό περιοδικό σου θάχει κυκλοφορία. Έγω τό έξωφυλλο ούτε πού τό προσέχω. Στό περιεχόμενο δίνω σημασία. 'Αλλά βλέπεις δέν είμαι μόνον έγώ. Κι ἄμα θές νά μιά γυμνή άραπίνα μέ μίνι φοῦστα τοῦ Καράτε - μήπως οἱ τενίσνες - καί ρίξε καί κίτρινο φόντο. Γράφε μάλιστα ἀπ'ἔξω: 'Η μαύρη σεξουάλα τοῦ καράτε. 'Αναμφιβόλως θά τυπώσεις καί δεύτερη εκδοση. Καί δέν μπορεί κανείς νά σέ κατηγορήσει. Μήπως οί γυναϊκες δέν έχουν τό δικαίωμα νά ἐπιδίδωνται καί νά ἀναγνωρίζωνται σ'αύτοῦ τοῦ εἴδους τό

Συνέχεια στή σελίδα 43



άλληλογραφία μέ τούς ἀναγνῶστες

Κύριε Περσίδη

Σᾶς γράφω ἄν καί εἶμαι ἀναγνώστης τοῦ περιοδικοῦ σας περίπου Ι,5 χρόνο δέν κατάλαβα ἀκόμα ἄν θεωρεῖτε ἕνα καρατέκα πραγματικό όταν καί μόνον όταν σπουδάζει ένα στύλ καράτε ή κούνγκφού ή πορεάτικης πάλης πού είναι διεθνῶς ἀναγνωρισμένο ὅσο κακός κι άν είναι ή άν θεωρεῖτε ένα **παρατέπα πραγματικό όταν έχει ί**κανότητες έστω κι άν σπουδάζει ένα " Έλληνικό" στύλ. Γιατί νομίζω ότι πρέπει νά κρίνεται ἕνας παρατέπα μόνο παί μόνο ἀπό τίς ἱκανότητες του καί ὅχι ἀπό τό ἄν τά διπλώματά του προέρχονται ἀπό τήν 'Ιαπωνία, τήν Κίνα, τήν Κορέα. "Αν θέλουμε λοιπόν νά εἴμαστε δίκαιοι καί νά μήν γελειοποιούμε τίς πολεμικές τέχνες μέ τό νά τρέχουμε στά δικαστήρια ἄς κάνουμε αὐτό πού σᾶς εἶχα προτείνει πλησιάζοντάς σας στούς άγῶνες Τάεκβον-ντό πού ἔγιναν στόν ΙΙανελλήνιο Γυμναστικό Σύλλογο, δηλαδή ἄς καλέσουμε τόν Έλ μέ τήν παρέα του νά μᾶς δείξουν τί ἀξίζουν καί ἄν είναι σέ θέση νά κάνουν αὐτά πού λένε.

'Επίσης θέλω νά σᾶς ρωτήσω γιατί καταφρονεῖτε καί ἐσεῖς **καί άθλητές τοῦ Σότοκαν τοῦ Τάνγκ** Σού Ντό (τοῦ πυρίου PAGE) τοῦ Τάεκβον-ντό τοῦ WADO RYU τήν σχολή τοῦ κυρίου Ζαχόπουλου ἀφοῦ τό 1975 στό Πανελλήνιο πρωτάθλημα πού ἔγινε ἦρθε δεύτερη μετά τήν ὁμάδα τοῦ Τάνγκ Σού Ντό καί κατετρόπωσε τήν όμάδα τοῦ Ταεκβόν ντό καί τό Σότοκαν. Έξάλλου άναγνωρισμένοι διεθνῶς δάσκαλοι ὅπως ὁ κ. PAGE, ὁ κ. Κάσσης, ὁ κ. Βερώνης φωτογραφήθηκαν πλάϊ στό

κ. Ζαχόπουλο καί ὁ κ. Χουάγκ 6 ντάν Τάνγκ Σού Ντό, ἀπέδωσε τιμητικό κύπελλο στόν κ. Ζαχόπουλο.

Αὐτά είχα νά σᾶς πῶ πρίν μιλήσω γιά τό περιοδικό σας.

Τό περιοδικό σας είναι άμερόληπτο. Δημοσιεύει όλες τίς γνώμες ἀπόμη καί τίς ἀντίθετες ἀπό αὐτές πού ὑποστηρίζει καί θά ἕπρεπε ἀπό καιρό νά ἔχετε αὐξήσει τήν τιμή του καί νά τό τυπώνετε όπως κάνατε τώρα σέ ἀπλό χαρτί καί άφηστε τόν 'Ελ-Κούρυ νά τυπώνει τό δικό του σέ μεταξωτό ἄν τά οἰπονομικά τό ἐπιτρέπουν. Έπίσης άναφέρετε πιό πολλά γιά τό Κιοπουσίν παί τό Τάνγη-Σού-Ντό. Γιά τό τζοῦντο καί τίς ἀρχές του νομίζω πώς πολλά γράψατε καί δέν είναι άνάγηη νά πεῖτε ηι άλλα ἀπλῶς νά κάνετε περιγραφές ἀγώνων όταν γίνονται.

Γειά σας Πετεινός Γιώργος πορτοκαλίζώνη στό GOSHIN JUTSU TANG SOO DO 'Αποστολόπουλος Σύ-

Υ.Γ. Συγνώμη ἄν σᾶς κούρασα φλυα-

Φίλε μας Γιῶργο Πετεινέ

Ένας καρατέκα, γιά νά λέγεται έτσι, πρέπει νά μαθαίνει καράτε. Ένα καράτε, γιά νά είναι μαράτε, πρέπει νά έχει μελετηθεῖ καί έφαρμοστεῖ γιά πολλά χρόνια άπό είδικευμένους άνθρώπους. Ή ίστορία μιᾶς τέχνης ἐπιθέσεως ναί ἄμυνας χωρίς ὅπλα (μέ "ἄδεια

χέρια") συμβαδίζει μέ τήν ίστορία τῆς κοινωνίας πού τήν ἀνάπτυξε. Ἡ ἰστορία αὐτή ἀποτυπώνεται σέ γραπτά καί σέ φωτογραφίες καί μένει. Δέν μπορεί κανείς νά γυρίσει τό χρόνο πίσω καί νά τήν έπηρεάσει πρός τό καλύτερο ή τό χειρότερο. Ένα γνήσιο στύλ καράτε έχει γνήσια πατρίδα, γνήσια ίστορία, γνήσιες τεχνικές, γνήσιους δασκάλους καί γνήσιους άθλητές. "Αν κάτι ἀπό αὐτά δέν εἶναι σωστό τότε καί τό ἀποτέλεσμα τῆς διδασπαλίας πάνω στόν νέο μαθητή θά είναι άνάλογο. Γιά σπέψου:

Τί μαθητές θά βγάλει ένας καλός δάσκαλος ένός ψεύτικου στύλ; "Η ἕνας κακός δάσκαλος ἑνός γνήσιου στύλ; "Η ένας Βέλγος δάσκαλος ένός Βέλγικου στύλ μέ άφρικάνικη όνομασία; "Η ένας σύγχρονος "ίδρυτής νέου στύλ" τή στιγμή πού τά άλλα στύλ έχουν ίστορία έκατοντάδων έτῶν.

Δέν γελοιοποιούμε τίς πολε-

Είμαι περίεργος, τί θά ήθελες νά σοῦ δείξει ὁ Ελ καί ἡ παρέα του γιά νά πεισθεῖς πώς ἔχει ΙΟ ντάν σέ ὅλες τίς πολεμικές τέχνες;

τό 1975 ρώτα τούς ἴδιους πού ἀνα-

Κύριε Περσίδη,

Κατ' ἀρχήν θέλω νά σᾶς εύχαριστήσω καί νά σᾶς συγχαρῶ, ἐσᾶς

demy.

μικές τέχνες τρέχοντας στά δικαστήρια. Προσπαθούμε νά σᾶς δώσουμέ νά καταλάβετε τί εἶναι.

Γιά τό πρωτάθλημα στό Μίλωνα

Εύχαριστοῦμε πάντως γιά τό γράμμα σου καί γιά τά καλά σου λόγια.

πειδή είμαι μιά φορά πρωϊνός καί τήν ἄλλη ἀπογευματινός δέν μοῦ μένει χρόνος. Έξ'αλλου στήν πόλη τῶν Σερρῶν ὑπάρχει μιά σχολή καράτε όλο κι όλο. Διδάσκει ό κ.

Δάφτσιος καί ή σχολή εἶναι σέ κορεάτικο στύλ. 'Ονομάζεται Τάεκβόν-ντό. Μοῦ εἶναι ὅμως ἀδύνατο νά παρακολουθήσω μαθήματα σ'αὐτή τή σχολή γιά τόν λόγο πού προανέφερα. Θά ήθελα λοιπόν νά μοῦ στεί-ταγή γιά τόν 2ο τόμο.

καί τούς συνεργάτες σας γιά τό

ένημερωτικό σας περιοδικό. Είμαι

κι έγώ ἕνας ἀπό τούς πολλούς καί

γομαι ἀπό ἕνα μικρό χωριό τοῦ Ν.

Σερρῶν. Θά ήθελα πάρα πολύ νά μά-

θω παράτε, άλλά αὐτό εἶναι ἀδύνα-

το. Είμαι μαθητής Λυκείου καί έ-

τακτικούς άναγνῶστες σου. Κατά-

λετε ταχυδρομικώς ένα βιβλίο καράτε κούνγκ φού. Θά ἥθελα πάρα πολύ νά μοῦ στέλνατε ἕνα βιβλίο μέ πούνγη φού. 'Αγαπῶ περισσότερο αὐτό τό στύλ τοῦ καράτε. Θά ήθελα διαβάζοντας αὐτό τό βιβλίο νά κάνω έξάσκηση στό σπίτι. Ή τιμή του νά κυμαίνεται μέχρι 200 δραχμές. Σέ περίπτωση πού

τοῦ MASUTATSU OYAMA "Ζωτικό Καράτε". Τά λεφτά γιά τήν άξία τοῦ βιβλίου θά σᾶς τά στείλω μέ ἐπιταγή μόλις τό παραλάβω ἀπό τό ταχυδρομείο.

δέν βρεῖτε ἕνα τέτοιο βιβλίο θά

ήθελα νά μοῦ στείλετε τό βιβλίο

Σᾶς εὕχομαι κάθε ἐπιτυχία στό ἔργο πού ἀναλάβατε. Εὕχομαι τό περιοδικό "Δυναμικό Τζοῦντο-Καράτε" νά γίνει άγαπητό σέ ὅλους καί νά σπάσει ρεκόρ πωλή-

> Μέ έπτίμηση Χρῆστος Καλτσᾶς Χωρίου Λευκών Ν. Σερρών

Φίλε μας Χρῆστο Καλτσᾶ,

Σέ εύχαριστοῦμε γιά τό γράμμα σου καί τά καλά σου λόγια. Βιβλία πούνγη φού δέν ἔχουμε άκόμα. "Εχουμε όμως τό "Ζωτικό Καράτε" τοῦ Μασουτάτσου 'Ογιάμα. Αλλά, ἐπειδή ὅταν τό στέλνουμε μέ άντι καταβολή σέ άναγνωστες μας καί δέν τό παραλαμβάνουν ἀπό τό ταχυδρομεῖο, ζημιωνόμαστε 50-ΙΟΟ δρχ., ὅποιος τό θέλει μᾶς στέλνει πρώτα τά χρήματα καί τοῦ τό στέλνουμε ἀμέσως. Εἶναι ὁ μόνος τρόπος μέ τόν ὁποῖο πουλᾶμε βιβλία.

Αγαπητέ κ. Περσίδη,

Εξμαι ένας ἀπό τούς πολλούς άναγνῶστες τοῦ J-Κ. Πρίν σᾶς έπφράσω μερικές έπιθυμίες καί έρωτήσεις, θέλω νά σᾶς δώσω θερμά συγχαρητήρια γιά τό τόσο ωραῖο περιοδικό σας. Σᾶς παρακαλῶ πολύ νά συνεχίσετε νά τό έκδίδετε γιά νά ἔχω ἕνα καλό ἔργο "J-Κ" στήν βιβλιοθήμη μου. Σέ λίγες μέρες έχω τή γιορτή μου, τοῦ Σταυροῦ καί θά σᾶς στείλω λεφτά γιά έξάμηνη συνδρομή.

Θά ήθελα νά μάθω ἄν ὑπάρχει βιβλίο πούνγη φού γραμμένο στά έλληνικά καί πόσο κοστίζει.

Θά σᾶς στείλω ἄλλη μιά ἐπι-

Τέλος θέλω νά μέ ένημερώνετε γιά τίς έπδόσεις σας.

Σταῦρος Μάρκελλος 'Αθήνα

Φίλε μας Σταῦρο Μάρκελλε,

Εύχαριστοῦμε γιά τό γράμμα σου καί τά καλά σου λόγια. Βιβλία κούνγκ φού δέν ὑπάρχουν στά έλληνικά. Θά βγάλουμε όμως στό μέλλον.

Κύριε Περσίδη,

Είμαι ένας ἀπό τούς είλικρινεῖς φίλους τῶν πολεμικῶν τεχνῶν. Σᾶς γράφω γιά νά μάθω ἄν ὑπάρχουν σχολές κούνγκ φού στήν 'Αθήνα έπίσημες καί άναγνωρισμένες καθώς καί τίς διευθύνσεις τους καί τά τηλέφωνα καθώς καί πόσο πληρώνει navείς nάθε μήνα. "Αν ὑπάρχουν σχολές Ταεκβόν-ντό, αϊκίντο, WADO RYU καράτε κλπ. πληροφορείστε με μέ τίς διευθύνσεις τους, τά τηλέφωνα, καί τό ποσόν πού καταβάλλει κανείς στήν Σχολή (είδι- Φίλε μας Βᾶσο Μπεργελέ, κά μέ ένδιφέρει τό κούνγκ φού καί τό Ταεκβόν-ντό. 'Ακόμα θά ήθελα μερικές σχολές (4 ή 5) πού νά βρίσκονται κοντά ή σχετικά ποντά στήν διεύθυνσή μου (ή έστω οί ποντινότερες).

> Αγία Μαρίνα 'Ηλ ιούπολη

Υ.Γ. Παρακαλῶ νά μή δημοσιευθεῖ τό γράμμα μου.

Φίλε μας Γ.Τ.,

Εύχαριστοῦμε γιά τό γράμμα σου. Δέν ἀπαντᾶμε ίδιαίτερα στούς άναγνῶστες μας.

Τίς σχολές τίς ὁποῖες γνωρίζουμε θά τίς βρεῖς στήν ίδιαίτερη σελίδα τοῦ περιοδικοῦ μας.

Κύριε Περσίδη,

Πρώτα, θέλω νά σᾶς συγχαρῶ γιά τήν τόσο πολύτιμη προσφορά σας μέσω τοῦ περιοδικοῦ "Δ J-Κ" στήν σωστή πληροφόρηση όλων μας, γιά τίς ἰαπωνικές πολεμικές τέχνες καθώς καί γιά τούς φευτομάστερ πού έμφανίστηκαν τελευταΐα στή χώρα μας, βρίσκοντας έλεύθερο ἕδαφος καί έκμεταλλευόμενοι τήν άμάθεια καί τήν άφέλεια τοῦ κοι-

Εύχομαι νά συνεχίσετε μέ θάρη ρος, ὁπλισμένοι ἀπό τούς ἀναγνῶστες σας πού διψοῦν γιά τήν ἀλήθεια καί μέ ὑπομονή, θἄλεγα πεῖσμα, γιά όλους όσους σκέπτονται νά ξενελάσουν τό ποινό παραποιόντας τό άθλημα.

Τυγχάνω κι έγω άθλητής τοῦ τζοῦντο-καράτε κι ἀναγνώστης τοῦ περιοδικοῦ σας μαζί μέ πληθώρα φίλων μου. Τώρα άθλοῦμαι στό προάστειό μου στό νεοδημιουργηθέν τμῆμα τζοῦντο τοῦ Γυμναστικοῦ Συλλόγου "ΑΙΜΟΣ", Πετρούπολης.

> Σᾶς εύχαριστῶ Μέ βαθύτατη έπτίμηση Βᾶσος Μπεργελές

Υ.Γ. Σᾶς ἀποστέλλω ταχυδρομική έπιταγή 400 δρχ. (σύν ἔξοδα ἀποστολής) διά τά έξης: α) Καλύτερο Καράτε (Συνοπτική

Παρουσίαση) β) Κανονισμούς άγώνων τζοῦντο.

Εύχαριστοῦμε γιά τό γράμμα σας καί εύχόμαστε οἱ προσπάθειες τοῦ συλλόγου σας καί τοῦ δασκάλου σας νά δώσουν γρήγορα νέους άθλητές στό ἄθλημα.

Πήραμε τήν έπιταγή σας καί στέλνουμε άμέσως τούς κανονισμούς τοῦ τζοῦντο. Τό "καλύτερο καράτε" θά τό στείλουμε σέ λίγες μέρες πού θά τό πάρουμε ἀπό τόν βιβλιοδέτη μας.

Κύριε Περσίδη,

Έν μέρους τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου Γυμναστικοῦ Συλλόγου "ΑΙΜΟΣ" Πετρούπολης (συντόμως μέλος ΣΕΓΑΣ).

Τυχαίως εἴδαμε καί διαβάσαμε τό περιοδικό σας γύρω ἀπό τό τζοῦντο-μαράτε. Ἐπειδή ὁ σύλλογός μας τυγχάνει νά έχει ἀνοίξει τμημα προπονήσεως άθλητῶν τζοῦντο (νεοδημιουργηθέν), μέ προσωρινό τεχνικό-προπονήτή τῶν άθλητῶν μας τόν Κύριο Γεωργιάδη Θεόδωρο, 2 ντάν, ένδιαφερόμεθα κατ'άρχήν νά γίνουμε συνδρομητές τοῦ περιοδικοῦ σας.

Παραπαλῶ θά θέλαμε νά μᾶς στείλετε ένημερωτικό κατάλογο τιμών γιά ό,τιδήποτε έχει σχέση μέ τό τζοῦντο-καράτε, (γιά φόρμες, διάφορα εΐδη κτλ).

'Ο Πρόεδρος

Γ. Γραμματεύς

Δ. Σορφανές

Β. Μπεργελές

'Αγαπητοί πύριοι.

Μέ ίδιαίτερη χαρά μαθαίνουμε τή δημιουργία τμήματος τζούντο στό σύλλογό σας. Εὐχόμαστε ὁλόψυχα νά βρεῖ ἀνταπόκριση στούς νέους τῆς Πετρούπολης ἡ προσπάθεια ή δική σας καθώς καί τοῦ ν. Θ. Γεωργιάδη, ὁ ὁποῖος εἶναι γνωστότατος ἀπό χρόνια στόν κόσμο τοῦ έλληνικοῦ τζοῦντο.

'Από μέρους μας θά ἔχετε κάθε δυνατή βοήθεια καί προβολή. Τό τεῦχος μας θά σᾶς τό στέλνουμε δωρεάν όπως κάνουμε σέ όλους τούς συλλόγους πού διατηροῦν τμῆμα τζοῦντο. Από τά ὑπόλοιπα εἴδη μας ἔχουν μείνει μόνο τά βιβλία (οἱ φόρμες τελείωσαν), άλλά γρήγορα θά φέρουμε διάφορα πράγματα καί θά ένημερώνουμε τό κοινό μέσω τοῦ περιοδικοῦ μας.

Ένα γράμμα χωρίς ἀπάντηση:

'Αγαπητέ κύριε Περσίδη

Πέστε στόν φίλο σας Μάριο Κοντοζη νά έχει μετρημένα τά λόγια του γιά τόν Μπρούς Αῆ.

Αναφέρομαι στή δίκη ἐναντίον τοῦ "Ελ Κούρυ στήν ὁποία ὁ μ. Κοντοζής κατέθεσε, ότι ὁ Μπρούς Λη δέν στάθημε καλός άθλητής καί ότι πέθανε ἀπό ναρκωτικά. Γιά τόν θάνατό του δέν γνωρίζω άκριβῶς τήν αἰτία ἀλλά καί γιά τό ὅτι δέν ήταν ὁ καλύτερος άθλητής κάνει τρομερό λάθος.

Γιατί, ποιός άλλος μπορεί νά χτυπήσει έναν άνθρωπος ἀπό άπόσταση μιᾶς ἴντσας καί νά τόν πετάξει πέντε μέτρα μακριά; Ποιός ἄλλος μπορεί νά κάνει κάμψεις στό ένα χέρι, στά δύο δάχτυλα. Τά συστήματα τοῦ καράτε έχουν μερικά μειονεκτήματας

Ι) Οἱ περισσότεροι μαρατέκα όταν κτυποῦν τραβοῦν τό χέρι πίσω καί μένουν ακάλυπτοι.

2) Οἱ περισσότερες στάσεις τοῦ καράτε δέν ταιριάζουν σέ έναν άνώνα στό δρόμο.

3) τό 90% τῶν πολεμικῶν τεχνών είναι πωμική τζάζ.

4) Σέ τί χρειάζεται ή μαύρη ζώνη πύριε Κοντοζη, όταν έσύ δέν μπορείς νά νικήσεις τόν Μουγάμετ "Αλι. Γιατί τότε έμαθες Σοτοκάν Καράτε. Οι περισσότεροι παρατέπα δέν μάχονται έλεύθερα στόν ἀγώνα άλλά είναι περιορισμέ

Δέν τά λέω αὐτά γιά νά σᾶς προκαλέσω. 'Αλλά αὐτή εἶναι ἡ άλήθεια.

Κύριε Περσίδη παρακαλῶ νά δώσετε τό γράμμα μου στόν κ. Κοντοζή. Ποιός μπορεί νά σπάσει μιά σανίδα πάχους 3 έντσῶν στόν άέρα ἐκτός ἀπό τόν μεγάλο Μπρούς Λῆ. Ποτέ κανείς δέν μπόρεσε νά τόν ἀποκρούσει. Ποιός μπορεί νά άνυψώνει τό σώμα του στηριζόμενος στούς ώμους έκτός ἀπό τόν Μπρούς Αη.

Μέ φιλική ἀγάπη Πανταζής Πέτρος Πετροπηγή Καβάλας

Φίλε μας Πέτρο Πανταζη Μή πτοείσαι. 'Ο Μπρούς Αῆ πάντα ζεῖ.



Συνέχεια ἀπό τή σελίδα 40

Υ.Γ. Πρός τό παρόν άδυνατῶ νά σοῦ στείλω οἰπονομική βοήθεια, αν όμως σέ ένδιαφέρουν οἱ ἰδέες μου ἐπί δημοσίων σχέσεων, σ'αύτόν τόν τομέα νομίζω πώς έχω άρκετή πείρα λόγω δουλειᾶς μου -MARKETING - ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ. Νά συνεργάζεσαι μέ ξένα περιοδικά πρός άνταλλαγή είδησεογραφίας καί ΟΧΙ MONON μέ 'Ιαπωνία. 'Από τίς Η.Π.Α. Θά βρεῖς μεγάλο ένδιαφέρον, είδικά ἀπό τό OFFICIAL ΚΑΡΑΤΕ. Είναι τό έγκυρότερο καί οἱ ἀναγνῶστες σου θά βροῦν πολ-

### ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ

Σήμερα Κυριανή 6 Μαΐου 1979 Μύλωνας, Διεθνές πρωτάθλημα: άνοιπτό στύλ, φούλ πόνταπτ. Διοργάνωσις 'Ελ Κούρυ. "Ελαβαν μέρος πολλά ἐπεισόδια πού ἐναλύφθησαν μέ τίς πανέξυπνες προσπάθειες τοῦ δικηγόρου του. ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΑΙ: ΕΙ ΚΗΟURY-ΑΦΟΙ ΖΑΧΟΠΟΥΛΟΙ-ΟΜΑΣ ΣΟΛΔΑΤΟΥ κλπ. ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΗΣ: Μᾶλλον ὁ δικηγόρος τοῦ κ. Έλ Κούρυ. Σέ ἄλλη ἐπιστολή θά δώσω πλήρη περιγραφή. Πρός τό παρόν ἐπιφυλλάσσομαι.

> Μετά τιμῆς Α.Π. - 'Αθήνα 12-5-79

Φίλε μας,

Παρ'όλο πού δέν συμφωνούμε μαζί σου, είναι καλό νά έχει κανείς γνώμη σέ διάφορα θέματα. 'Αλλά πρῶτα θά πρέπει νά ἔχει κατανοήσει τά στοιχεῖα τους καί τούς παράγοντες πού τά έπηρεάζουν. Έσύ ἔχεις ἀσχοληθεῖ μέ κάποιο τέτοιο άθλημα; "Εχεις κατανοήσει τούς παράγοντες πού τό έπηρεάζουν; "Εχεις νά μᾶς ἐπιδείξεις κάποια δική σου πρόοδο ή άρκεῖσαι στό νά διαβάζεις νά κοιτάζεις καί νά . . . μιλᾶς. ("Αν ποτέ δημοσιεύσουμε άλλη σου έπιστολή θά γράφουμε καί τό ὄνομά σov.)



# ┝<del>┍</del>╃╀╌╃╣╌╣╎╎┡┥╟┷┼┼┶<del>╞┈</del>╅═╅╌╅<u>╎</u>┼╬╌┷╡╞╤╏╠╡╏┲┷╌╬┼<u>╏</u>┯═╸╏╏╒┷═╤═╏╸╽╽╽ or prevates AIKEX tou KAPATE Από τόν Εθμιο ιεμαιοη. Τιά την άντιεμενική ένημερωσή σας. ωμχωρε ϊστε μας για τίς τυχόν διριότητες τῆς τας μας με προγματικά πρόσωπα καί καταστά. Αν συμβατνει κάτι τέτοιο, συμβαίνει τη για καταστά. The property of the property o

